中華民國僑委會登記僑台報新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central, HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 66
中華郵政台字第五二四號 執照登記認爲第一類新聞紙類
督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：｛社長室 二三二二四九 編輯部 二三二五四九 營業部 二六〇九 排字房 二七〇二〕
今日出紙三大張
每份港幣壹毫（外埠仍照舊價）
新增號碼　一〇〇一一號

今日出紙三大張仍售一毫

黎巴嫩各地發生武裝暴動
已面臨內戰邊緣
貝魯特美大使館被人投炸彈
英正式指摘埃及顛覆黎巴嫩

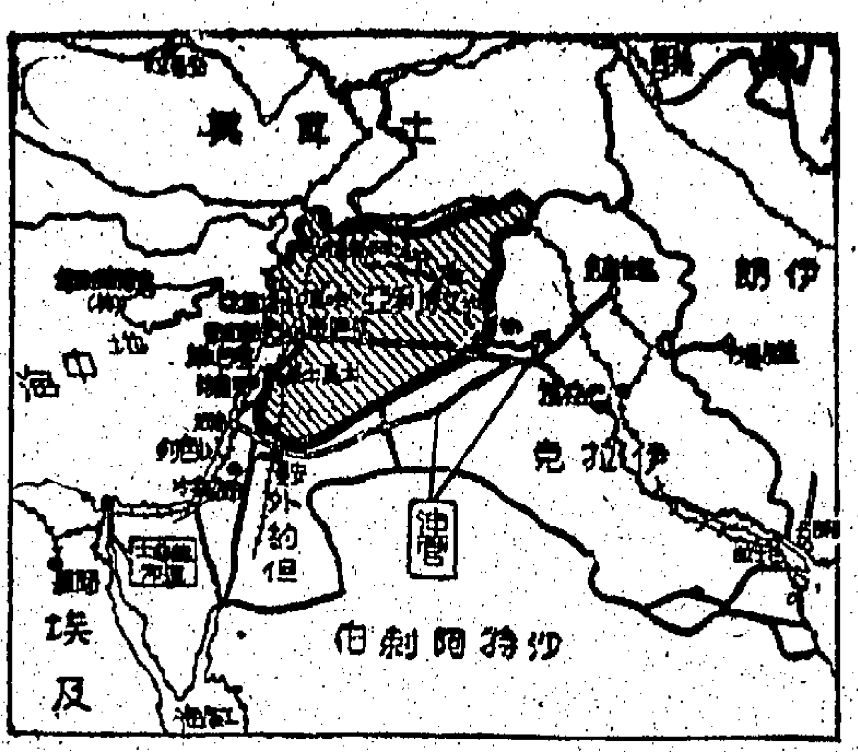
【貝魯特十四日合衆社電】反對政府之恐怖份子今日在黎國大使館門外投擲一枚炸彈，而各地之暴動將黎巴嫩帶至內戰之邊緣。全國各地發生劇烈戰鬥。政府方面正式否認全國之大部份已非政府所能控制之消息。貝魯特與黎巴嫩各地之電信及鐵路交通經告切斷。開飯館中有不少擁有新式自動武器及擲彈筒者。黎巴嫩內閣定於今日正午舉行緊急閣議。閣員計劃討論向聯合國安理會向聯合阿剌伯共和國提出正式抗議，指摘該共和國干預黎巴嫩之內政。據稱：黎巴嫩政府認爲此次危機已由一個內部問題發展成爲一個國際問題。並謂聯合國須採取若干行動，以制止外間對黎巴嫩之侵略行動。

【貝魯特十四日美聯社電】貝魯特之美國大使館門前今晨有炸彈一枚爆炸，此乃黎巴嫩首都回教徒區域內昨晚竟夜發生間歇槍戰中之最高潮。美使館並未遭受損傷，擲彈者當場被捕，但此人之姓名未能立刻查悉。

【貝魯特十四日合衆社電】可靠人士今日稱：倘軍事當局能保証恢復全國秩序者，則黎巴嫩總理蘇爾願意辭職以便組成軍政府。陸軍司令齊哈伯不願捲入政治，因此蘇爾不能辭職，並決定留任，以待獲得渠一辭職即能獲得全國秩序恢復之保証。

【倫敦十四日美聯社電】英國今日指摘聯合阿剌伯共和國總統納塞爾企圖顛覆及推翻黎巴嫩政府。英外部稱：英國政府對於此種企圖表示「遺憾」。外部發言人謂：黎巴嫩政府未曾請英國出面居間干預。

【貝魯特十四日合衆社電】當九千名之政府軍隊出動以制止內戰之威脅當中，恐怖份子今日在美使館門前投擲炸彈兩枚，作爆炸時幸未傷人，僅第二枚炸彈於距美使館門前二五零碼爆炸時，曾將附近商店之玻璃門震裂並毀壞使館附近之汽車一輛。



艾森豪對記者表示
中東北非南美事件
似爲一種共同計劃
指共黨慣于利用此等不安局勢

【華盛頓十四日路透社電】艾森豪總統今日稱：黎巴嫩、阿爾及利亞及拉丁美洲之反美示威運動，似爲一種一致計劃之一部份。渠稱阿爾及利亞及黎巴嫩之局勢十分嚴重。渠又稱：綜觀局勢，甚爲嚴重，情勢十分嚴重。渠在記者招待會稱：有關該等示威運動，甚顯然被指揮乃屬共黨所策動者，惟共黨慣于利用在該區中之任何不安局勢。

總統于記者招待會開始時發表一項有關該兩國最近局勢之聲明後，繼應記者詢問。總統謂：美政府密切注意局勢之發展。[illegible]

【華盛頓十四日路透社電】艾森豪總統今日在記者招待會中稱：派出軍隊前赴加勒比之舉，乃世界上最簡單之預防措施。總統謂：由于渠未入佩服尼克遜副總統接受考驗中之鎮定及勇氣。渠將于星期四尼克遜副總統返國時親赴機場迎接副總統歸來。

【華盛頓十四日路透社電】艾森豪總統今日稱：渠希望于短期間對蘇聯總理之最近來函，予以答覆。渠謂美國現正與盟國研究該項覆文之條件。渠相信某些協議將快與盟國達成，而一項實質覆文，即將送交與克魯曉夫。

【華盛頓十四日美聯社電】艾森豪總統今日稱：渠見不到尼克遜副總統，因最近在南美訪問時所遇到之暴動，而應該對今秋訪問歐洲之舉，重加考慮之理由。渠在記者招待會中表示相信副總統將不會對取消該歐洲訪問之建議，作一秒鐘之考慮。

美軍空運抵委國附近
準備隨時保護副總統

【加拉加斯十四日合衆社電】美國傘兵部隊及海軍陸戰隊千餘人，今日集中在卡勒比海，準備在必要時營救尼克遜副總統，免其遭受暴徒殺害之企圖。官員對尼克遜副總統今晚離開美大使館時可能發生之暴徒殺害企圖，表示關切。

【北卡羅來納·勒仁營地十四日合衆社電】當地海軍陸戰隊之兩營部隊今日奉命出動，由此間空運往古巴，俾於必要時準備隨時保護副總統尼克遜。海軍陸戰隊發言人謂，第三連海軍陸戰隊，將於本日上午由此間乘直升機飛往航空母艦「泰拉瓦」號上，該航空母艦將依照準備行動之基地開往加勒比海。

【華盛頓十四日合衆社電】國防部本日宣佈：四連海軍陸戰隊及傘兵部隊，刻正飛往加勒比海地區，俾於必要時隨時準備與委內瑞拉政府合作，俾保護副總統尼克遜。國防部係在國務院與艾森豪總統之批准後，下令告知委內瑞拉採取「每一項可能措施」，俾在渠在該地停留之期間，保護副總統。國防部謂：該部隊，海軍陸戰隊及陸軍部隊，現已自該關往加勒比海。國防部拒絕說明該等將在何處登陸。該等士兵，保降傘部隊。據國防部宣稱：空軍方面，刻正用飛機載運第一〇一空運師兩連步槍降傘隊，海軍方面，亦已調出兩連海軍陸戰隊。據國防部發表聲明稱：兩連空運步兵隊及兩連海軍陸戰隊，刻正調往在加勒比海地區之美國某等基地，俾作爲一項預防措施。吾人採取此項行動，以便部隊於被請求援助時能與委內瑞拉政府互相合作。此純係一項預防措施，現時並無若何徵象，顯示將需要該項援助。」

伊拉克軍隊開入約但參加檢閱

【安曼十四日美聯社電】約但政府發言人今日稱，伊拉克陸軍之數個單位昨晚開入約但。伊拉克與約但合組之阿剌伯聯邦於星期三正式成立，而此等伊拉克軍隊之開入約但，乃兩國成立聯邦後之第一次。伊拉克之陸軍單位此來係參加約但獨立紀念日（五月廿五日）之軍事大檢閱。被邀參加檢閱典禮者，計有廿餘個西方國家及各阿剌伯國在內。

美以警察裝備
給予黎巴嫩使維持治安

【貝魯特十四日合衆社電】美國今晚給予黎巴嫩以「警察裝備」，藉以「協助該政府維持內部安全」。

黎巴嫩及北非緊張中
英美兩強大艦隊
開西地中海演習

【倫敦十四日合衆社電】美英兩國軍艦將於星期五由歐洲各海港開赴西地中海內之某重要地點演習，該地點距多事之黎巴嫩及阿爾及利亞祇有一日之航程。美國第六艦隊及英國地中海艦隊，將於週末集合舉行演習，此次兩國海軍艦隊之集合將形成世界上最強大之海上力量總匯。此大演習名曰「泰法克斯炮轟演習」，籌備將有數月之久。權威之軍事方面人士今日透露，此次演習雖值地中海方面之局勢緊張，但決計照原定計劃進行，但此等人士承認，倘黎巴嫩有請求軍事援助時，則此次演習將使英美艦隊處於一種充份警備之地位。但迄今爲止，黎巴嫩尚無請求軍事援助之行動。

尼克遜在委京被襲
乃有組織行動
美告委國政府須切實保護
如無力量即通知美國協助

【加拉加斯十四日美聯社電】美國副總統尼克遜昨日稱：加拉加斯之暴動及其他區域之暴動，似爲一種有組織行動之一部份。渠謂：該次暴動與其在南美旅程中所發生之騷動採同一方式。渠又謂：有人曾于較早時間告訴渠，謂被推倒之獨裁者賈孟尼斯之信徒，正圖在加拉加斯製造麻煩。渠謂：管制彼協助者之措施必須採取。尼克遜已放棄訪問委國兩日之官式節目，惟不肯將其逗留日期縮短。渠謂：「余欲于後天上午十時安全返抵華盛頓。」

【加拉加斯十三日合衆社電】此間暴徒今日以木棍及石塊襲擊尼克遜副總統，擊破其汽車窗門之玻璃，當時全鎮美國護從之便衣密探行動敏捷，始克從死亡或傷害下救出尼克遜夫婦。結果尼氏伉儷並未受傷。當彼夫婦下機時，已有群衆聚集於機場上，對彼等吞口涎唾，有高呼「尼克遜滾回去」者，有向彼唾口涎者。當時並有一學生向尼夫人高呼「小石鎮事件今已如何？」其後，當彼等之汽車隊開入加拉加斯，經過一狹道時，突有一百五十名暴徒擁至尼氏車前，企圖迫使停車，有一護從人員於阻止彼等前進時被石塊投中，並曾受疼擊。最後，由警察施用催淚彈，始將群衆驅散。尼氏之汽車已被破壞至僅餘前後窗。

【華盛頓十三日合衆社電】國務卿杜勒斯今日奉艾森豪總統之命，要求委內瑞拉採取一切可能步驟，保護尼克遜副總統，勿使其再受攻擊，並告知委政府方面，如彼等「無意於此」或「無力爲此」者，即通知美國。艾森豪總統今日接得副總統尼克遜在加拉加斯被暴徒以石塊投擊之消息後，異常震怒，立命委國駐美大使館之參事前往國務院聽候杜勒斯之外交詢問。國務卿杜勒斯召集委國駐美大使館之參事向彼嚴厲提出此項要求，事後國務院發言人塔伯氏于下午三時半在國務院發表，即與代理國務院助理史諾會商。十五分鐘後，杜氏在辦公室參加會議約五分鐘後，杜氏對左右記者稱：「余代表美國總統對委內瑞拉之外交官宣稱，美政府期望委內瑞拉當局採取一切可能措施，以保護美國副總統，彼實爲代表總統應委國政府之邀請而至該國訪問者」。

海寧 式西 唐人樓字 土瓜灣銀漢街（舊啟德飛機場）
每房有鋼窗 每樓梯通兩戶 中環直達
單邊五廳房
先付一千餘分廿三個月每月付$267
先付一千餘分廿三個月每月付$402
現成舖面租售 馬頭圍道崇光街
致運現租售 高雲大廈 香港渣華道一〇一至一二一號
手續簡便 每層二千尺·冒電梯·先起 尚有三大優點 花園泳池專車
洽詢：和大廈八十六室 電話：二六三四二 二七〇〇六 名榮營業
三百元餘萬元起

雷達表
女裝衛星型
十八K金表殼
金面金字
RADO

商華大酒店
CLOVER HOTEL
全部冷氣裝置
食品供應 晨七時至深夜二時
即日開始營業
一樓咖啡座　二三樓酒樓　四至十四樓酒店
環境幽美　座位舒適　清談小憩　最爲理想
地方寬敞　禮堂華麗　巧手點心　精美粵菜
每房特設　自動電話　私家浴室　設備高貴
地址：九龍彌敦道三八零號由一樓至十四樓全座·電話：六七二五一至六七二五九號（即普慶戲院側安大廈）

廉價大王 捲土重來
飛龍鐵價 百貨服裝 公司
·貨存若干 特聘一流裁剪名師設計中西時裝·
今午開幕 敦請 先生小姐 剪綵
凡光顧者均有禮送 多買多送
大送禮十天
女界福音 新到每個胸圍9.90
新張特價品
男女新款泳衣十三元五 女裝紡仙衫三元五 西裝女裝恤四元九 新潮女裝斜裙七元 凡立丁男西褲九元 男裝通花夏恤七元 男裝新款雨衣六元 男裝西裝斜褲四元九 女裝尼龍西褲四元五 男童旅行T恤二元
種類繁多 不能盡錄
九龍旺角太子道壹三九號砵蘭街口

傷風感冒 失音喉痛！
食服 活士薄荷露 最爲可靠
「活士」薄荷露對於支氣管炎傷風感冒頸痛等症有藥到病除之特效是家庭必備之一種良藥

商華大酒店 CLOVER HOTEL
本號開幕之慶，叨蒙
行政局暨立法局議員周錫年先生主持揭幕典禮，並荷
各界名流同業先進中西友好，紛臨增光指導，並賜厚貺，曷勝
榮幸！殊深感紉，謹此致謝。
高華大酒店敬啓

商華大酒店 鳴謝啓事

高華大酒店開幕誌慶
駿業宏開
義記銅鐵電器工程敬賀

高華大酒店開幕誌慶
大展鴻圖
林浩記建造裝飾敬賀

神鋼牌電風扇
一九五八年最新出品
·枱扇地扇·式樣新型
·風強力足·無熱無声
·立单保用·品質上乘
·各電器行均有經售·
16吋搖頭枱扇$140.00
12吋搖頭枱扇$115.00
16吋搖頭地扇$176.00
Shinko FAN
總代理：華美電器行
香港德付道中一三五号
電話：二一四六三

法國面臨內戰邊緣
柯提下令北非法軍停止叛亂政府行動
極右派謀暴動遭警方拘捕

駐北非總司令薩蘭　法新總理普里林

【巴黎十四日美聯社電】法國總統柯提，今日命令駐阿爾及利亞之法軍，停止其反對法國新組成普里林政府之叛亂行動。柯提向阿爾及利亞指揮官稱：「余以陸軍總司令之名義，向君等發出一項命令，請令君等在法蘭西共和國政府之指揮下完成君等之職責。」擾亂北非之阿爾及利亞政權於手上之軍事會議領袖馬蘇（傘兵司令）同時一再發出惡之要求，請柯提起用大戰時之英勇戰高樂將軍組政府之謀國，並使政府脫離政治之影響，換言之，成為一個軍事獨裁之政府。馬蘇要求對阿爾及利亞叛黨猛烈前攻以致戰事結束而後已。渠在阿爾及爾電台發表一項新聲明，將普里林之內閣稱為「棄遺之政府」。國民議會對於軍方在阿爾及利亞騷亂攫柄一事即採取反應行動並於子夜前舉行大會以二七四對一二九票通過普里林為內閣總理。柯提隨即命令內閣就職，並設法恢復在政府阿爾及利亞之政權。內閣就職並舉行閣議後，普里林並以前之努力，務使法國保有阿爾及利亞。靈通人士稱：普里林內閣對於如何處理阿爾及利亞局勢，發生意見上之分裂。若干閣員堅持將馬蘇召回巴黎並予以懲辦，因馬蘇此舉不獨越權而且直接向柯提要求實際親陸軍部之指揮。其他之閣員，則恐對馬蘇採取任何行動，將引起阿爾及利亞之進一步示威，彼等之意見以爲馬蘇不難遇因巴黎尚未有政府，乃採取此種行動，以制止非常之局勢而已。阿爾及爾之局面迄未明朗。法國政府禁止外國記者前往阿爾及爾。阿爾及利亞與突尼西亞及摩洛哥之電信交通均告切斷。該方面之消息及電訊均受嚴密檢查。阿爾及利亞西北部奧倫之法軍司令宣佈承認巴黎政府爲阿爾及利亞之合法政府。

【巴黎十四日路透社電】警方昨晚拘捕巴黎極右組織人士一百五十名，其中有八十六人在國家革命黨總部被捕。被捕者已被帶至各警局問話。警方拒絕將被捕者名單透露，惟該黨領袖拜亞治仍未被捕。內政部人士今日謂：極右組織中之「戰人第一」，計劃襲擊此間公共建築物，包括柯提總統之私邸在內。

【巴黎十四日中央社專電】阿爾及利亞法人的瘋狂暴動，昨夜在法國形成整夜的緊張，今日已普遍恢復冷靜。阿爾及利亞局勢雖仍很嚴重，但法國人鎮靜如常，普遍相信法國共和政府及代議制度將渡過阿爾及利亞局勢，並不會造成內亂。此種信心基於下述兩點原因：㈠普里林內閣將立即採取行動，嚴正局勢將趨控制，㈡阿爾及利亞公安委員會並非當作另一政府建立的。

委員會現正管治阿爾及爾。渠說委員會在政府大廈內竟夜舉行會議。阿爾及爾發生竟日暴動示威，反對普里林政府。馬蘇將軍以此種暴動之後宣佈成立公安委員會以維持秩序而避免流血。馬蘇稱：渠聞投降之普里林政府郵已頒佈叙任，絕對此甚爲憤慨，渠已要求起用自由法國之戰時統帥戴高樂，使彼組織法國之「公安政府」。

【阿爾及利亞西部奧倫十四日路透社電】奧倫省之法國總督今日宣稱：渠承認巴黎方面之政府爲合法政府。渠躬身於軍事與民政人員合組之阿爾及爾公安委員會之外，並呼籲奧倫人民冷靜。

針對北非爆炸性局面
普里林命令薩蘭即接管阿爾及爾
地中海艦隊司令支持北非法軍行動

【巴黎十四日合衆社電】普里林總理今日命令阿爾及利亞法國司令薩蘭將軍，接管阿爾及爾及維持秩序。法政府在薩蘭不久在阿爾及爾宣佈渠已掌握該地區軍政事務後發出上項命令。據此間發表之一項公報，謂薩蘭將軍今天接管該區，「爲確保秩序之維持，財產與生命之保護及憲法之保障」。于是普里林政府迅速以此種使命交由薩氏辦理，對渠之忠貞予以信賴。惟是擁護政府對薩蘭具有信心，可是對巴黎政府之公開反抗，郤已由阿爾及爾迅速擴展至其他大城市。阿爾及爾軍令指：在奧倫、君士坦丁、布拉邊尼、密利安、伯卡丹、非列賓維爾及各巴等地之法國人，經已成立公共安全委員會。所謂公共安全委員會，實際上乃一個軍事及民政委員會。

【巴黎十四日路透社電】駐阿爾及爾方面軍事叛變所震驚之法國國民議會，今晨通過普里林爲內閣總理，而普里林則於今日面臨處理現在控制阿爾及爾之馬蘇將軍及其傘兵之危險問題。普里林於呼籲各方面支持當中，發出有發生內戰危險之警告。渠此言乃因馬蘇將軍在阿爾及爾成立「公安委員會」一事而發。

【阿爾及爾十四日路透社電】據今日在此間公開宣讀之一封電報稱：法國地中海艦隊司令奧波諾海軍中將摩稱：渠支持公共安全委員會。

【阿爾及爾十四日路透社電】當地民衆一萬人，今日仍在守衛政府門外集合。馬蘇將軍與其傘兵現正管制此阿爾及利亞之首都。陸軍軍車在政府大廈巡邏，軍士皆配有手提機關槍。示威者昨晚掠奪之各種文件狼藉地上，政府大廈門外之民衆不理會宵禁之限行，終夜守候消息。回教與歐洲人及回教徒合組之公安

突尼西亞軍警加緊保安措施

【突尼斯十四日路透社電】突尼西亞阿爾及爾昨日發生之軍事叛變事件後，於今日加緊國內之軍警保安措施。路上現正設置障礙物，突尼西亞與阿爾及利亞間之每日客郵服務取消。

法軍採激烈行動後
北非問題益難解決
美正尋求詳細消息

【華盛頓十三日路透社電】當美國之視線正集中于委內瑞拉反美暴動與副總統尼克遜之際，今晚已爲法國陸軍已然問阿爾及利亞之消息所轉移。杜勒斯國務卿已對拉丁美洲及黎巴嫩問題加以密切注意，并將從法大使館尋求有關阿爾及利亞之最新細消息。艾森豪總統於明日記者招待會中，將被詢及阿爾及利亞危機問題。自從法國政府對阿爾及利亞民族主義份子所發動對阿爾及利亞之叛亂，美國官員曾採取硬態度之活動。故此次昨晚法國陸軍所採取之激烈行動，此間非正式反應認為此將為和平解決糾紛中之一項障礙。

法命所有飛機禁止飛往北非

【巴黎十四日路透社電】法國政府今日禁止所有飛機飛往阿爾及利亞，但准許今日較早時間發表禁止各飛機在法國領土上空飛行之命令。此次禁令說係政府因軍方面奪取阿爾及利亞政權後所採取之預防措施。

【巴黎十四日美聯社電】法國政府今日禁止所有外國記者進入阿爾及利亞。法國與阿爾及利亞間之各種交通均已嚴密管制。

印尼革命軍飛機充份掌握制空權
破壞中央軍交通線並截斷供應

【馬尼剌十四日合衆社電】此間收聽萬鴉老電台之廣播消息稱：印尼革命軍飛機已使「敵人與南西里伯斯孤島加錫及南婆羅洲供應基地之交通完全截斷」。又稱：「於本革命政府空軍對西里伯斯發動炸彈攻勢之初，進入西里伯斯內陸之耶加達軍，現已潰不成軍，除撤至巴洛海岸外，另無別法。」該電台引「自由印尼通訊社」駐北西里伯斯革命軍司令部之記者稱：「於此階段，耶加達部隊已在中西里伯斯海岸一窄長地帶處於戰敗之劣勢，革命軍將由四面八方合圍。」該台廣播：「該總部之發言人稱：「耶加達政權部隊不久會在中西里伯斯浪牙拉海岸地帶堅拉投降。」」

【馬尼剌十四日美聯社電】印尼革命軍飛機「已充份掌握」中西里伯斯之制空權，「破壞敵人之交通線，並截斷敵人之供應。」此間星期三收聽萬鴉老電台之廣播，宣佈：萬鴉老電台引革命軍司令格爵安少校之談話稱：「革命軍飛機對西里伯斯中部巴洛區浪牙拉已加緊空襲行動，轟炸並以機槍掃射軍事設備及以物資供應敵人之船隻。」

【馬尼剌十三日路透社電】印尼革命軍萬鴉老電台今日宣稱：北西里伯斯革命領袖薩摩爾中校「經已大下決心，保衛守其地區，俾作爲對抗共黨控制印尼之一個最後據點」。該電台謂：「在過去兩週所加緊進行之突襲及在毛羅地區之爭取，保具體證明此項決心之具體證據，及示革命軍不僅有決心，而且有能力對共黨所支持之蘇卡諾政府自行發動其反攻軍事行動。」

蘇卡諾與執政黨昨舉行重要會議
耶加達上月大舉捕人

【東京十四日合衆社電】據今日報導：印尼總統蘇卡諾，星期二晉與執政黨印尼國民黨舉行重要會商，討論逾一小時。此間收聽電台播出印尼「安塔拉通訊社」之消息：蘇卡諾曾與該黨主席蘇威佐討論「印尼之政治局勢」，該黨副主席黃濟波亦在座。該社除謂：渠等係以「如何克服印尼人民目前所有困難」爲會商之主題外，另未透露其他消息。

【耶加達十四日美聯社電】耶加達軍方發言人蘇德里曼尼上校稱：上月，印尼有十三人被捕，罪名爲與北西里伯斯之革命份子「勾結」。又稱：被捕者包括「若干重要人士」，惟渠拒絕透露被捕者之姓名。十三人在耶加達市廣泛發動突擊檢查期間被捕。有數十人被捕。蘇德里曼拒絕證實一項報導，亦未加以否認。此項報導稱：被捕者包括耶加達市立醫院之院長哈林。哈氏曾任印尼總理。論及上週拘捕外僑（大部份係華僑）之事，蘇氏稱：渠等正在受審訊中。中華民國中央社駐耶加達特派員及美國「時代週刊」記者謝壽才亦在被拘之列，其罪名未見宣佈。

禮砲大鳴隆重歡迎
伊朗國王巴里維
抵自由中國訪問
總統親迎伊王於機場

【台北十四日中央社電】伊朗國王今日抵達台北時，在最隆重的歡迎係一隊噴射機廿四架一隊噴射機會迎接于遙遠天際，並護衛伊王座機于四時四十分在松山機場降落，但見通衢大道上之中、伊兩國國旗迎風招展，並與金碧輝煌的歡迎牌樓，互相輝映，壯麗無比。總統迎見伊王於機旁，主賓并相互介紹在旁歡迎的政府首長與伊王御從高級官員。當總統陪同伊王通過舖有紅毡之路于機台上立定時，禮砲舒開一砲齡一響，共鳴廿一響。三軍樂隊即高奏伊、中國歌。威儀并茂之三軍儀隊，接受伊王之檢閱。伊王于總統同車離開機場前，更多政府官員、民間領袖及外交團被介紹相見，在其座車通過五公里道上，兩旁人群擁樂，歡聲雷動，并至少有十個以上樂隊高奏歡迎曲，下午五時十分伊王抵達其所住飯店。

【台北十四日中央社電】被指定爲伊朗國王巴里維訪華期間侍衛長的蔣緯國少將，是今天松山機場上歡迎伊王的人們中最引人矚目人物之一。他身穿米黃色凡立丁軍服，佩長劍，鞋跟佈有金色的馬刺，一共帶有九枚勳章。在伊王訪華期間，他將緊隨伊王，以備隨時必要的諮詢和服務。在蔣緯國少將之下，另外還有中國海、陸、空三軍侍衛官三人。

。昨抵台訪問之伊朗國王。

美獨立製片家擬請伊廢后主演傳記片
蘇拉雅反應如何未見透露

【好萊塢十三日合衆社電】據今日消息：此間獨立製片家華克斯曼，願出廿五萬美元酬金，請伊朗廢后蘇拉雅主演一部述伊本人生平之傳記片。華氏稱：渠已向伊提出此建議。華氏稱：蘇拉雅與伊朗國王之愛情故事，由於婚後無子嗣，因承大統，卒於傳統之下被迫離婚，使全球人士感嘆，余對伊深表同情。」華氏稱：渠未於電話中與蘇拉雅討論此建議，但華氏公開信中稱：「余同情伊之處境。今日，全球婦女必然與余同感。」惟未透露後者之反應。華氏在致蘇拉雅之一封信中稱：「余可斷言，全球婦女必然與余同感：此一愛情故事之可感嘆，即自英溫莎公爵夫婦間發生之情史以來，確無其他足與之相比擬。」

美英蘇三國代表與韓馬紹會談商討裁軍問題

【聯合國十四日合衆社電】美國大使洛治、英國大使狄克遜，於星期二晚曾在聯合國總部與聯合國秘書長韓馬紹會談。英國大使狄克遜曾向韓馬紹作個別之訪問。現未有發表若何聲明，但一般相信彼等曾討論黎巴嫩在惡化中之局勢，預料該項問題將向聯合國安理會提出。黎巴嫩公使沙高爾謂：渠尚未有接奉若何訓令，俾向聯合國採取任何行動。蘇聯代表索波列夫亦曾訪問韓馬紹。據悉：渠此次訪問，係出於韓馬紹之請求，俾商討於下週安理會辯論事宜，其時秘書長干涉去週安理會辯論美國對於設立一個北極區「開放天空」之建議，蘇聯所提防止突襲之一項辦法。

【聯合國十三日美聯社電】聯合國秘書長韓馬紹，今日與美、英、法、蘇代表分別會商，作為東、西裁軍談判之新努力。據靈通人士謂：韓馬紹乘蘇聯有所討論禁止核子試驗之保證辦法之議，而採取迅速行動。保證辦法向為一重大障礙，惟蘇聯總理克魯雪夫最近致函艾森豪總統，謂渠準備對技術上之磋商。此間將作一先着。韓馬紹今日首先訪晤美代表洛治，然後訪晤蘇聯代表索波列夫。

蘇圖將高峯會議拖延至明年舉行

【紐約十四日美聯社電】紐約時報本日發表奧斯陸通訊稱：據悉：蘇聯總理克魯雪夫，認爲在今年舉行一大高峯會議之機會，則已日漸減少。該通訊謂挪威政府官員悉：克魯雪夫相信美國需要將一大高峯會議延長至美國會於十一月舉行選舉之後爲止。據紐約時報該項通訊說稱：「根據最近會與該蘇聯總理談話之挪威人士之意見，克魯雪夫渴欲與艾森豪總統談判。」該蘇聯領袖力謂美總統係蘇聯人民所尊重及信任之一個人物。克魯雪夫曾告知其訪問人員，謂與艾森豪總統談判，將可能得若干實際結果。」據紐約時報通訊稱：挪威方面人士均支持一項見解，認爲克魯雪夫將一大高峯會議所進行之運動，刻正遭遇聯共主席團內部之強硬反對。據稱：將高峯會議延展至明年爲止，對於挪威在北大西洋公約組織之地位，將有重要之影響。

東德抨擊狄托
蘇報又加轉載

【莫斯科十四日美聯社電】蘇聯共黨之眞理報今日刊載東德共黨新德意志報抨擊「修正派社會主義」之論調，以攻擊南斯拉夫之狄托元帥。眞理報以「不配稱爲馬克斯主義」爲題，轉載中共、阿爾巴尼亞及蘇聯之共黨機關報抨擊狄托之言論，此等報章指斥南斯拉夫之政策爲「新生之親帝國主義政策」。

共軍砲艇圖進擾
馬祖昨發生砲戰

【馬祖十四日中央社電】軍方本日透露：本日深夜，馬祖前線發生激烈砲戰，共匪砲艇一度侵入我海上防區，經我守軍發砲痛擊後，始告潰散逃逸。前線於十三日晚十一時發現鉅江口外有行動詭秘共匪砲艇三艘後，馬祖駐軍曾予密切監視，并於十一時十五分匪艇進入我前線防區，約離馬祖一萬碼處，向我採取挑釁行動時，以密集火力，予以痛擊，戰況激烈，進行約達廿五分鐘。匪砲艇隊終告不支而退，其中一艘於逃逸途中，速度銳減，據判斷可能被我岸砲命中重傷，餘艇於十一時四十分在北茭半島匪砲掩護下，倉向三都澳方向敗竄。

艾克援外法案昨獲衆院通過

【華盛頓十四日路透社電】規定三十六億零三百萬美元之援外法案，昨日在衆院評議，其第一大考驗已渡過時，衆院將該法案刪除經濟援助款項之一項修正案以一〇二對五十九票否決。該法案遭受若干議員猛烈之抨擊，彼等認爲美國在其本身經濟衰退之期間，不應在國外用大量款項。衆院議員柯爾瑪昨日曾提出修正案，俾將十五億美元經濟援款全部數額由該法案取消，祇餘二十億美元供作軍事援助之用，該修正案未獲通過。

南越當局下令北越聯絡人員必須立即離境

【西貢十四日路透社電】南越警告北越派駐此間之軍事聯絡代表團稱：除非該團於明日離境，否則，南越政府將採取「充份行動」對付。該團人員下榻本市郊外一大別墅，乃一九五四年日內瓦會議所設監督南北越分治混合委員會之一部份。南越全國各地盛傳懸掛紅黃兩色之北越共黨旗幟，南越政府正式聲明：前曾要求該團人員離境，然而該團迄仍一動不動。

說明　橫濱於五月十日舉行慶祝開埠百年紀念大遊行，自來十五國之代表三千五百餘人，亦參加。圖爲廿一歲小姐田中葵子乘坐花車遊行向人羣揮手示意時之情形。（泛亞社）

處分橫濱扯旗歹徒
我國要求日本

【台北十四日中央社電】外交部發言人今日說：駐橫濱總領事孫秉乾，已要求日方調查本月十一日自懸掛中華民國國旗上扯下中華民國旗者之姓名，並要求對該批歹徒加以處分。

【橫濱十四日中央社電】中華民國駐橫濱總領事孫秉乾，今天在其向日本報界發表之聲明中，確實共匪企圖破壞日本與中華民國間的友好關係。

【東京十四日中央社專電】多種調查已發現中華民國、美國和日本的國旗，最近是被橫濱親匪的中國居民扯下盜去，不過親北平的歹徒，尚待查緝。除當地日本警察進行的調查外，亦在進行調查。失蹤的中美日三國的國旗，今在橫濱碼頭的一所房屋中發現，該房屋係用作浙江省旅日華僑的俱樂部。

與美會商黎國事件
英法駐美大使

【華盛頓十四日美聯社電】美國現正對黎巴嫩增加軍援之要求，加以考慮。據美國可靠官員謂：美國可能以裝備急運至黎巴嫩，俾加強該國國內保安部隊之實力。英大使卡西亞及法大使阿爾方斯，昨午會見國務院高級官員商討黎巴嫩局勢。渠等據悉杜勒斯國務卿正尋求可能制止黎巴嫩政府之方法。該政府現正受到阿剌伯共和國宣傳上抨擊及國內暴動所威脅。

【紐約十四日美聯社電】在委內瑞拉、阿爾及利亞及黎巴嫩，何以有人在此時故意反美？理由仍未完全清楚。在委內瑞拉，學生造成動亂，右翼法國在阿爾及利亞叛徒，公開表示彼等相信美國已改支持阿爾及利亞，并指摘美國公司企圖取得撒哈拉石油計劃。同樣情緒亦可在法國陸軍中發現，雖則彼等之裝備大多爲美國製造者。在黎巴嫩，政府指摘納塞爾總統之阿剌伯共和國鼓動阿剌伯及巴勒斯坦人及共黨，展開反美行動。

討論援引三國宣言
黎巴嫩總統晤英美法大使

【貝魯特十四日路透社電】黎巴嫩總統夏蒙，於今晨召集英、美、法三國大使舉行緊急會議。據傳渠曾討論請求援引一九五〇年三國宣言之可能性。西方三強在該宣言中曾保證中東之穩定局面。但消息靈通之美方人士謂：并未有請求美國軍事援助。

【貝魯特十四日路透社電】黎巴嫩總統夏蒙今日再度與英美兩國大使及法國駐黎大使會談，彼等於會談後並未發表談話。

岸信介表示不主動與中共恢復談貿易

【東京十四日中央社專電】日本首相岸信介今天表示：他的政府將不採取主動的行動，以謀日本和朱毛匪僞組織之間貿易關係的正常化。岸信介指出調整和北平的關係，將是很費時間的，他補充說，在這國際局勢嚴重之時，解決當前貿易糾紛，將是很困難的。

日本漁船一艘又遭中共拘捕

【東京十四日中央社專電】據日本海上保安廳透露：另一艘日本漁船，據說於十三日已被匪僞的軍艦所拘捕。據悉：七十四噸的新生丸，已向海上保安廳報告在該船於昨天下午五時三十分斷絕所有通訊之前，曾在舟山羣島以東約五十四公里處遇匪艦所追蹤。這是自長崎事件發生以來，日本漁船第二度爲匪僞所拘捕的報導。

蔣夢麟博士有鼓盆之痛

【台北十四日中央社電】中國農村復興聯合委員會主任委員蔣夢麟夫人陶曾穀女士，因患肝臟癌症不治，於十四日上午九時廿分病逝台大醫院，享年五十六歲。治喪辦事處已定於十六日下午，依基督教儀式，舉行追思禮拜。

雪梨碼頭工人停工等候談判

【雪梨十四日路透社電】本市碼頭工人今日停工，聽取有關碼頭工人聯合會，與澳洲各地碼頭工人聯合會，與澳洲碼頭管理局之管理當局領袖昨日談判之報告。此等談判之舉行，在求解決因該局最近一項命令所引起之糾紛。此命令係依輪船主人之需要，將碼頭工人通常十五人一組之數目減少。碼頭工人在本市李查特運動場開會時，有人上台演說稱：此一減少人數之措施，僅能引起不必要之麻煩與糾紛。工會代表告碼頭工人，將於五月十六日與卸載管理局重開談判。

巴棉織品銷香港
英表示並無証據

【倫敦十三日合衆社電】英國政府今日稱：現在並無證據足以證明巴基斯坦之棉織品現正在香港傾銷。貿易部政次艾博森於下議院答覆詢問時稱：英國紡織工業代表現與印度及巴基斯坦工業界代表舉行談判，倘能獲得協議，則將使關閉夏之紡織廠獲納香港工業界之建議，並開談判以達成一項自動之協議。

總統命令任黃鎮球爲台灣警備司令

【台北十四日中央社電】總統今日命令：㈠台北衛戍司令陸軍二級上將黃鎮球，另有任用，應予免職。㈡特任陸軍二級上將黃鎮球，爲台灣警備總司令。

美國各大學被共黨滲透
日本一教授指出

【華盛頓十四日美聯社電】美參院國內安全小組委員會，於星期二宣稱：日本教授都留重人，所提出之證供，引述「共產黨人潛入美國各大學的方法」。在斷定美國各大學之共黨活動，係有組織之一項報告中，透露「共黨特別」活動，係有組織之情形。該大使諾曼之結交經過，謂：都留重人曾在一九三六年與諾曼結識。都留重人曾在一九三六年在哈佛大學所組織之研究團體，係由共黨所組成，彼等均係該個研究團體之會員。該報告中所提出之證供，包括名爲「科學與社會」之一份雜誌，以及所謂工人學校。

納塞爾與蘇領袖克宮會談

【莫斯科十四日路透社電】蘇聯塔斯社報導，克魯雪夫及其他之蘇聯領袖今日與納塞爾總統在克里姆林宮內舉行會議。

美國防部改組方案（上）

伯行節譯

美國的武裝部隊，在經費和複雜性兩方面近年來都增高得異常迅速，下一屆財政年度的預算，就要躍昇到四百億美元的空前紀錄數字了。艾森豪總統已經提出一個簡化更新軍事組織的新方案，要把全部國防經費集中支配。這個新方案現正由美國會詳加檢討，其中有許多條款，是必須經國會通過，纔能實施的。這個改組方案，把國防部長的權力單獨提高，把陸海空軍三部部長的地位降低，同時使三軍首長組成一個統一的參謀總部。艾森豪總統建議的新方案，其要旨如下：

一、賦予武裝部隊的民職長官以調整武力各部份的全權。總統要請國會取消現行的三軍統一法案，把其中規定各軍事部門分別獨立自理其行政的條文，以及其中所加於國防部長的非必要的而且有害的約束都取消了。他替國防部長請求國會，授予該部長以範圍廣大的新權力。他說：「我要特別要求議員諸君注意於明確規定國防部長的職權，不讓它含有分毫疑問的必要——那些疑問就是關於部長在該部以內的變更職司，改派任務和執行所有職與應革各大端的權力的。」

在目前的階段裡，美國會對於授予國防部長以那樣廣泛的權力一事，尚在謹慎考慮中。他們正向政府要求關於這項建議的更詳細的說明。總統的各文雖然明白指出陸海空軍三部並不會受到其影響，可是國會中已經有人關心到那三個軍事部門此後是否仍將分別存在的問題。

二、把美國的陸海空三軍置於「真正統一」的指揮之下。所有分別駐防於世界各地區的美國陸海空軍部隊，將來都要歸一個將領作全權指揮；那個將領直接向自己所屬的軍種報告一切；他祇對參謀首長聯席會議直接負責。他所統率的部隊將由國防部長直接撥給他，而不復像現行制度那樣，由三個軍事部門中的某一部交給他去負責統率。

這種改革如果全部實施，其影響所及的，將要把各地美軍完全交與一個由聯合參謀組成的總部負責主管，而那個總部則由國防部長直接指揮。目前的軍事官員所聯合組成的總部，分駐於國外各地的聯合部隊司令部，實際上都是由一個軍種負責指揮的，那個軍事部門的地位，就像該地區的駐區府代理人差不多。在太平洋方面，負責的是海軍部；在歐洲方面，是陸軍部。

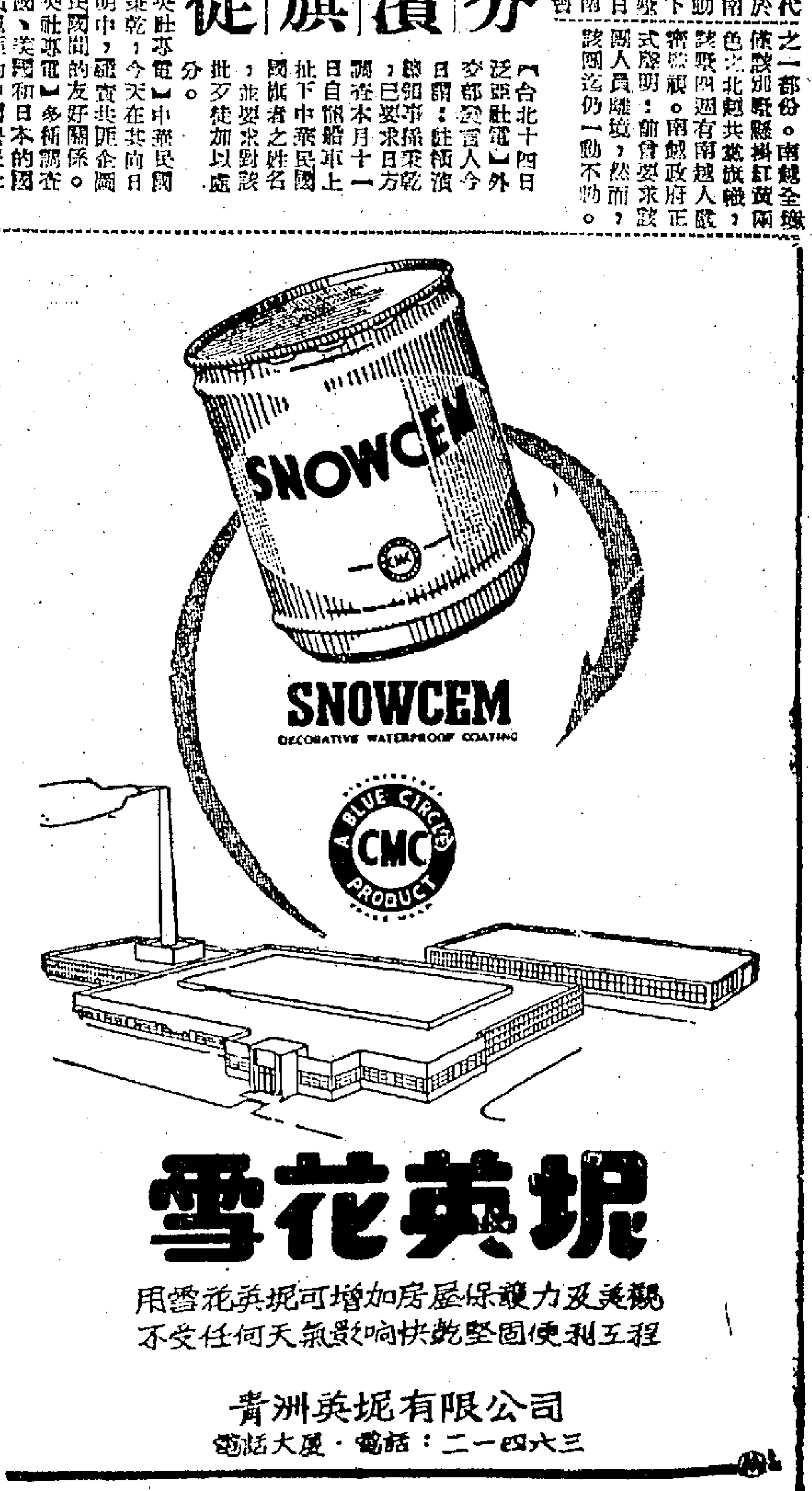
這種改變，現在已經有大部份由美總統就他的職權範圍內實施，那都是不需要由國會批准的。可是總統更要求國會對於任何有關把主管軍事行動的職責賦予國防部長以外任何官員行使的法例，予以取消。

三、擴大參謀首長的權力，由他決定運用分佈各地的美國軍隊。這裡包含着參謀首長聯席會議內部的一連串基本改革，其中有半數已經由總統下令執行，還有其餘的半數，尚待國會授權，始能實現。經過這樣的改變以後，參謀首長聯席會議將有廣泛的權力，來管理遍佈全世界的美國武裝部隊。各軍種的參謀首長將更成國防部長的幕僚，他們在聯合參謀部將各人主管一個作業分部，領導該部裡的一百八十五名職員，處理其份內事務。他們所要負責的日常計劃工作，一切均以國防部長的名義來執行命令。

此外，參謀首長聯席會議還有些更現狀的計劃，現正等候國會批准。第一點是請求把聯合參謀部內職員不得超過二百一十人的限額取消。還有一點是請求准許各參謀首長得把他們職責內的大部份管理其所屬部隊的職務，委託他人代爲執行，使他們以較多的時間來處理最高參謀總部的工作。

國會方面反對這些建議的人，大都由於生怕設立了這樣的參謀總部之後，權力太過集中於國防部長一人手上，即使當部長的是文官而不是一個軍人，他們也未免太大了，恐怕會流於武裝部隊的指揮權集中於一人。許多國會議員都懷疑這樣的「參謀總部」，無異於當年「普魯士參謀本部」的概念的復甦，他們因此對這辦法，一定要政府方面提出比較安全的預防辦法，纔能放心的向前循此路線改組的。

四、規定陸海空三個軍事部門的職責，以訓練、供應和軍政等項為其工作範圍。這個規定更是從不讓各軍事部門再去指揮駐防各地的部隊的主張產生出來的。根據總統所提出的改組方案，在國防部之下，仍設陸、海、空軍三部，各有部長，但規定他們的職權祇限於軍政方面的事情，而不能干涉到軍令方面。這一項改革也就是更明白地把三個軍事部門的首長降低其原有地位，國會方面對此舉很決意的，因爲過去國會向來習慣於與各軍種直接接觸，遇到有關軍事的問題，通常都是分別向他們諮詢。不過這種改革將會成爲增強國防部長權力的當然結果，政府方面用不着請國會進行何等特殊的立法行動。（未完）



社論　共黨反美的新挑戰
——綜論黎巴嫩暴動及尼克遜被辱兩事件

當美國對世界局勢尚躊躇滿志中，共黨及反西方主義者，又對美國作了一次嚴重的挑戰。當然，來自共方的任何反美行動，都不會出於偶然，而是無可懷疑的處心積慮的結果。在原則上說，共黨使用種種方式反對美國，藉以破壞美國政策，打擊美國威信，都認爲份所應爲，可做則做；再在時間上說，蘇俄正因兩共大鬧別扭，使共產集團露出裂痕，無法應付，亦需要有一種激烈的反美行動，以求轉移世人的觀感。爲了這兩點原因，所以美國今天之在中東、中美同時受到共黨的挑戰，顯然都是國際共黨奉莫斯科命令行事的一部份。

共黨第一個燒起的反美火頭出在黎巴嫩，綜合日來消息的報道，在共黨份子及埃敘陰謀份子互相勾結之下，已把一個原來安定無事的黎國，破壞得一塌糊塗。人們當然記得，黎巴嫩本是阿剌伯集團中的一個小國，在此以前，一直就受着埃及納塞爾派的操縱，無法表達其本身的意志，但自去年大選，由現在執政的親西方黨派大勝後，黎巴嫩才算真正獲得它的自由和獨立。共黨及親共的納塞爾派受此打擊，當然情有不甘，故它們之必需伺機報復，北勝實至明顯。更可能的是，黎巴嫩現政府對共黨此項陰謀，事前沒有認真防範，所以一不經意，便給它們燒起了這個熾烈恐怖的火頭。

據消息指出，共黨的暴業暴動，係由黎國北部的的黎波里開始，這是共黨由敘利亞私運軍火進入黎國的一條通道，所以暴動一經展開，它們便首先將該地的美國新聞處放火燒燬，跟着便把油管鐵路，作無情破壞，以求造成這一方面的癱瘓局勢。共黨製造暴動向以迅速見長，因此當黎國政府還沒有將該區市鎮加以完全控制的時候，而首都貝魯特便已秩序大亂，共黨及埃敘的潛伏份子，本着共有計劃的行動，不斷向當地的美國大使館包圍威脅，並投擲炸彈，同時復由暴徒四出策動全市大罷工，如有商店不依從，就立刻予以搗毀，他們並揮動埃及及敘利亞國旗，要脅現任親西方總統的夏蒙辭職，復不斷的鼓動暴徒們「解放黎巴嫩，直至打垮獨裁爲止」。由於此次暴亂之來自外國鼓煽及支援，故是否會釀成一場流血內戰或竟至不可收拾，目前還無法判斷。但可以指出的一點，是美國在中東施行的「艾森豪主義」，毫無疑問的已受到一次無情的挑戰。

美國對黎國局勢究將採取何種對策，目前還不怎樣明朗，但正如「紐約時報」在其評論中指出：黎巴嫩事件是共產主義與納塞爾主義互相勾結的產物，「納塞爾當然希望看到夏蒙失敗，莫斯科在這種情況下，不會不給它們會受訓練的活動者直接訓令。如果不迅速消除外力，此衝突可能成爲嚴重的國際爭端。」不過我們也該指出，這次黎巴嫩之終不免於爲共黨及埃敘份子所乘，美國也有其難辭的「自作聰明」之咎，因爲最近有一個消息說，美國又正企圖拉攏納塞爾，想以這種拉攏手段去分化埃及對蘇俄的接近。美國這種作法本無異於緣木求魚，但緣木求魚還不打緊，最糟糕的是剛好給予納塞爾對黎國進行內部傾覆的鼓勵，若非美國已向埃及暴露了它那種外交政策的弱點，也許貝魯特的暴亂，是不會如此易於發生的。

再則，共黨在黎巴嫩製造的暴動，當然不夠，因此它又爲了配合行動的一鬧，祇此一場，特別選擇中美地區，挑起一種反美風潮，作爲呼應。這一風潮的產生，最先出自秘魯，共黨份子利用尼克遜訪問的機會，故意發動一次粗野示威，除向尼氏投擲石頭外，還撕毀了一面美國國旗。之後，尼氏繼續訪問委內瑞拉，共黨的反美行爲更來得猖獗，他們不僅公開侮辱尼克遜，而且還想以一種非法暴力，傷害尼氏身體甚或致諸死亡。自此項暴行發生後，據說艾森豪總統也極爲震怒，當此訊傳到白宮時，即已命令一批海陸軍部隊，必要時保護該美國副總統的安全。國際共黨向美國挑戰遂至如此程度，雖非偶然，但亦多少有點超乎人們的想像。因此，可以看出，祇要它們對反美運動有能夠致力的地方，它們是決不放過，也無所吝惜的。

由黎巴嫩暴動事件，及尼克遜被襲擊事件，都可說明共產港出現在左派之中的反美宣傳事件，及目前香港出現在左派之中的反美宣傳事件，都可說明共產莫斯科從中發縱指使的聯繫性，如果美國仍然不知警惕，善爲應付，這現象是相當危險的。

廣東省中共「監察」人員 均成爲「特權階級」
粵共在所謂監察工作會議中決定 在僞監察機關中堅決進行「整風」

【本報特訊】廣州消息：廣東省中共「監察」人員，利用其「監察」身份，無惡不作，儼然成爲「特權階級」人物。對此等「特權」分子，連中共亦看不過眼，而提出要進行「整風」的口號。

據本月九日「南方日報」透露，僞廣東省監察廳於四月十五至廿六日召開「第六次全省監察工作會議」，根據「全國監察工作會議決議」進行佈置今年廣東「監察工作任務」。據指出，該會議決定除要在「監察」機關中展開「堅決整風運動」及「徹底辦理監察工作人員之特權思想作風」外，確定一九五八年廣東省監察工作任務如下：「以反保守、反浪費、反貪污盜竊爲中心，着重檢查處理妨礙工業、農、林、漁、牧業生產大躍進的嚴重官僚主義、右傾保守、強迫命令等違反國家紀律的行爲和浪費損失國家資財的事故案件；檢查處理工業生產、基本建設、交通運輸、水利工程中的質量事故和安全事故；堅決打擊盜竊國家資財的行爲；嚴肅處理破壞國家財經紀律、貪污盜竊國家供給、救濟、稅收、糧食、郵電等基層企業部門和基層行政機關工作人員貪污盜竊、濫用公款等案件……。」

廣東中共召開「監察工作會議」，強調「整風」之先聲，同時「監察」人員之「特權思想作風」，則保對此類「特權階級」人物同時進行「整肅」。（月）

大豆與番薯混合食用 營養好過大米牛奶？
中共騙人民吃雜糧的無稽宣傳

【中央社訊】中共因了糧食缺乏，恐人民以種種代替吃雜糧，並不斷宣傳吃雜糧的「優點」。十一日的「人民日報」宣稱：最好一種甘薯（番薯）飯，與大米飯一樣「清香可口」。其法是大米十斤，甘薯七斤，將甘薯切成比米粒大的細粒和米同煮。該報同時另一消息又稱，甘薯和大豆混合食用，其「營養價值高於大米、肉類或牛奶」。

中共早於六年之前，便因了糧食不足而開始鼓勵人民以甘薯代米（當時還未實行「糧食統購統銷」），……的營養價值比高粱高。某工廠經過一個月的實驗，甘薯代飯的工人，其身體情況和勞動效能都超過吃飯的工人。最近粵省方面，爲了推行以甘薯代飯，有一種所謂「番薯宴」，全部菜餚均用甘薯製成。

中共徵工建鐵路 要由民工自備伙食
梅縣一農民函旅港叔父 述及艱苦情況一字一淚

【本報特訊】大陸人民生活，現在一天比一天艱苦，不但粗米、油類、肉類難嘗到，現在番薯也已成爲「珍品」。三日前本港某工廠一工人接獲他親兄從廣東梅縣南口來信，反映家鄉情況，該信可說是一字一淚。茲將其原函照抄如下：

……，致一家性命。見董大人速匯叁拾元渡過四月之荒，如果不匯來，不免有斷炊之日，不得已就如此下場了。每日一升蕃薯末半升米，就如此度日。做起工作，四支（肢）無力，如同人相似。見字請大人速即匯來，望梅止渴，立侍（待）佳音。千祈，敬請福安。愚姪××敬上。

世界回民一家親（上）

本報駐台記者　黃銘

由一段新聞說起

【本報台北通訊】不久前，美國方面曾有如下的新聞報導：「中共最近在少數民族地區內發動的『反地方民族主義』的運動中，可以看出充分的證據，表示中共的反宗教政策，現正在腐蝕中國大陸的伊斯蘭教的基礎。中共區的報紙上特別是擁有廣大回民人口的省份內者，已屢次刊載出中共官員的聲明，此等聲明證明中共是決心要消滅回民的宗教信仰的。此等聲明透露了共黨對於回教所使用的壓迫方法，同時也暴露中共的反宗教政策在回民區所遭遇的堅強反抗。」

該報導指出甘肅省長馬……最近在其強烈抨擊下的回教徒的一項聲明中，指責回教首腦們「將中共憲法上保障宗教自由的規定，從字面上去歪曲解釋，他們……「准予人民自由信教，并在各地建立起回教寺院」，「保請農業合作社協助保護寺院」，並「要求在回教節日懸掛教旗」。馬義告說：此種行爲事實上等於是將宗教置於國家之上的非法行爲。」該報導指出：「馬的聲明主要是對準甘肅省的回民而發。在指摘回族幹部們的行爲時，馬特別指摘共黨回族幹部們背棄了共黨的政策和原則，他們在執行共黨宗教政策時，強調『保護』『自由』，並與宗教信『不可侵犯』。」該報導最後稱：「馬於其結論中說：『全世界回民一家』的宗教狹隘觀念，必須予以肅清。他指摘回族團結的觀念，是抗拒共產黨的分裂生產階級的小資產階級的意識和思想。他說：中國回民們必須接受無產階級國際主義的觀念，並應逐漸在人類的主要世界中，構成一項新的思想觀念。小資產階級的民族主義的傾向，必須予以肅清。」

前面這一則新聞報導，顯示中共對於目前的大陸回教的存在及回民們的崇守伊斯蘭教是如何的恐懼，因而在千方百計的去打擊他們，鎮壓他們。

回教是共黨的敵人

回教也是和天主教、基督教以及其他宗教一樣主張信教自由的一個宗教。回教對自由的定義有清明確的解釋：「自由是不受拘束而享受合理合法的人權；自由是人類的自然權利，自由被人限制者，已被人剝奪而失其人格。」回教不但承認自由，而且在自由思想之外，還注重人類靈魂的自由。因其如此，所以回教與共產主義是矛盾的、不能相容的。這是回教及回族遭受共黨打擊鎮壓的第一個原因。

因爲全世界回教民族多達三億人，在全世界的種族及宗教中，擁有極大的力量，惟其回民們存有「全世界回民一家」的觀念，構成一個堅強的力量，因而爲共黨所畏懼、所排斥。這是中共打擊和鎮壓回教的第二個原因。

中國回教徒四千餘萬

回教爲中國的第二大宗教，教徒人數僅次於佛教。據中國回教協會最近所發表：「中國回教的人數，根據紐約世界電訊報所發行的一九四八年世界年鑑的統計：共有四千八百萬人。另據內政部的調查數字，則爲五千二百萬人；外交部統計的數字，則爲五千二百萬人。民國卅七年中國回教協會根據全國分支會的報告，精確計算爲四千五百萬人，適當內政、外交兩部數字的折中，亦正是中國總人口四億五千萬的十分之一。」

中國回民的分佈狀況：東南各省長江下游及珠江流域人數較少，西北各省則天山南北及黃河上游，黃河下游，人口雖少，惟淮河流域各省市的回胞，亦有二千餘萬。據去年商務印書館出版的英文中國年鑑的調查，證明全世界的回教徒人數，除巴基斯坦與印尼外，中國佔第三位。

由人數和分佈情形看，回民在中國所佔的地位，是相當重要和舉足輕重的。（未完）

菲總統與內閣決定 購緬米三萬噸救荒

【本報馬尼剌航訊】菲律賓總統與內閣再度採取堅決行動，解決今年度之米荒問題，決定向緬甸採購三萬噸食米。總統府新聞處於一日公佈此次定購緬甸米之價錢，及宣佈此宗交易是由政府與政府間接洽者，但未表明此宗交易是否經公開招標程序。

在此以前，內閣曾決定根據公共法第四八〇號採購美國食米。此外，並向越南及柬埔寨購入一大宗食米。但除內閣之是項決定外，尚欠缺一大宗米方能解決今年之米荒問題。

新聞處宣佈：內閣批准採購之三萬噸緬甸米，其中一萬噸是含碎米百分之二十五，每噸價值一百一十七元，另外二萬噸含碎米百分之二十，每噸值一百二十二元。該米亦將由國營米黍公司負責入口，然後交國營米黍公司發售。

內閣批准向緬甸採購三萬噸食米之計劃，即命總統府秘書及聯絡官以監督該宗食米之下艙。總統府新聞處發佈時並未說明……

泰東北部亢旱酷熱 水荒嚴重人民叫苦
食水奇缺氣溫常在百度以上

【本報曼谷航訊】泰國東北地區，自去年雨季後，降下雨水不多，以致播秧時缺水，旱象遂成，米荒、糧荒、疫病相繼發生，最近兩個月來天氣奇熱，氣溫常在百度以上，水池早已乾涸，不但居民無水可飲，即六畜所喝飲者，亦付缺如。近火車站居民，只希望貨車及客車抵站時，能獲得剩餘少許之水飲用，或臨時掘井取泉，可是杯水車薪，無濟於事，所以日以繼夜，取水趕與熱浪打成一片，此情此景，此處居民，好似鍋中之蟻，人民日夜所求上天，早洒甘霖，藉活生靈。

河北大旱 爲三十年來所僅見
廣東旱情同樣嚴重　三百天來未下雨

【泛亞社訊】本月十日之「人民日報」以大字標題謂，河北人民正以同天之力，謀求克服三十年來所未有之大旱。同時透露河北省已有二百七十多天未見雨水，河北省共黨號召發動民眾「鼓起幹勁戰勝旱災」，但截至十日爲止，全省八千四百多萬畝耕地，只有五千四百多萬畝……。「中共河北省委」緊急通知承認，今年的旱情是從一九二八年以來所沒有的，如果不戰勝旱災，它將比水災帶來更大的損失。

【本報特訊】廣州消息：據日前廣州「南方日報」報導，廣東省旱情亦極嚴重。……「中共廣東省委」最近向各地區發出的「關於加強抗旱工作的緊急通知」，號召各方面採取緊急行動，起來全力從事抗旱。據該通知透露，全省大部份地區月來均未下雨，個別地區旱情發展極快，截至目前止，全省早稻受旱面積已達五、六百萬畝，除個別地區旱情較輕外，其餘各地幾已全部受旱。據初步估計，……至少達七十萬畝以上，現各該區均日夜出動數十萬人從事救災。合浦區三分之二的勞動力，包括中共駐軍、中學校師生及一般城市居民等，均被迫參加抗旱救災……

共區今年鮮蛋減產
產量僅及原計劃十五分之一 中共承認蛋製品有副傷寒菌

【亞洲社訊】共區今年鮮蛋產量大減，北平「大公報」透露，今年出口蛋品中混有副傷寒及腸炎等病菌。

四月二十六日北平「大公報」透露，今年中共收購鮮蛋非常困難，據謂：「大部份地區較去年減少很多，浙江、湖南減少四成，中共本來預定今年要收購鮮蛋九億六千萬斤，但四個月來，一共祇收到六千五百萬斤，指標僅及全年計劃的十五分之一。」

該報又載，上海、青島、河南、河北、安徽等省市的蛋廠，因原料收購不到，已普遍處於停工狀態。又謂：各大中城市的菜市場，也普遍買不到鮮蛋。河南、湖北、安徽等省，今已發起搜購鮮蛋運動，有的地區把任務交給中小學生……

四月廿六日中共「中國青年報」透露：自一九五五年以後，共區出口的蛋品中，多含有「沙門氏菌」……

到華盛頓去！

只有西北航程最短捷

西北(遠東)航空公司的新型DC-7C空中皇宮是飛渡太平洋唯一的豪華巨型客機．

西北(遠東)航空公司的新型DC-7C空中皇宮是特爲舒適長途旅行而設計的美國最快，最穩靜的長距離客機，此型客機裝有西北航空公司特有的双幕雷達，可在任何惡劣氣候作穩捷飛行．

閣下欲往美國任何地區，請乘最豪華的西北航空公司DC-7C空中皇宮飛渡太平洋．該機設有遊客及特等二級以供选擇

美國各地遊客級單程價目表如下

美國西海岸各城市	美金	$560.00
芝加哥	美金	$640.10
紐約	美金	$664.00
華盛頓	美金	$663.00

請與西北航空公司或各大旅行社接洽．

西北(遠東)航空公司

雪廠街聖佐治行　電話33004,32650,21178

工商日報　分類廣告　大字四元　小字三元　每十四天九天　個字起　天收

醫藥　印度老申甸　眼科

體弱　廖榮　中醫

洪冠洲　眼耳鼻喉　兒科

瘡科　顏面皮膚　尹國良　外科皮膚專門

疑癬

實學精醫　鼻耳喉

陳素媚　婦科

面瘡雀斑白蝕　謝耀氏

眼耳鼻喉　指醫

女梁爲人　婦科　生育　節育

黃意華　婦科

婦科丸

尚有分類廣告刊第四頁

國際剪影

北極圈是今天戰略核心

紐約時報軍事記者雷門德著

假如蘇俄發動突襲，以此時勢，此為空中出擊捷徑，因此美加已作龐大的防禦部署，而且不久將以飛彈配備駐防那裡的陸海軍，準備反擊。

·莊炎譯·

從蘇俄當局近來對北極區注意的深切，便可窺見他們也和第二次世界大戰期間的美空軍總司令故安諾德將軍具有同樣的信念；那時候安將軍曾經說過，北極區將會成為另一次大戰的戰略中心地。美國近年所建立起來的防禦來自北極的空中攻勢的軍事設備，久已張揚到舉世周知。許多人對於美國當局的自行採取其預備的詳情措施，都不免感到疑惑，覺得勢將危及西方國家的安全。可是這頗能把實際示出人的舉動，和西方國家所協力執行的嚇阻侵略者的政策也不是互相矛盾的。這種自我戒備的做法原是從一種觀念產生出來的，那就是，如果蘇俄當局認識明白了西方國家已經在他們國境以外的鄰近地方設立好何等強大的防禦軍備，那他們大概就不會輕易發動戰事了。

目前蘇俄如果動起手來，在北方的孔道上他們將要遭遇到美國和加拿大兩國的聯防設備，那是一連系的電子警報裝置，一連系的強光探照燈，實力雄厚的截擊戰鬥機隊，以及數量相當可觀的防禦軍隊伍，那些隊伍不久便要配備上射程相當強的飛彈。

北美防空總部

在美加兩國的聯合防禦的組織系統裡，所有武裝部隊均有份參加，可是最重大的負擔落在美空軍身上。美空軍都和加拿大空軍合力建成一個北美防空司令部，它的總部設立在科羅拉多州的科羅拉多溫泉區，由這個總部下令派出的飛機，要不了幾十分鐘的時間，便可以飛到北極區去。

北美防空司令部所設立的警報網，一共有三道，第一道從阿拉斯加起，一直橫跨過加拿大北部，全長計約三千英里，建造費共達四十億美元之巨，那便是著名的「遠距離早期警報線」。第二道定名為「加拿大中部警報線」，它的位置大致和它的名稱相符。第三道名叫「松樹線」，大體是沿着美加兩國的國界而設置的。這三道防線都不光是用雷達網和其他的偵察裝備構成的，每一道線都有若干隊的戰鬥機駐防在那邊，那些飛機有些是自己備有雷達裝置的。近日蘇俄方面所指摘的美方轟炸機不時飛近北極區巡邏的事實，到不一定是那些轟炸機，其實就是那些備有雷達裝置的戰鬥機，那些駕駛員在偶然發見雷達幕上顯出來源不明的影子之時，他們便會昇空偵察。那些機艙的指揮官都滿胸的好奇心，即使偶然有流星的影子出現在雷達幕上之時，他們也會下令他們所率領的戰鬥機立刻昇空偵查。假如有外國的飛機越入美加兩國的邊界，同時又不能答覆那些戰鬥機所發出的查詢訊號的話，那他們就會馬上展開攻勢，不過他們總不會飛出防空區而進入北極區的無人地帶去。

這三道防線都是以電子儀器構成的籬障，橫跨著整個美洲大陸，而伸張到兩邊海洋界外。它們伸入海洋以後，便由海軍接替，以附有雷達裝置的軍艦在北大西洋的瓜洪瀾灣的海面上和白令海峽以下的北太平洋上，作不斷的偵察巡邏。

空中巡邏

空中的巡邏，是由海軍部的「海王星」式轟炸機和空軍部的「B——二九」型超級空中堡壘，帶着雷達儀器負責執行。那兩種飛機都經常作不斷的警戒，以電子眼睛注視着北極天空，以防備有不知來歷的飛彈或飛機經由北極圈向北美洲進犯。同時美國的潛艇也時時開進冰冠以北去刺探消息。美國的原子潛艇「鸚鵡螺號」曾經潛進入冰冠底下的深海，一直開到距離北極祇有一百八十英里的地方去作巡視，今年還準備再作同樣的行動。

美國在阿拉斯加駐有兩個作戰部隊，那是依照「五五制原子師」編成的，此外還設有海空軍基地多處。阿拉斯加將來還要建設為三個飛彈逆襲警報站之一，具有很強大的電力和足以據大的天線塔，其有效範圍可達三千五百英里。還有兩個同樣的飛彈警報站，一個附設在格陵蘭的杜爾空軍基地，還有一個將設在北極區附近的加拿大北部。阿拉斯加將來還要建立為中程飛彈的基地。

在那些空中警報站之後，便是具有最強大攻勢威力的戰略空軍司令部所統率的轟炸機隊。那些轟炸機隊常從各地基地飛去執行它們的警戒任務，它們的總部設在奧馬哈。

保無漏洞編制

戰略空軍司令部的現行辦法之一，便是它的警戒保持制度，不致會給他們過份的延誤。他們一接到報警訊號之後，便立刻派出攜有核子武器的龐大轟炸機隊，向蘇俄國境飛行；可是他們卻永遠不會越過一個約定地點，一到了那個地點之後，便要等候接到證實的消息。到了那種證實消息之後，便祇有美國大總統一人能夠下令指揮他們實行進攻。

美國無疑地在北極區劃定了一條界線，美國的飛機都永遠不會飛過那條界線的那一邊，在那條界線的另一邊，蘇俄無疑地設置好很強大的防衛基地而，以防備越過北極而來的空中攻勢。假如有一架飛機迷失了路，越線而飛過那邊的話，他們一定會立刻將它擊落。

在與美國聯防的一批人都知道，蘇俄的空軍司令部的基地都設在一條防線上，早已對好轟炸機基地網。照實際情形看來，他們的空軍人員大概也正在進行和美國空軍人員同樣的實習。蘇俄的報紙曾經刊登過他們的地面部隊從事核子武器實習的消息，但他們的空軍有沒有做過那一類的實習，現在還沒有明顯的證據，足資證明。

蘇俄的防線

對面的蘇俄從阿拉斯加角起，一直向歐洲方面而延展到挪威邊界上那一條線，除北方冰凍的地帶上已經建設了一連系的空軍基地；假如他們確有越洲飛彈的話，那多半會貯在這一連系的基地上，在這一條線上發出的五千五百英里射程的飛彈，對美國境內大多數的軍事目標，都可以襲擊到了。過去常見堪察加半島那邊有蘇方陸軍機飛過以後所留的煙尾，一般推測都認為此是從卡巴洛夫斯克一個大機場上起飛的軍用機所留下的痕迹，那地方距離日本僅四百英里。在北冰洋接近蘇俄的天空上，也曾出現過蘇方的巨型機。

蘇俄近年好像把它的海軍活動集中在北冰洋方面，他們已經在那個區域開闢了一條很有用的航道，那是從摩爾曼斯克到白令海峽上的東西伯利亞沿岸的，那地方過去經常在冰雪封鎖中。自從第二次世界大戰以來，尤其在最近的三年間，蘇俄經常使用破冰艦從摩爾曼斯克經過這條航道運送物資到遠東方面去。蘇俄所製造的原子破冰艦，其實是具有很大的原子能，和潛艇「鸚鵡螺號」差不多。

蘇俄的軍艦和海軍機在北冰洋和大西洋兩方面活動頻繁，最近在那個區域內演習，在濃霧和暗夜中，以及在夜間，都常有各種各式的飛機在那裏從事活動。冰冠下面亦有蘇俄的潛艇在活動。華府的海軍部提出警告，說潛艇可以駛到冰冠底下，而可以從那裡在河口而放射飛彈攻擊底特律或大湖等地區的軍事目標。

動亂的古巴

游擊隊與政府的鬥爭仍在進行中，但前者的勢力漸大，曾在首都公然破壞國際汽車比賽。

·麗江·

今年四月以來，古巴內戰更趨劇烈，反政府的卡斯特羅曾宣言以四月一日為期，展開全面戰鬥，并加強其地下組織。

古巴是加勒比海世界上重要地區，同時盛產砂糖、咖啡，是倫巴舞、森巴舞流行的地方，在中南美洲國家來說，拐帶、軍火走私、暗殺非法事件，古巴要算是首屈一指，可是二月首都夏灣拿發生的賽車選手被擄事件，更是巴支斯達政府的羞恥。

二月二十四日晚上，夏灣拿的街頭熱鬧，世界各地的賽車選手都集中在那裡，因為二十五日將舉行決賽，阿根廷的世界運動會賽車選手范比奧，正在旅館門口和友人閒談，忽然一個青年男子跑上前對他說：

「我是范比奧的擁護者，很想和他見一見面，范比奧在那裡？」

當時范比奧很高興，正伸出右手預備與這個男子握手，誰料這個男子竟出手槍，要他跟着走出大門，當范比奧被劫持上一架事先預備的黑色汽車後，一溜煙向郊外駛去。

後來范比奧的朋友向警察報案，說明這個賽車選手被綁票後，雖然夏灣拿警察出動，賽車依然於二十五日舉行，却延遲了兩小時。

當賽車開始後二十分鐘，一架參加比賽的古巴選手汽車，突然發生爆炸，死亡五人，傷三十人。

賽車舉行前，反政府的游擊部隊曾經宣告要阻止這場政府主辦的賽車，并抨擊巴支斯達總統。游擊隊搗亂汽車比賽，正顯示其威勢的龐大，當劫持范比奧選手成功之後，游擊隊立刻用電話與阿根廷大使館聯絡，並通知各通訊社，負責保護范比奧的安全，並要他到阿根廷大使館。

那是游擊隊事先預置時炸彈的。反政府游擊隊的氣燄日盛，各地的交通機關曾數次被阻撓，議會官邸與兵營曾數次被襲擊，夏灣拿市外的電線經常被切斷，同時還發動各甘蔗園的工人罷工。

游擊隊的領導人物是年青的律師卡斯特羅，他領導着大批民主主義者、學生等，自前年底於古巴東海岸登陸後，一年半以來經常展開游擊戰，據稱確有相當獨裁者巴支斯達口號，雖然天主教大主教曾提出組織聯合政府的方案，但結果未能合作協商。

另一方面，巴支斯達總統的態度也異常強硬，宣佈非常法令，對罷工等採用鎮壓政策，停止憲法上的自由，并準備數艘型軍艦，隨時升火待發，一致應，即派軍艦出走。

巴支斯達總統現年五十七歲，膚色似中國人而帶點黑，是一個策足人物，一九三五年以前，只是一個籍籍無名的陸軍上士打字員，那年冬天發生革命後晉升上校，後來獲得軍部的支持，掀起政變而為總統，一九四四年落台，一九五二年再度執政，一九五四年被選為總統，但當時的選舉可說是強迫性的。

巴支斯達指揮游擊隊為國際共產主義者的走狗。

在這騷動不安狀態下的古巴，最感關切的是美國，古巴是加勒比海的重要防衛地區，而甘蔗園三分之二為美國人所經營，兩國的利害關係很深。

美國雖對巴支斯達的獨裁不滿，但是時刻提防着共產主義的侵入。現在古巴的內戰，從由美洲國際機構自行處理，若然以聯合國開會，則蘇俄集團並非團體不定要介入的。

據說目前卡斯特羅所領導的游擊隊，佔據着奧利安特州山中，每人均有武器配備，自三月以來，政府出動噴射機、坦克車等與武裝叛軍激戰，本來巴支斯達總統會期限的六月一日改選總統，現已改至十一月三日舉行。

尼克遜與艾克關係微妙

艾克一方面讓他準備隨時接任大統，但另一方面又似乎不願讓他擔任主要行政職位。

艾森豪總統和尼克遜副總統的關係，最近似有多少微妙。這就是始自四月初艾森豪的一個記者招待會之後，再來一連串的會議，包括未在安排中的與尼克遜總統的五十分鐘會議。尼克遜這非公式的訪問，後來是由白宮新聞秘書哈格第所宣佈的，所以值得特別注意的，是因艾森豪在這天早一點說，他不能讓尼克遜在政府的行政部門擔任任何主要行政的職位。

沒有人能說出這問題會否在這正副總統會中論及，但絕無可懷疑的，尼克遜曾希望負擔新的行政職位，一些官員曾希望利用這副總統去幫助備受批評的心理作戰工作的策劃和執行。這見解的裡因是這樣：

艾森豪在這天的記者詢問，說副總統是參議院的議長。他跟着又說：尼克遜以在政府行政部門的實際上，副總統現已有施政的職責。他是總統的內閣會議的主席，這些職責並不十分重要，但是過去副總統曾主持過一個機構，在一九四一年七月卅日成立了所謂經濟國防委員會（後改為經濟作戰委員會），委副總統華萊士為主席。這委員會的成員——在八三九號行政法令之下——是「國務卿、陸軍部、司法部、海軍部、農業部和商務部的首長」。他們是負責提供主席以「意見和幫助的」，但清楚地訂明華萊士「有權作最後決定，在必要時的時候，可以摒置這個委員會的一切事宜」。在羅斯福三任總統的期內，華萊士以副總統的身份，在一項重要政策上，成為總統的「行政助手」，而這政策的工作，每一個團員和許多政府獨立機關的官員都要受副總統所直接指揮的。尼克遜從沒有這樣大的野心，但事實上有一點意識，所以，他是根據從沒有花過一天出任總統的職責，各州的重要行政長官，或是擔當一面的市政工作。（上）

英國交通何以左上右落

理由是拿破崙沒有打到英倫

英國的道路交通，為甚麼仍然是靠左行車的呢？據英國皇家自由車會說，理由可能是十九世紀初期，掃蕩了歐洲大陸的拿破崙未能征服英倫。

英國自由車會說：美國的汽車是靠右行駛的，美國人常指英國的汽車交通靠左走是錯的，因此之故，英國皇家自由車會研究過歐洲的道路交通，以前該會報告說：每個歐洲的人都在左邊走，好讓車輛是靠左行的，騎馬的人，同時，劍是佩在左邊的，所以打門起來會佔優勢。

當時，拿破崙認為如果從右便發動攻勢會比從傳統上的從左便出擊較為有力。他因此行軍就靠着路的右便走，市民的交通便要調換一下，要靠右邊走了，這個交通習慣沒有改變，歐洲大陸的車輛從此就靠右走了。可是，英國未曾被拿破崙征服過，所以，時至今天，還是沿用靠左行的習慣。

但在瑞典，拿破崙也從未到過瑞典，所以，瑞典的交通現在也是靠左的。但在瑞典和挪威的邊境檢查站那裡，情形有點紛亂，因為挪威是靠右行車的。

美國為什麼靠右行車呢？美國皇家自由車會說，可能是因為歐洲的移民，對美國人說靠右行車是最好方法哩。（鮮草）

美國汽車業目前的煩惱

過份注意顧客喜惡

銷路減少的原因之一，是忽視顧客目前已開始注意實用，和對上小型車。

光銷路減少也是一問題，銷只能增加美觀。但美國汽車業的沒落，原係供人所需。目前的推銷方法是太精細了，如「通用」把二百萬美元本顧客調在他們的愛情。寄出不少精而果斷的胸間片。在新車陳列所陳設售錢，打聽顧客的批評。

實在說來，汽車廠家研究顧客心理太精細，讓心理專家去找結論是錯得過份一點。

心理研究構成專家狄徵博士說，關於汽車，有人買這輛車，不是因為它氣好，陽光好，而取其嫵媚。有人要趕上時代，把汽車設成似乘機：如「飛機頭」、「軍刀式」。

總之，汽車業的心理部隊是不斷用心機——自一九四六年以後，燈向前長；更闊；更未來化；更多餘片。小車，美國的小老闆試推行過加餘片小車，結果失敗。以一九五四年為例，「順風」牌比前一年加長了四寸，而銷路跌了百分之三十六（全年發出三八一、〇〇〇輛）。他們加到二〇四寸時，銷路跌到六四七、〇〇〇輛。

今年賣得最好的「奧士飛比」，有餘片共四十四磅。目前銷路雖列第四位，但仍在上升。福特的失敗設計人猜測說：「我曾反對餘片過多，幾乎被革職。我錯了，人家對了」。

汽車推銷人今日不敢決定，美國人對汽車傳統觀念會不會也改變。過去美國生意興隆或衰落，以汽車業的漲落為標準。每個美國人都想得到一部汽車，不僅作為運輸工具，其豪華身份。但近年，下價車的款式，使有車階級不再成「階級」了。汽車已是平凡，美國人興趣轉移到自動浴缸、神秘廚房、私家泳池、原音唱機、遊艇、旅行上去。

因為銷售人的胃口複雜起來，買汽車用的錢，便要改變。十年來，汽車由一千八百元漲到四千元。的定價也非絕對可靠，到交貨時還要多付運費：以「福特」——三〇〇「為例：標價是一千九百三十美元，附加十項小數目（其中有售貨稅、廣運費、自動變速、暖爐、暗管機、底油、變色油……）交貨時便要付二千六百九十九元。「福特」與「通用」近來已把全部價目列明，以利顧客計價數，不再取巧。

由汽車廠運到海外裝配車廠，也有一連串缺點。旋箱不緊、螺絲孔「滑牙」、窗門漏水、寄錯零件、濕寄零件等。

說到馬力，這是一九五〇年買車人很注意的，馬力愈大在公路上愈安全。現在群衆口味是省油，歐洲車便有此優點。

「福特」廠從英國自己車廠運美，但因宣傳少，銷路不佳，近幾年才有轉機；由二萬九部增到二十多萬部。估計一九五八年，外國輸美的汽車會達到三十萬部，佔美國汽車市場百分之七。單看「福士車」，兩年入境美國銷多了一倍（六萬四千輛）。法國「雷諾」去年銷了二萬二千餘輛，義大利的「快意」半年間也賣了一萬五千輛。

今日美國人買外國車是利其價廉實用，保養容易。有一個商人說：「用四千磅的車，載一個一百十餘磅女人，走不及百碼去買十磅不到的用品，是愚蠢可笑。」

小車還有其好處，而且，有了大車的人，真想轉轉口味，添買一部小車。

有些底特律死硬派，依然不把外國小車看在眼裡，認為不是競爭對手。他們的設計仍著重後果加高、加長、加闊。福特廠已正視此點，新型車的尾燈改向圓形，不是擬形了。

美國汽車廠現已注意，本國能製出多少自己製的小車。車廠對售貨困難已飽和，彼等相信，今年第四季，一九五九年新型車面世時，仍有一番熱鬧的。（下）（冠）

美汽車廠設計雷同，與各廠出品外形相同者甚多。

工商日報 分類廣告 價目 大字每字四毫 小字每字三毫 四十字起碼 大數優待

出售

聯合樓價廉息厚

美都大廈 北角英皇道堡壘道轉角處 即可入伙 設備新式 分期付款 兩房出售

麗宮大廈 北角英皇道麗宮大廈左鄰

金輪大廈 九龍彌敦道彌街轉角處 四個月內完成 設備新式 兩房兩廳 即可交樓 天面石屎

鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山

美輪大廈 北角英皇道城市酒樓右鄰 設備新式 兩房兩廳 分期付款

聯合置業有限公司 德輔道中太子行 電話：二二五七二三一九

柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路 除原有之分期付款外 增設一年、三年、五年、十年、三種長期付款辦法 大興企業公司 電話：二七八八七

章記 大道中78號三樓 電話：二五九〇二

灣仔大廈 全座落成 歡迎參觀 旺地中心 收租容易

英皇道濱海大樓 十年付款 深水埗黃竹街 唐人大樓有入伙紙

筲箕灣 (1)電車路 (2)工廠街 有入伙紙

筲箕灣大廈 太子道花園洋房 在建築中

青山道 寫字樓 馬頭角道 璇宮戲院 皇冠大廈 尖沙咀 大昌 統一大廈 花園洋房 華僑大廈 僑豐

彌敦大廈 嘉華大廈 正記 利成 格蘭大廈 一街 良友大廈 士瓜灣道 庇利大廈 北帝街 西洋菜街 出租

桐麟公司出售 恒興建築公司新樓租售 大隆 翠華大廈 青山道 土瓜灣道 荔枝角道 興華街 青山道 高貴住宅租 高息旺舖

永生公司新樓租售 香港仔 香島道 萬元平樓 分期付款 福榮樹街 建煌新記 昌興公司 深水埗通州街 富安平樓 快將入伙 出讓 四樓全層 潤大舖位 聘請 註册西醫

招考藝員 啟事 承頂生意 兒童福利 官手 經理驗報稅老手 專滅白蟻 瑞香園 代客貯貨 萬邦公司 老珠婆相論 街求 華豐織造商標花邊廠徵求 出口代理

租售 堅道平租 寫字樓 醫藥 適住 曲線 疤痕 康寧整容所 面容 風濕腫痺 即日見功限期痊癒 倉公針灸 簡麗英婦科 婦科丸

外用強身新藥 的露 李冰妍 婦科 鳴謝 愈蛇肚 黎健公治理 歐陽惠卿 婦兒科 月通丹 謝健初 耳鼻 口腔氣臭 謝愛光 眼科 耳鼻喉

尚有分類廣告刊第三頁

本港新聞

伊朗國王經港小留 會與港督共進午餐

港府軍政首長赴機場迎接 下午二時飛自由中國訪問

「本報專訊」伊朗國王巴里維陛下，於昨晨八時三十九分，偕同隨從十二人，由德黑蘭乘伊朗航空公司專機飛抵此間，勾留五小時後，隨即於下午二時十分，乘原機離港，飛自由中國作五天官式訪問。

巴里維陛下專機於八時三十九分從〇•七跑道安然降落後，旋即接受在場儀隊敬禮，並奏出伊朗國歌歡迎。港督柏立基爵士及副官紀利夫，英軍司令巴斯田中將，及副官紀綠少校，即趨至機前迎接。伊王首先由飛機步出，其隨從附名侍衛長隨在後。跟着相繼下機者有伊朗工業及礦務部長那遷，商務部長尼也沙利，陸軍司長亞嘉巴，國王御醫愛也維醫生，御林軍隊長那沙利將軍，海軍代表夫連尼將軍，空軍代表嘉羅將軍，民政事務官沙維利，參謀部陸軍參謀官連化上校及嘉烈。港督柏立基爵士與伊王握手寒暄一番後，即由英軍司令巴斯田中將陪同檢閱儀隊。伊王接受敬禮後，即由巴斯田中將及儀隊指揮官高士上尉陪同檢閱。檢閱完畢，即進入機場貴賓室，與機場接機之各級官員及伊朗旅港僑民代表等見面。在貴賓室內，伊朗國王會接見伊朗僑民阿米斯夫婦，伊王對渠垂詢在港經商經過，並對渠夫婦二人在港經商卅二年之經過，甚爲讚賞。伊王並宿彼夫婦二人，應邀回國訪問一次，以一觀伊朗王國新面目。

酬酢完後，伊王與港督柏立基爵士及其官員等，同乘「蓀溪夫人」號車輛離開啟德機場，向香港方面而去。

伊朗王在登陸碼頭時，香港皇家海軍「蓀馬」艦鳴放禮炮廿一響，表示致敬。伊王隨即與港督柏立基爵士一起驅車前往督憲府小憩，並同進午餐。

在伊朗王巴里維陛下與港督進午餐期間，國王之專機停放在啟德機場，由警方派隊加以保護。伊王旋于下午二時十分，由輔政司白嘉時陪同乘港督專車抵達機場，在貴賓室另作休息後，即偕同隨員上機。輔政司白嘉時等親送至機傍，伊王與渠握手後始登機。伊王昨日穿灰色西服，結上一條灰色領帶。飛機在二時十分開始向跑道末段駛去，機場送行之本港官員，一一向國王揮手送別。二時十五分，國王巴里維陛下專機飛離本港，向台灣自由中國飛去。（杜）

伊朗國王巴里維（右）昨日過港，港督柏立基爵士親往機場迎迓。（本報記者呂攝）

廠商會年會 今改選會董

昨日投票者不多今晚可揭曉 年會將討論增會董名額

「本報專訊」廠商會定今日下午二時半，在會內召開一九五八年會員年會，及改選第十三屆會董。該會改選投票，定今午十二時截止，即日在大會中開票，預算今晚深夜可見揭曉。惟因昨日止，已投票者不過四十餘張而已。而此次改選選票則爲一千〇卅張。

今日年會議程如下：報告事項：㊀會長報告去年度香港工業與本會工作之檢討。㊁總務部長利功甫會務報告。㊂財務部長蔡實田財務報告。討論事項：㊀本會一九五七年度決算應否接納案。㊁本會一九五八年度預算應否接納案。㊂聘請一九五八年度核數師案。㊃中華製漆有限公司林遊提，請羅致業中人才，增強本會力量，聘任顧問若干人，組織顧問委員會，促進會務案。㊄小組主任制，請公決案。㊅普濟棉織廠行有限公司陳少泉提，請聘任社會賢達，工業前輩爲本會顧問，羅致人材，共策進行，並延請專家學者，開演講，以提高工業知識案。㊅博文錦字有限公司陳錫乾提，擬請擴大本會組織，增加贊助會員，并增加會董名額，以會員一百二十一人組織會董會，廢除現有各業小組主任制，請公決案。㊆普濟棉織廠行有限公司陳少泉提，擬將會董人數改爲一百零五人，取銷各業小組主任制，接納各工業團體爲會員并爲當然會董，及加強業務，增進行政效率，會董會各部組織，分別合併擴大，并於最短期間修正會章，召開會員特別大會，通過實施案。㊇三民製衣廠、美華製衣廠、美安製衣廠、美衣廠林根成提，請將勞工署、工商署有關英文條例，譯中文，分發會員案。㊈軒臣紋香製約廠與致霖提，請設立「商標專利部」案。㊉三興製造廠潘永福提，請設立工業學術研究館案。㊉㊀三興製造廠潘永福提，本港工業需要資金流通，請組織工業貸款機構案。㊉㊁民衆布廠甄文亮提，選票須在會場中投票，會員在指定時間，通知僧到場領取選票，投票須簽名，投入票箱，以發揚民主選舉精神，并修訂有關會章案。（東）

又有五名共軍 冒死泅水逃澳

「本報澳門專訊」日來逃澳共軍，因不滿中共苛政，紛紛逃亡，前月曾見共軍三人冒死泅水逃澳，其中一人獲救，餘二人失蹤，是否溺斃或爲共軍砲擊相同，無法證實。前（十三）晚約九時許，又有五名外省籍男子自大陸游水逃抵灣仔陳公廟登岸，爲駐軍部中人救起。據其中一人供稱，一江姓者透露：渠等五人，原爲中共防軍，因不滿共方措施，致冒險泅水投奔自由云。因此軍部遂將之解來此間設落。據當時目擊者稱：五人當被救起時，狀甚驚恐，經請予以保護云。

徙置條例等草案 立法局首讀通過

「本報專訊」立法局昨日舉行例會，由港督任主席，會議結果，照議程上之議案，予以通過。㊀財政司祈樂嘉動議註銷一九五七至五八財政年度賬項。祈氏謂：在本財政年度撥入註銷的賬項，祇有一項，該項目早經財政委員會考慮及批准，現在須經由本局加以批准云。㊁律政司賴德動議首讀一九五八年徙置條例草案。賴氏致詞謂：「此條例草案，旨在授權徙置事務處長執行徙置居民之工作，爲目前有關法例，是戰前所頒佈的，及理由說明書所定的法例之一，五條緊急法例之內。在過去若干時期，曾經將此等法例合併，成爲永久形式，是即此法案之用意。雖有若干現行法例手續，尤其以關於徙置居民者，已獲得立法方面之批准，本法案在政策方面，並無任何新之規定，在此種情形之下，除補充說明書外，本人認爲已無說明目的及理由之必要。本法案已經由市政局徙置（政策）選任委員會特別小組委員會加以縝密之審查。」㊂律政司動議首讀一九五八年高等法院（修訂）條例草案。賴氏致詞謂：「法案之目的及理由一節，已簡要說明修訂之需要，此種需要係由於委任自本港以外所聘請之官員而引起者。茲舉一例以說明之：凡由其他殖民地調任來港之官員，除非其任命追溯至實行調任之日期，否則該員將遭受損失。另有一點，在新俸、服務通貨等方面，亦須界定任何官員之位，須附帶條件，係在於說明一項追溯任命，不論在委任狀日期之前或在法官宣誓就職之前，均非屬可疑。法官得行使司法權。」㊃律政司動議首讀一九五八年地方法院（修訂）條例草案。「律政司動議首讀一九五三年地方法院（修訂）條例的法案。關於地方法院的法官一點，本法案制定條文，一如高等法院（修訂）法案裡面所載明的職業的條文。」一條。同時，一切目的及理由項內所說明的，本法案並進一步規定關於地方法院人員的。上述各案，均由律政司動議，全體贊成通過。（二）

藥物週後天開始 舉行藥劑展覽會

醫務處長麥敬時主持開幕 各藥房參加窗櫥陳列比賽

「本報專訊」由香港藥學會主辦，並由各港國藥廠及其駐港代理予以支持的藥物週，將於五月十七日至廿四日舉行，今年是第三屆，它的目的，在使大衆對藥劑學能有初步認識，對藥劑師之職責，能有較深了解，並藉此機會，將最近面世新藥介紹與醫療有關各界，週內，將舉行節目分兩項：第一項爲窗櫥陳列，由各藥房擔任，各藥房將在窗櫥內展出一項陳列，所用材料與方式，並無限制，但以能向大衆表達出藥物適當應用之原則爲準，此外又由一位藥劑師、一位美術裝飾專家及一位廣告專家，組成評判團，評判各窗陳列之優劣，評選第一名者，由藥學會獎以銀盾一面。第二項爲藥劑展覽，由各藥廠及藥學會擔任，將在中華總商會禮堂舉行，定於五月十七日下午五時，由醫務處長麥敬時主持開幕禮，從十八日起每日由上午十時至下午八時止，公開展覽，至廿四日下午結束。展覽內容分兩部份：㊀由三十家藥廠，將其最新製品展出，此等藥廠代表十一個國家（連香港在內）。㊁藥學會部份：此部展覽名爲「配藥室一角」，由藥學會會員擔任，將配藥室內情形，約略介紹於一般人士。此外又有生藥標本，同時展出。十七日下午五時開幕禮，即在中華總商會禮堂舉行，會所並以壁報說明藥物。

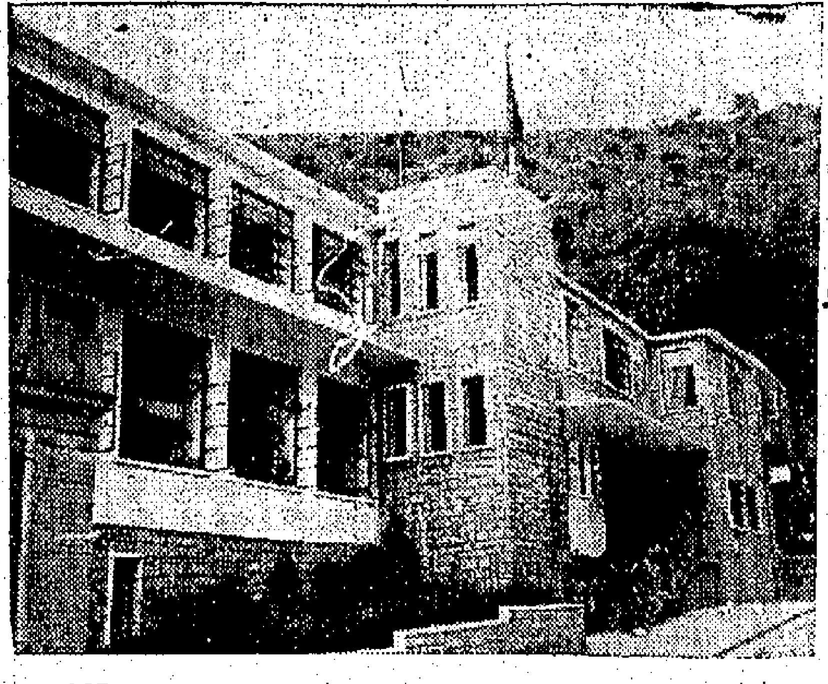
藥物週一切有關籌備，由香港藥學會負責，其籌備委員會：主席：…；副會長：…；司庫：…；委員：汪…、仲良、羅士雄、郭仲…、黃海東、周漢、賀錦棠、江永康、江永安、柳文海、夏高理。（文）

救世軍招待所擴建落成開幕

「本報專訊」香港救世軍青年招待所，昨日下午五時，舉行擴建落成禮，並敦請侯寶璋博士主持及致訓詞。先後由史熙爾牧師報告，簡禮新廳及向慕禾牧師領禱，隨即由潘奇師、辦士上校介紹侯博士與各來賓認識，及敦請其致訓詞。

侯博士昨午致詞中指出：本招待會之設立，乃供低薪勞動青年設立一個充滿家庭融洽氣氛的良好居停，免令此輩青年居留在納污藏垢之所，以致道德沉淪，步行不法，以該所完美之環境，與崇高之理想，足令居所之青年增進健康，遠離犯罪之路，培養誠實可靠之個性。

爲紀念香港工商署第一任署長畢恩安于生前熱心社會事業，其友人發起籌募畢恩安先生紀念金，共得港幣八萬一千元，其後該會將該基金撥充建設低薪青年宿舍之用，並委任救世軍爲該所管理之責，該所已于一九五三年十一月啓用，安置有青年五十六名，惟因申請者日益增多，本會當局乃發議擴充，遂再籌資擴建二樓一層，現該擴充會所可容納九十名青年，除原有之餐室及娛樂室外，並增設圖書室及辦休室各一間，藉以增進青年們之德性與智慧之培養云。（湛）



救世軍擴建油蔴地永星里招待所外貌（本報記者呂攝）

希斯總統輪西沙島觸礁

本港派拖船往救

「新亞社」本星期一日由港開出之美國總統輪船公司貨輪希斯總統號，前日在西沙群島觸礁，香港太古船塢接獲求援，立刻派「太古」號拖船前往援救，預測該拖船可于昨晚或今晨抵達該貨輪之出險地點，設法拖救。希斯總統輪出險通訊後，另有一艘拖船「金角」號可能協助「太古」號拖船就近往援，乃即就近往救。金角號拖船上有一位潛水鋼人，對于救援工作有大助力。希斯總統輪載重九千二百七十七噸，船上載有頭等客十二名，于本星期一由港開出，經由西貢駛返美國。不料于駛離本港西南偏南地方，突擱淺于西沙群島之礁石上。

中醫藥團體代表 昨分謁華人代表

爲中醫醫眼問題 列舉五大理由請求協助

「本報專訊」自立法局首讀通過「一九五八年醫務登記（修正）法例」，其中對未註冊醫生醫治眼疾，將予取締。港九中醫藥團體，以該修正法例內容規定，是否現目正式中醫，以中醫亦在取締之列，至成疑問。連日港九中醫團體，爲本身地位及全港僑胞醫藥福利計，曾派出代表，申述理由，向當局呼籲，並于本月八日，聯席會議，通過建議修正法例案內附註「中醫用中藥中法不在禁止之列」，俾得免受該修例之影響。惟據答覆，尤將各代表不滿該修正草例再予考慮，並在提出二三讀之前，先行通知各代表。由於各代表等對當局答覆表示不滿，同時該案更有隨時提出二三讀之可能，在未獲達到原定要求以前，對於將來一般中醫以中醫藥方治療眼病，仍屬發生影響，故彼等稱再度商討後，決再具函申述群衆理由，並附同日前致送立法局各官守議員函，於昨（十四）日午間具函請見議員，郭贊、請予支持。

昨午代表中醫藥團體分謁議員者有吳耀鏗、伍卓琪、黃廣設、郭坤及郭贊、劉翌帆五人，吳等一行于昨午晉謁顏代表，抉賴自到達中華巴士公司晉謁顏代表，當由顏氏親予接見，吳等道達來意，並請予協助于下次立法局會議時，將該修正法案中加入附註「中醫用中藥中法不在禁止之列」。顏氏對此允予考慮，在可能範圍內代爲轉知各立法局委員。吳等乃將備之意見書呈交顏氏參考，遂與辭而退。旋再往謁郭贊代表，適郭代表因公外出，將意見書留交其秘書。聞其代表等將於今（十五）日再分別訪謁議員代表周錫年及羅文錦，請予協助。

中醫藥團體代表呈遞申述理由原函如下：「查該新例草案之理由，謂『本港所有盲人估計百份之七十，乃接受庸醫不適當之診治，或延誤診治機會，或有曾受生銹針刺眼珠而致盲者』等語。茲逐點向閣下申述如次：㊀中西醫學，各有所長，而本港市上中西醫比鄰而居，有先後曾接受中西醫治療者，與眼疾無關。根據本港死亡記錄，以肺病死者最多，是否亦是中醫作不適當治療之結果乎？㊁香港大部市民，因經濟貧乏，居住不良，衛生水準，自然低下，如經濟不足，自不能獲得充份醫療，延誤治療機會，且年來中國大陸人口大量湧入，當中眼患者亦多有，而延誤治療機會者，當亦以此衆爲多，此乃社會問題，誰實爲之，孰令致之，非中醫之咎也。㊂中國醫學，乃鑑證療法，對眼患之治療，向以內服藥調整體內機能，以待自然康復爲主，外敷眼部，向不重視，即有之，亦不外川連、菊花、生地、歸尾、小枝子等，其藥和平無害，必無致盲之理，且乏法庭記錄致盲根據。㊃中醫用針灸治療眼部，並非直接針刺眼部，祇針手足其他部穴。至謂以生銹針刺眼珠而致盲者，可決定是庸醫妄爲，非正式中醫也。㊄基于上述各點理由，並希望下次立法局審議該草案時，請求在該法案中，加入附註『中醫用中藥中法不在禁止之列』，否則能將該法案從新考慮，可否撤回該法案，則中醫藥界，受賜多矣。」

兩男子假旅邸服毒企圖輕生

一人中毒過深性命堪虞

「本報專訊」昨日下午三時十五分，本港干諾道中中興旅店，有一住客男子服毒，即報警將之送院救治。該男子名洪志光，卅三歲，住紅磡下鄉道三十號A地下，服毒原因未詳。

昨晚八時左右，旺角彌敦道中英旅店二樓二零七號房，一男住客服安眠藥混合輕生，被侍者發覺，急送院救治。該男子李德生，卅六歲，地址不詳，因服毒過深，性命危殆。

又昨晚九時廿五分，干諾道中海傍，警署附近，一女子昏倒路邊，被路人發現，送往醫院洗胃，才知道她喝醉了酒。該女子名李××，十九歲，報住青山道某號四樓。（合）

恢復每日供水十小時 明日可實施

隧道外深井段似有新裂縫 正在修理中不致影響供水

「本報專訊」大欖涌水塘深井段隧道搶修工程，迄昨日爲止，大致經已告竣，惟在隧道所敷之英坭，昨日仍未完全乾涸，故昨日尚未試行通水，相信最快可能在今（十五）日午間或明（十六）日晨早，始能試放。倘英坭能如時乾涸，則工務司英格理所宣佈預期明（十六）日恢復每日供水十小時之辦法，便可實施。

關于隧道敷設英坭，至昨日已全部竣工，大批工人已在隧道內撤出各種修理器材，並已開始清理坍坭。根據該處之工程人員稱：修補隧道裂縫地方之英坭，要必須要徹底乾涸，然後始能試水，否則大喉一經開放，恐防水力強猛，致將未乾之英坭冲去，至於在隧道外圍山邊之裂縫山洞，工人昨仍繼續灌水溫英坭填補，大概於三數天後，亦可竣工。

位於大陸道喉管前之深井段水掣房週圍山邊，工程人員昨又發覺有裂縫跡象，且達十五處之多，爲恐將來再有湖水淋滲，發生崩裂，故工程人員昨先採用電鑽，將該房之山石鑽孔，然後以鐵管插入貫通，用英坭漿灌入水勾，以防萬一，目前此一修補工程，僅係保護性質，與供水無大關係。（求）

大陸最近逃港漁民 將獲生產作業救濟

救總已進行調查籌劃救濟辦法

「中央社」大陸共產漁民，因不堪共匪的暴政和殘酷與迫害，從一九五六年起，即常有大批漁戶携家帶眷，集體駕船逃來本港，因中共實行迫漁民參加漁業生產社及減低配糧，又有更多漁船冒險闖出封鎖綫，逃來本港，本年起，統計兩年中，逃來漁船一千三百餘艘，漁民已達一萬餘人。本港各界人士，以爲國際方面，對此批漁民處境，均深爲關切，大陸災胞救濟總會，尤爲關懷，先後委托港九救濟會給予臨時緊急救助，上年更進一步辦理生產作業救濟，成立漁民救濟委員會，聘陳梅植、謝伯昌先生主持，經詳細調查與設計，針對漁民作業類別，及各別需要，對漁民給予修船貸款，及大規模購發尼龍絲、棉網箱、棉紗綫、白蔴、白扣布、魚鉤、大光蓆、預蠶油布及鐵鏽拋棉等漁具，協助漁船有四七〇艘，共支港幣三十六萬餘元，漁戶因此得以順利出海作業，生活亦獲得支持，刻聞救總對于最近大批逃出鐵幕之漁民，已繼續調查登記，將救濟辦法，進行另一批漁民的生產作業救濟，將于最短期內即可實施，深信由于以前的經驗，將有更相當成就，轉移漁民，實非淺鮮。又聞救總對于隨時逃港漁民，隨時辦理登記，逐步予以救濟，務使爭取自由的大陸漁民，剝離之後不致失望，而能充分服務祖國政府及同胞所給予的無限溫暖。

爐峯記趣

裝稱麻袋好遮身 個裏乾坤不可說

△香港這個地方，有很多地方是衣履不整，恕不招待。巴士上，雖然沒有明文規定，可是巴士公司的章則，指定不穿衫的人，是不准搭車。昨天有一個苦力，連背心都沒有穿，踏上巴士，售票員請他下車，結果由他的同伴，借一件衫給他，穿妥了，方始通過了。

△從前有資格在銀行開設戶口的「身家」，也相當可觀，但在今日來說，在很多間銀行都設戶口的，並不能說是有錢人，原因本港銀行爲便利市民儲款，特別增設小戶口，假如閣下有十元現款的，也有資格開戶，領取儲款存摺，因此頗受普通市民歡迎。

粉墨試登塲 却憐難入夢

△婦女界作過了一次粉墨登塲，很多都在被擾，在公開場合表演，有時也頗有指面作夜夜的，在登場前夕，整夜無法入睡，好容易等到登塲後，又同樣不能入睡。前者是恐怕演得不好，後者是細味演劇的滋味。

△太空裝之後，又有麻袋裝出現，在

小大由之勿認真 平湖望去了無痕

教會與婦女界極力提倡端正服裝之秋，冷時的太空裝與熱時的蔴袋裝，可說是最端正的服裝，但裁縫家透露出來的秘密，是穿這兩種衣服的婦女，都是缺乏曲綫的本錢，利用衣衫隱藏了缺點。

△昨日海面大東風，半夜裏「嗚嗚」聲，渡海的搭客，船頭反爲無浪，而浪花却從背面撲來，搭客登岸時，背脊部份已是濕衣濕透。

△尖沙咀天星碼頭內，有一張廣告圖畫，畫中人是一個穿上和服的日本女郎，

歌聲未繞樑 曉日已窺窗

手持着一把雨傘，傘面繪着「歡迎」兩字，那個「迎」字，單獨上卸是一個「卯」字，除了左邊多了一个，很多人以爲繪畫者的筆誤，其實並無寫錯，這是一個日本字呢。

△昨天清早，啓德機場候機室，忽然熱鬧起來，除了若干官員外，更有大批服部警察的人客，細查之下，原來是政治部派來的便探，保護伊朗國王過港的。機場四週放哨，更有警犬多頭，由武裝警員牽引，緊張情形，爲歷來所未見。

△伊朗王專機着陸後，新聞攝影記者，前往拍攝照片，也有密探跟隨，警司「名跟隨」，像是記者群中的一名，警司之亦步亦趨，緊隨不捨。

△九龍有一家百貨公司，在門前豎有大招牌，一邊寫着「當一當」，另邊寫着「勝一勝」，意是叫人猜買都嚟吓，也是宣傳之另一種方式。

神女接客碰釘 對象原是警員

被帶返署罰款六十元

「新亞社」「神女」接客，有眼無珠，竟次向休班警員兜搭，結果，警員不堪其擾，將之拘控，昨日解上九龍裁判署委審。

被告黃三妹，住花園街一號A，被控於五月十三日，誘人作不道德行爲，被告否認控罪。

根據控方證供指出：五月十三日中午十二時廿分，有一名休班警員站於金華戲院門前，等候進場，被告走向前說：「要唔要大姑娘耍吓呀？」被告再來，以左手牽警員之右手謂：「先生去唔去打炮？」警員問：「何謂打炮？」被告答：「三文就得啦。」警員冒暴，佢不放手，警員即表露身份，將之帶返警署。

昨日被告在法庭時：當日伊與其五妹女兒往看戲，但女兒被他人抱去，伊站該處等候，原告前來向伊兜搭，叫伊打炮，伊謂：日間無時間做此生意，原告亦無向伊出示警員身份證。

郭寧士法官考慮控方證供後，判被告罪名成立，罰款六十元，或入獄十日，被告曾有廿一次犯案紀錄，包括遊蕩等罪名。

警員搜屋被拒 五人被控阻差辦公

罪有輕重分別判監

「新亞社」本月十三日凌晨一時卅分，警探至塔門一間石屋內搜查毒品，而屋內有人閉門不納，但其一人自窗口逃出，警方乃發覺全村，將屋內五人一併帶案，昨解上法庭審訊，第四被告否認阻差辦公，控方將該人之控撤回，但指出彼乃出境犯，因此亦被法庭判獄三個月。其餘各被告均認罪，第一、二、四被告各囚三個月，第三被告且爲出境潛回犯，共囚六個月；第五被告無案底，故輕判囚一個月。

今晨土瓜灣發生慘劇 一青年用較剪自刺腎囊斃命

「本報專訊」潮籍男子李卓成，廿四歲，今晨零時許，在土瓜灣馬頭涌道五十六號地下寓所，不知受何刺激，突用較剪自刺腹部及腎囊，當受重傷，血流如注。家人發覺後，急報警送往醫院救治，詎在途中已因傷重斃命。

英遠東海軍總司令 格拉斯敦爵士抵港

「本報專訊」英駐遠東艦隊總司令格拉斯敦爵士夫婦，昨午乘日本航機抵本港。當由英艦「警覺」號艦長迎接，香港海軍司令座艦鳴炮致敬。格拉斯敦爵士即今晨往港海軍司令座駕「警覺」號艦上拜會，下午，格拉斯敦爵士，並出席記者招待會。英第七艦隊司令亦登艦拜訪。格爵士在港將有三天之勾留，當在留港期內檢閱海軍儀隊，參觀香港仔漁市場，參觀赤柱航海學校，至本星期五，乘機飛往菲島。其夫人則定于本月廿二日乘機先返星洲云。

南非旅行 貝納祺演講

「本報專訊」市政局民選議員，香港革新會會長貝納祺，月前藉渡假之便，深入南非洲各地遊歷，如將此行觀察所得資料，細加整理，其中一部份整理工作已告完竣，貝氏於上星期五日下午六時，在香港革新會演講「南非洲之遊」，於講述之時，貝氏並以地圖、圖表、幻燈、錄音等，補充文字所不能及之處，增加聽衆興趣。貝氏首述南非各區土地肥沃，礦藏豐富，坎耶一地，在六千尺高山區之上，氣候通常約六十度，高亦不過七十度左右，晚上與下午，平原區雖在四千尺高山上，夏天亦炎熱非常。貝氏並謂：南非聯邦人口最深者，非英國人而是印度人，南非之北部地區，中國人被列入人種限制之內云。演講至七時十五分始畢，由李有璇醫生代表向貝氏致謝。

天氣與潮水

今日天氣預測：和暖東風，下午天色頗好，晨早有疏落驟雨。

潮漲：上午八時零九分 下午八時四十九分

潮退：上午一時十九分 下午二時卅一分

聖保羅中學暨附屬上下午小學招男女新生

班別名額：中學英文部（中文中學招生週日公告）Form I 十名 Form II' Form III' Form IV，

報名日期：五月廿一、廿二、廿三日，每日下午二時至四時。

報名手續：各報名者須繳交出世紙及最近學期成績表，相片二張，報名費…

考試日期：…

聖保羅小學：上午小學一年級至六年級（一年級暫不招生），下午小學二年級至六年級。

報名日期：六月二日、三日，每日下午二時至四時。

報名手續：與中學部相同。

考試日期：七月一日（星期二）上午十時。

中小學報名處均在麥當勞道歌老打從式號

校長 羅怡基

本港新聞

經紀警員等被控告 竄改駕車牌案開審

首被告尚未緝獲保欵亦未沒收 第二三被告受審先聆証人作供

【新訊社】警務處反貪污部，檢發一宗竄改駕駛執照案，拘捕經紀、警員各一人，被控串謀罪。原定本星期一日上午開始在中央裁判署第五法庭審訊，但因案中之首被告不到庭受審，而代表其餘兩被告之律師，對控訴列出辯論，一連兩天，追至昨日上午始聆取証供。

昨日首被告仍未見到庭，而法庭經於本星期一日宣佈下令通緝歸案，但未有明令將其保款三千元沒收。昨日該案開審時，祗有第二、三被告受審，法庭決定在首被告缺席之下，審訊仍繼續進行。

被告人：㈠經紀林任坤，又名潘入，又名孫坤，廿七歲；㈡錯記員黃炳剛，廿五歲；㈢警員蘇爾·模罕默，又名馬伸稱，三十八歲。三人均被控：（甲）項罪名，約於去年七月十二日串謀非法竄改第一〇三五六號駕駛執照，詐使該執照可供一名陳金之男子使用。

首被告林任坤，原被加控兩項同類性質之罪名，但因其缺席，該兩項罪之審訊進行，暫予擱置。第二、三兩被告人各繳五百元保釋，分別由杜樹敬大律師及戴頓律師代表辯護。

該案由專在貪污部服務之警轄阿比士主控，昨對法庭申述案情概要稱：警察交通部擁有每發一個牌照之紀錄檔案，檔案中所存之文件，乃關於每一個領牌人者之申請表格，發給駕駛証之紀錄，並附有照片者。根據交通部紀錄，指出第一〇三五六號駕駛執照，乃發給一個名為陳貴之男子，陳貴之妻盧惠芳作為控方證人之一，將在證供中指出：陳貴乃其夫，而陳貴於一九五三年死亡，夫死後，伊將其夫之駕駛執照委棄。但伊將指出：交通部之檔案中，陳貴之照片，並非其夫之容貌。

交通部將解布洛輔，將在證供中指出：交通部之檔案中，並無陳貴死亡之紀錄。

證人陳金將在證供中指出：去年四、五月間，彼與首被告稍熟，首被告謂能為彼領一駕駛執照。追至去年七月十二日，陳金將十二幀相片交首被告，首被告帶陳金往一間酒店內，俾與第二、三名被告認識。第二、三被告中之一人，拿出一張交通部紀錄表，表上經附有陳金之照片，但表上之姓名為「陳貴」。陳金並依囑在該表上捺印指模，並簽字於其上。

事後，首被告將一張駕駛執照交陳金，証上附有陳金之照片，但持証人之姓名為「陳貴」。追後，陳金因該駕駛証太陳舊，欲換領一張新証，乃向交通部報失舊証，結果獲發一張駕駛証之副本。

該案被破之後，被告人在警署經証人辨認，第三被告被認出云。

寡婦謂表上照片 認出並非其亡夫

交通部將解布洛輔，昨日作証指出：香港交通部於一九五三年開始採用新式之駕駛執照，前所有之舊駕駛執照（紅色皮面者）轉換，新執照乃屬黃色皮面者。

該將解布洛輔並謂：陳貴之舊駕駛執照，乃屬七九四六號，於一九五三年轉換新証後，該執照之編號為一〇三五六號，持証人之姓名為陳貴，住蒲扶林村十八號樓下。

婦人盧惠芳作証稱：住蒲扶林村十八號，乃一寡婦，夫名陳貴，乃汽車司機，於一九五三年死亡，夫生前伊未見過其夫之駕駛証，夫死後，駕駛証可能當作廢紙委棄，警方示彼之表上照片，但認出此非其夫云。

警局指紋部指紋專家高頭松雅齡，昨日出庭作証稱：彼對於指紋工作，擁有十二年經驗，乃一專家。本年三月十三日上午十時卅分，彼接到麥馬漢帝解交彼之四張紀錄表，並帶男子四人往見彼，証人陳金，乃其中之一。彼印取陳金之指模，後彼將其右拇指模，與上述四張紀錄表中之一所附之右拇指模印核對，發現兩者互相十六點脗合，認為兩者之指紋相脗合，乃斷定同屬一人之指印云。該案今日上午續訊。

寄往大陸一級空郵 下月擴展各大城市 二級空郵亦將同時實行

【本報專訊】郵政司高旭昨日宣佈：由六月二日（星期一）起，寄往中國大陸之第一級空郵，將伸延至大陸共匪各地。現時寄往中國大陸之第一級空郵，僅限於北平、上海、昆明、海口及漢口等處。高氏復稱：第一郵遞區每安士港幣五角之郵費，仍將適用，據稱兩地目前尚無航空交通，故寄發航空信件至廣州附近各地，並不能收迅速遞到之效。

廣州至北平、上海、瀋陽、南京、成都、蘭州、昆明及浙江等地，目前均有直接定期空郵服務。上述各處與其他地方，更有航空支線聯絡，可將空郵分發至各地。

寄往中國大陸第二級之航空郵遞，亦將同時開始實行，郵費按第一郵遞區第二級空

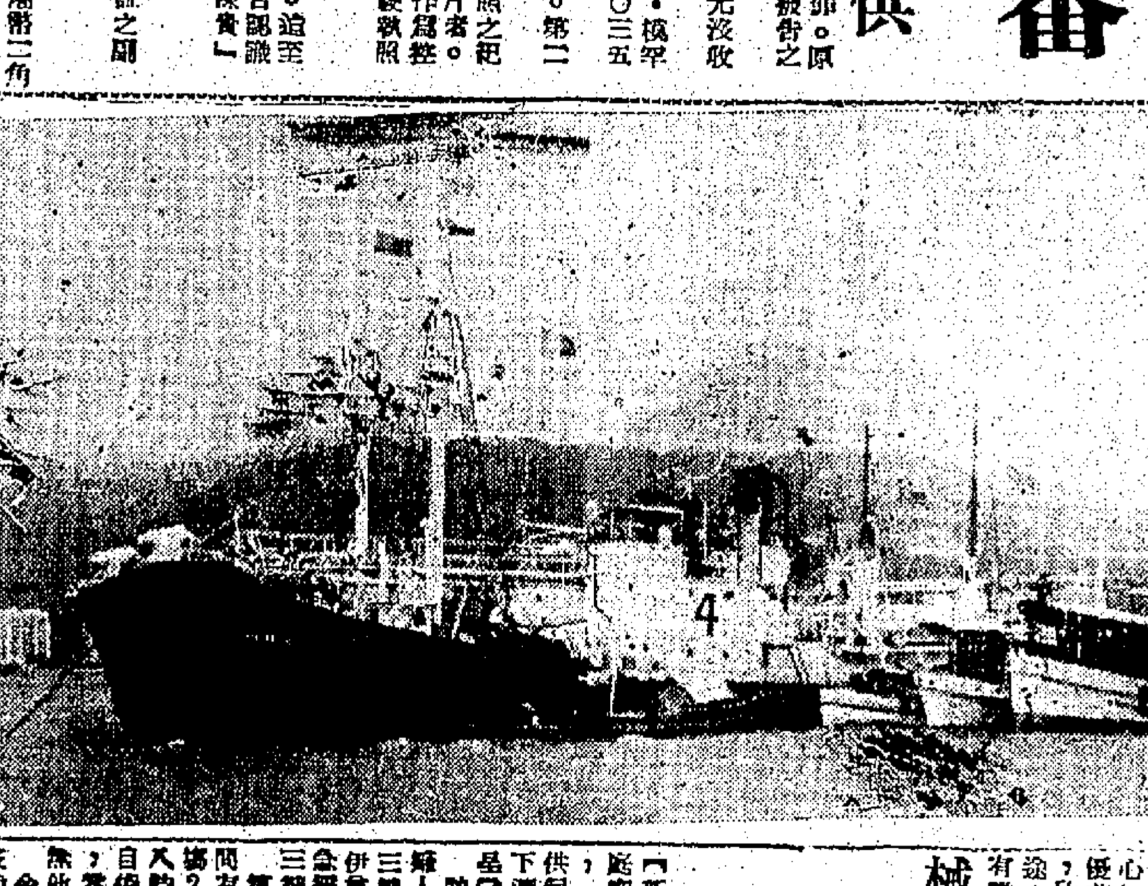
民航空姐攜帶「海龍蛙」赴美

【本報專訊】據民航公司消息：該公司地勤小姐徐桃鳳，攜帶「海龍蛙」於十一日傍晚搭乘該公司班機自台北飛往琉球，轉赴美國參加國際青蛙跳遠比賽。她們預定五月十二日抵達加利福尼亞州的俄克爾。裝青蛙的箱子，係仿中國宋代所建的獨樂寺模型製成。她們已應邀在加州及紐約參加電視表演節目。

六艘蘇俄捕鯨船 在港補充粮食燃料 行踪詭秘拒絕訪問

【本報專訊】六艘蘇聯捕鯨輪，前夕駛抵本港，寄泊九龍灣茶果嶺海面，本港海事處對此六艘蘇聯捕鯨船，已派員指導其寄泊地點。評醫官船先行檢查有無帶來疫症或船上有無病人，水警輪則在六艘捕鯨輪附近巡邏，除與蘇輪有供應燃料及伙食關係之船隻外，其餘一律不許接近。該六艘輪船係同一類型，船名俄文譯音爲斯來蛙，分第二、三、四、五、十、十二號，船長約一百英尺，船頭桅懸掛英國旗，尾桅懸掛蘇聯鐮刀鐵鎚紅旗，船上人員每艘約廿人，因未獲批准登岸，均遙觀香港景色，六輪中似以第四號為指揮輪。其側有天祥洋行小輪一艘，有亞細亞火油公司小輪一艘，大昌伙食公司小輪一艘；六輪抵港加燃料及伙食，係由天祥洋行代辦，前夕抵口時，則由宏記領港員引入，惟須受一項特種管理，即登輪時需要取得一張警察部發出之登輪證。

此批捕鯨船東來，是否追踪巨鯨至南太平洋，因記者未獲登輪，故無從獲悉。惟在這東風壓倒西風幻中，有此活動，頗能引起一般人的注意。東南亞公約國艦隊正結束規模宏大的「海通」演習，英國第七十三號巨型巡洋艦正偕同若干輔助艦艇駛離本港海面之際，六艘蘇聯捕鯨船即接踵而來，此或爲一種巧合，但在印尼內戰爆發之初，即有十艘蘇聯援助印尼之船隻抵耶加達。但領港人員登輪上除帶領入港外，船員絕不談由何處開來，亦絕不透露今後航行之目的地。（哈）



清楚註明「第二級空郵」字樣，且須依照規章，將郵件留於開口信封之內或採用利便檢查之包紮方法。高氏提醒各界人士注意，航空郵件均應貼有藍色空郵簽條，使人易於識別。（二）

左圖：前夕抵港之蘇俄捕鯨船隊。（本報記者攝）

高華大酒店昨開幕盛況 周錫年主持剪綵

【本報專訊】油麻地彌敦道高華大酒店，昨日下午五時半，舉行開幕，今日正式營業。由立法局議員周錫年主持揭幕禮，到賀嘉賓凡千餘人，情形熱烈。該酒店在酒會招待嘉賓中，并請菲律賓及威夷歌舞團客串表演娛樂。

昨開幕禮，首由董事長溫達明致歡迎詞，隨將周錫年揭幕并致詞，大意謂：今天香港企業有限公司所經營之高華大酒店、酒樓、餐廳同時開幕，鄙人屢承邀請舉行揭幕，至感榮幸。

香港爲世界有名商港，亦爲遠東貿易中心，交通便利，風景優美，經濟和各企業，欣欣向榮，瞻望前途，有如錦綉，所以有識之士，都認爲倘要發展旅遊事業，政府應急起直追，尤其是設備完善之酒店最感需要。如能使世界各地富商巨賈，在留港期間得到舒適愉快，必能吸引更多遊客到港遊覽。另一方面，可增進本港各業繁榮，此屬必然趨勢，因此興辦一流酒店，實具有積極之意義。香港企業有限公司董事長溫達明先生，暨各位董事，均為本港有地位有評價之商人，對於經營酒店酒樓業務，更具有獨到之眼光及完善的計劃，現在彼等創辦高華酒店，內分設旅業部、酒樓部及餐廳部等，設備齊全，裝置新穎，預料將來必能滿足一般顧客之需求，相信定有「賓至如歸」之盛況，現豫爲高華酒店揭幕，并預祝生意興隆。

左圖：高華大酒店昨日開幕，周錫年代表揭幕情形。（本報記者攝）

舞女宿舍械劫案證人續供 第四被告託金匠 將金飾鎔成金粒 被告落案口供呈堂問題尚待辯論

【新訊社】九龍彌敦道舞女宿舍被械劫案，昨續在高院刑庭審訊，審至下午，五名被告均反對將警方所錄之口供呈堂作証，一被告並指警員用鉛筆夾手指之刑逼供，法官為聆聽有關此等供詞呈堂問題之辯論，特着陪審員退庭，法官並着陪審員至下週一始再到法庭陪審該案。該案今晨將續由法官聆訊關於供詞呈堂之辯論。

該案昨日審訊繼由控方証人作供，九龍塘尾道二十二號柴欄之婦人潘好和昨出庭供謂：去年農曆十二月廿五日，一名男子（第三被告）至其柴欄，持一女裝錶向伊兜售，伊亦以十五元購之，伊曾問該錶之來歷，而第三被告當時謂：該錶乃其妻之物，因金錢周轉過年，故將之售去。至本年二月十三日，警員何順超及第三被告來，將手錶取去。

第三被告向証人詢問有何証據及何人在場？証人答謂：當晚九時許，第三被告自袋中取出手錶求售，當時除其夫外，並無他人在場。

金匠杜順作供謂：彼乃代金飾將金飾鎔成球狀。去年農曆十二月間，第四被告挑金飾七件，兩戒指，兩耳環，「一金鍊，兩金鐲」，托彼代鎔成球狀，重一兩三錢半。

油麻地警署偵探幫辦陳錫霖出庭作証，供述各被告落案時，均曾作有口供，詢問被告是否反對此等口供呈堂作證，各被告均表反對，第四被告在陳述其反對理由時指稱：「因陳幫辦面對面的：『你供我，我供你』，謂如不著認，則將我解出。」第四被告又指稱：「警員向彼施用鉛筆夾手指之刑，法官當庭裁定准將第一被告之口供呈堂作証，乃由陳幫辦將第一被告在供詞上讀出，第一被告在供詞上謂：「保一我保去劫。」至于其餘各被告之口供，應否呈堂，法官待聆訊有關陳述後，始作裁定。

荒山搜出軍械一批 警方申請沒收

【新訊社】水警探員，于去週破獲一宗荒山藏械案，搜出日本步槍三枝及同口徑之子彈五十四顆。

昨日上午，水警當局向中央裁判署申請將該批械彈沒收，判發交警局軍械室處理。警方指出：該批軍火，乃本月八日下午四時五十分，在本港架岸灣的大丫洲孤島之荒山上藏匿，被警方搜出者，因無物主，亦無有關者被捕，警方乃根據武器與彈藥條例，申請沒收。

檢獲未繳稅洋酒 共二百多瓶 驗出有雜質 判處罰欵洋酒毀滅

【本報專訊】男子林良，五十一歲，廈門人，被控藏有未稅洋酒一百九十二枝，投關地廿四支，西安，控方謂：該批洋酒經衛生化驗師化驗結果，驗出其中二百一十六枝酒有雜質，於是檢控。據工商署主控稱：該批洋酒有未符合飲用標準之罪，及未繳酒稅二千零八十六元四角，結果官判被告罰款一千五百元，或入獄四月，另判罰款一千零六元四角，所有洋酒沒收毀滅。（康）

妙手空空竊得草紙 一個倒霉竊匪 判入獄兩年半

【新訊社】一名文盲苦工，前日在巴士乘客擠擁之中，向一男子口袋扒竊，摸得草紙一疊，於大覺倒霉之餘，復遭警探拘捕，昨日被解上九龍地方法院受審。

案發於四月十七日上午七時五十五分，一警探在黃大仙與清水灣道附近巴士站當值，此時車站候車者甚為擁擠，警探隨在人叢中，發現一男子頻頻注視他人之口袋，警探以其人行動可疑，遂跟蹤監視。十三號巴士開抵站前停下，乘客蜂擁上車，警探亦尾隨該男子登車，車開行未幾，該男子伸手入一乘客之袋偷摸，當其取出一疊紙張時，警探即以迅雷不及掩耳動作，人贓並獲，警探詢問失主失去何物，失主謂被竊去草紙一疊，警探將竊匪帶署落案。

被告名陳燕，卅二歲，被控扒竊罪，審訊結果，法官裁定控罪名成立，判其入獄兩年另六個月，另受警方監視行為兩年。

高華大酒店昨開幕盛況

維多利亞泳池 青年吐口水被控 罰五十元准一月清繳

【新訊社】銅鑼灣新建維多利亞公園之游泳池，場規繁多，限制嚴格，稍不注意該泳場規例者，輒易觸犯，泳客應存戒心。

前日該泳場又拘獲一吐口水之人，昨午在中央裁判署受審，被判罰款五十元，或入獄十四天。被告表示無力繳付，法官與被告訂立一「展期付款」辦法，准其由判案之日起，一個月之內，清繳五十元罰金。

犯者乃十八歲青年男子鄭光强，住軒尼詩道天台，被控在公共泳場吐口水，違反公共衛生條例之泳場附則。主控指出：被告人在上述泳場向泳池中吐口水，被當值之泳場員李勝發覺，將被告交警方查究。

沙田騎師學校 昨日隆重揭幕 賓臣策馬象徵吉祥 到賀來賓數逾千人

【新訊社】沙田騎術遊樂會（即沙田騎師學校），昨日下午六時開幕，儀式簡單隆重，首由馬會歐醫官選便臣之夫人主持剪綵，繼由馬會主席賓臣策「吉祥」採過跑道，象徵吉祥。禮成後，設雞尾酒會招待嘉賓。

昨到賀嘉賓，包括有馬會董事、騎師、練馬師、馬主及新界鄉紳暨機關首長逾千人，情形至為熱鬧。

該校由騎師名宿劉家勝任校長，設在沙田新城對開之海灘，填成地段佔地十五萬方尺，耗資近廿五萬元，建有馬廐及會所各一座，另有沙地跑道，「樂欣」、「吉星」、「彩虹」、「日出」等廿六匹退休馬，待遇優後，周會將再供初習騎者之練習。該會擁有「狗馬」、「六四」，均係會員在本港出賽後退休之馬匹，名「吉祥」、「步兵」、「晴雨表」、「六四」，此六匹退休馬，將供初到會之練習，即共有十二匹馬，另有四匹小馬，供兒童或婦女坐騎。該會並有大批機械器設備，供初學策騎者練習。

南丫北段鄉民 自力築成公路 盼當局速助英坭碎石

【國際社】新界南約南丫島北段，原為未開發地帶，鄉委會主席陳有、周成等，為促進該區交通，以利行旅往來及農產運輸起見，前曾策動全體鄉民，自力開築公路，由每戶派員參加築路工作，貢獻勞力，結果終底於成，路線由榕樹灣為起點，至洪聖爺灣為終點，全長約達五千餘英呎，寬約八英呎外，可能通行小型汽車，惟鑑於該路祇係泥路築成，雖經風雨，倘遇山洪雨水，則有路被沖毀可能。當地鄉委會主席陳有、周成等，於月前巡視該路時，要求英坭碎石舖築路面。昨據該會主席稱：甚盼政府當局早日撥助該項碎石，希望在颱風及雨季前完成舖築工程，以免一遭過風雨外，而使鄉民勞力前功盡廢。

三女子被控開設私娼

【新訊社】前晚警方派人員持搜查令，在柯士甸道八十×號式樓宇，拘獲三名女子，昨晨解上九龍裁判署新訊。

三名被告人均否認控罪，此案定五月廿日審訊。

柯士甸大廈樓宇 特創長短期付欵

大興企業公司在尖沙咀興建之柯士甸大廈，分層出售，除各種分期付款辦法外，特設有「十年付款」，顧客定購，異常踴躍，行將售罄，現因顧客以「十年付款」期過長，多要求將期限改短，現該公司為報答顧客踴躍惠顧，現從新增訂「三年及五年付款」辦法，有意購買該樓宇者，希從速定購，因層數無多，瞬即告罄。

台灣三大書畫家 聯展今正式開幕

【本報專訊】假香港萬宜大廈二樓香港國際藝術館聯合展出之台灣名書畫家張性荃、陳丹誠、周鈞亭三氏作品，定今（十五）日正午十二時，由九龍總商會理事長劉伯昌伉儷主持開幕典禮，三氏聯合展品計有「孤亭隨興」、「松陰漁舟」、「溪山逆流」、「前程」、「坐聽松風」、「獅頭山下」、「碧潭長岩」、「金門島」等共一百四十餘幅，內容之豐富，為歷次畫展所少見，情況將必踴動。

鼓勵農民生產 品質更佳穀種 農民十九名選出作示範

【本報專訊】農林漁業管理處長布力奇稱：本年早稻，已使新界稻農民設立苗圃，於大部份地區內，此等苗圃之播種工作，已告完成。於主要產稻區內，已選出農民十九名，作為生產更良稻種之示範。布氏稱：「吾人不能過於強調供應優良穀種工作之重要性，此等作為示範之農民，現方獲得政府之協助。」每一斗種之稻田（等於一英畝之六分之一），需穀種七斤。布氏又稱：「本季內，已將足敷種植一一〇．五英畝田之穀種四、六四〇斤分發與農民，但仍不敷需要甚鉅。」

隨稻時應用化學肥田料，本港現已盛行。該處每季發出肥田料與農民之數量，與日俱增。本年首三個月內，氣候溫和，大致上蔬菜收成良佳，計生產四二、一七二、六九四斤，共值六、七三一、〇四〇元，以供本港市場之用。布氏又稱：對於嘉道理農業輔助會計劃下所設立之農村菜園，其培植工作，顯有進步。截至目前為止，於六十個菜園之果樹，將於本年一、二兩月內加以修剪，各菜園現方申請肥田料。（二）

教育與文化

聖士提反女校 金禧樓今日啓鑰 由港督伉儷主持

【本報專訊】聖士提反女校新建校舍落成，今（十五）日下午四時卅分，由港督柏立基爵士伉儷主持金禧紀念樓啓鑰典禮，該金禧紀念樓於一九五六年三月廿一日，請由前港督葛量洪爵士夫人主持奠基禮，乃五層樓之新型建築物，全部建築工程費五十餘萬元，分有物理學、化學、生物學等實驗室，包括家政、健身、土木等設備。（詠）

小學會考 將不參加

【新訊社】教育司署自舉辦小學六年級男女生會考制度後，所有官立小學、政府津貼小學及其他私立小學學生，均可報名參加，歷年來成績美滿。項據悉：聖士提反女校，由本年度起，已不派小學生參加教育司署所主辦之小學會考。據謂：該校校董會認為該校自有小學升中學之考試，學生成績，彼等已甚了了，不必再勞小學生參加一大集體會考。聞該女校已將此項決議，向教育司署報告一切。

又聖士提反女校不參加六年級學生小學會考，但對於中學會考，則照常參加，本年參加中學會考人數甚眾，對於準備應考工作，師生兩方面，均甚為積極。

美密芝根大學副校長 允助崇基學生 赴美繼續深造

【本報專訊】崇基學院學生獎助學金委員會，由本學期起代辦陶保羅醫生紀念獎學金貸款。凡崇基學院學生，如有急需款項週轉者，皆可申請貸款，惟每次以六十元為限，毋須付息，期限三個月內清還。自該項貸款辦法公佈施行後，前往申請貸款者，大不乏人。

又美國密芝根大學副校長皮爾博特博士，日前來港，往崇基學院訪問，由該院教授馮光端陪同參觀，由院長凌道揚將該院辦理經過情形及新校舍建築計劃等，詳為介紹。皮氏對於該院發展之迅速，備極讚許，并允予協助該院畢業生赴美密芝根大學研究，再求深造。（詠）

青英書院 畢業生座談

青年會英文書院昨（十三）日假該會康樂館舉行本屆畢業生座談，被邀者有題紹志、陳召文等及學生，是日下午二時，先請校長招待午餐，先由布牧師祈禱，繼由校長招待學生升學就業問題，後由學生提出問題，即席解答，該論時莊諧並用，氣氛和洽，充滿笑聲，至五時散會，後各生則暢游泳，自由活動。

金文泰中學開放 學行成績展覽會

【本報專訊】昨天為香港金文泰中學開放日，禮堂陳列學生作業及各類圖表等，到場參觀的人很多。學生作品展覽分數類，第一類為圖畫，分國畫及水彩畫等，作品多為平時作業。該校於四月舉行圖畫比賽，五月六日由梅雨天、周一峰、李漱石擔任評選，高初中組之首二三名及入選作品，也在會場展出。第二類為地理，包括有植物、雨量、地勢、水利、鐵路、氣候等圖表，其中初三班合作訂裝成冊的日本經濟地理，介紹了日本物產 [illegible]。第三類為數學，有幾何圖解 [illegible]。第四類為 [illegible] 大小楷書法比賽入選之作品。第五類為 [illegible]。第六類、第七類為有關歷史、衛生及交通等之繪圖、統計圖表及該校有關之照片。（文）

九龍船塢學校 舉行開放日

九龍船塢學校，為紀念學校成立，將於明（十六）日舉行開放日，屆時將陳列各班級學生作品成績展覽，歡迎學生家長及各界人士前往參觀，不設門券。

循道會建中學 工程將可落成 定期九月十日開課

【本報專訊】循道會為響應教育司署所訂十年教育發展計劃，及獎勵教會團體興學辦法，在居士道興建中學一所，原預算新校舍工程設備費一百萬元，半數由政府補助，半數由教會自籌，因工程浩大，已超過一百二十餘萬元，全部工程將屆完成階段。該校址不僅地點適中，而且校舍宏敞，建築新穎，設備良好，有課室十二個，特別教室八個，包括美術、家政、物理、史地、化學、木工及各種儀器實驗室等，教育司署觀學官亦認為該新校設備最為完滿。

該校定期本年九月十日開課，連日來一般學生及家長，紛往該校申請報名者，大排長龍。據該校教師鄧君對記者稱：中學部學額僅有三百六十餘名，入學申請書已發出四千二百餘份，小學部學額僅有一百廿名，入學申請書已發出二千四百餘份，因中小學學額有限，報名投考者，將屆七千名，已有僧多粥少之勢云。（詠）

離婚啓事

我倆由於志趣不同各走極端做成三年來的分居雙方精神痛苦已達極點茲此我倆已深知非離共同謀求生活故我倆協議同意妥決無條件解除夫婦關係嗣後男婚女嫁各有自由不得干涉特此登報聲明

葉榮 鄧麗芙

貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙定期一九五八年五月廿八日（即星期三日）下午三時起在香港雪廠街渣打銀行大廈士庫其拍賣房內將下開物業作一單當衆出投

計開

此等物業坐落香港深水埗在田土廳註冊爲新九龍內地段第四一大號及新九龍內地段第三一六號連同上蓋即南昌街門牌第二十七號二十九號三十一號及三十三號又南昌街門牌第五十五號此等物業係分別遞一官批當批期七十五年期滿再續二十四年（扣除最後三天）由一八九八年七月一日起計該兩官批俱係由前英皇佐治第五世批立與資政住者

新九龍內地段第四一大號面積約估地三千四百三十一丁方英尺 每年地稅一十六元

新九龍內地段第三一六號面積約估地八百六十二丁方英尺 每年地稅四元

欲知詳細及投買章程請問賣主律師布律端律師行或拍賣人蘇沙先生便知

賣主律師布律端律師行 拍賣人蘇沙 同啓

香港一千九百五十八年五月十五日

鳴謝啓事

敝會昨日開幕辱承 官紳賢達 各界名流 光臨指導更蒙 惠賜厚貺 隆情高誼銘感殊深揭幕伊始招待容有未週至希 諒鑒並致 謝忱

沙田騎術遊樂會董事會敬啓

聖士提反堂幼稚園招生

班級：幼稚園初級

報名：本月十三日至十六日每日上午九時半至十二時半下午二時至五時（請携相片及出生證明文件）

測驗：本月廿四日（星期六）

校址：般含道七十一號

電話：四二叁一壹

校長張榮岳

台山安良堡十三鄉旅港協會啓事

本會定於公歷五月十八日下午六時假座香港石塘咀廣州酒家舉行春節聯歡敍餐，每位席券六元，凡我同鄉，希爲携帶親友踴躍參加爲荷。

售券處：請向就近十三鄉人開設之商店購買

新加坡皇家海軍船塢 招標投承第二五一—五八號

茲有皇家海軍水艇WAVELET號招人投承，該艇長約一百十六英尺，闊廿六英尺，排水量五百八十五噸（已載水計），可載水二百零六噸。該艇非經修理，不能用作航行，現乃「照其目前一切情形」出售，對其狀態並無附帶的或暗示的保証。如欲觀察該艇者，請與新加坡皇家海軍船塢海軍倉庫監督接洽，於五月二十日及廿一日爲之，其一切出投詳細條件，亦可向該處索取。各標須於一九五八年五月廿八日正午十二時以前，寄到新加坡皇家海軍船塢海軍倉庫監督，並須附有等於投承價百分之十之銀行所發支票。

香港警務處招考華籍警士佈告

（一）本處招考華籍警士

（二）至另行通告終止舉行日期如下：

（1）每逢星期一日上午九時在西灣河警署舉行

（2）每逢星期二日上午九時在銅鑼灣警署舉行

（3）每逢星期三日上午九時在深水埗警署舉行

（4）每逢星期四日上午九時在九龍城警署舉行

（5）每逢星期五日上午九時在油麻地警署舉行

（三）投考資格如下：

（1）超過十八歲而不超過廿伍歲（英國法度計算）

（2）各投考人須呈其本人之出世證書或身份證以資證實所報年齡。

（3）最高至少英尺伍尺伍寸

（4）體重至少壹百式拾磅

（5）胸圍至少叁十英寸（呼吸）開張時最低限度擴達二英寸

（6）健全目力

（7）能閱讀書寫流利之中文（粵語默書）

（8）在傳用時最低限度已在香港居留五年

（四）錄考及格者須填報保家來歷知投考人私生活之人仕二位的姓名住址該二位人仕須與投考人無親戚關係

一九五八年五月十五日

香港警務處處長

香港工務司署佈告

茲有公地一段，定於一九五八年五月十九日星期一下午三時，在下亞厘畢道政府合署（東座）官地測量處拍賣，該段公地，座落官塘，租與用途如次，樓下作住宅或商店，樓上作住宅，批期廿一年，由一九五五年七月一日起計，期滿後可續批廿一年，地租另行估計。

官塘內地段第一百零六號，面積約計貳萬六千平方呎，地租每年三百六十八元，規定在十八個月內，須建價值 [illegible] 元之上蓋物。

如欲索取上列地段章程及有關圖則，請到下亞厘畢道政府合署東座三樓官地測量處，及九龍彌敦道政府分署四樓官地測量分處取閱。

工務司英格理

為香港威靈頓街九十九號C二樓 美齡理髮店承退股啓事

啓者：香港威靈頓街九十九號C二樓美齡理髮店股東林華頓及林幼成（以下簡稱退股人）經於一九五八年五月六日將所佔該店之股份及附屬一切權益讓與股東李壽五（以下簡稱承股人）承受，此後該店在上開地址用美齡理髮店名義營業，所有生意盈虧概與退股人無涉，特此聲明。

承退股人代表律師毛雲龍律師事務所啓

一九五八年五月十四日

本港新聞

政府計劃在南丫島開闢大農場
農林處副處長胡禮昨往視察　徵詢各鄉民意見及易地辦法

【時代社】農林處副處長胡禮，昨（十四）日偕同高級職員胡甦生、黃丞隆等前往南丫島視察，物色關設農場地點，以推進新界農業發展，及指導該島居民改善生產。胡氏一行特聯同南約理民府田土委員浩拔、何委員及莊劍鋒等前往。

昨日上午十時，一行抵達南丫島北段榕樹灣，與鄉事委員會助主席周成、陳有等，談及此行來意，隨由彼等引導前往各處山頭勘察，認定在此大塊地段開設農場，最符理想。彼等在該處逗留多時，並作詳細研究。

據悉：該大塊地段有一百六十萬方尺土地可資應用，地勢雖甚高，但極爲平坦，三面群山環抱，風景優美。農林當局計劃在該處關設政府農場，務符鄉民之需求，蓋南丫島農業落後，人口日增，地方原有居民，近年出洋謀生日少，且該鄉鄉期漸告退還鄉，因此失業者多以務農爲生，而請求協助改善農業，故農林處急於計劃在此處建設政府農場，與鄉事委員會於本月初巡視該島時，鄉民請求頗切實際。

關於該處開設農場事，胡禮特與鄉委會主席及有關職員商談多項，首先徵詢鄉民對利用此地點有無反對，其次爲部份土地，係屬鄉民所有，是否可以易地辦法讓出，以上兩主要問題，盼鄉會主席協助解決。

南丫島之政府農場，除專門研究農業種植改良以適應該處土質外，對於畜牧方面，亦將厲頭，尤以試驗倘牛一項，將作有計劃之實施云。

衙前圍道鐵網行人天橋全部拆竣交通局部恢復
侯王道行車天橋加緊拆卸中

【新聞社】三年來使九龍城居民飽受塵埃及噪聲騷擾之衙前圍道運輸通路，所設之鐵網天橋及行人天橋，經轉全部拆卸，而居民三年痛苦亦同告解除。至於跨越侯王道及太子道之兩座行車天橋，亦正在拆卸中。

在此一條運輸路之鐵網，由關閉亞道口附近起，一路向東，沿城南道出太子道，與侯王道之交通遂斷，但爲維持該處最低限度之交通，乃於侯王道處築拱形鐵橋一座，車輛由橋上行駛，其他車輛由橋底通過，此爲衙前圍道南北行車交通之唯一孔道。此外，沿衙前圍道所經之處，設道、嘉林邊道、聯合道、獅子石道、衙前塱道、及城南道等處，均豎鐵網，各建一道天橋，橫跨衙前圍道，以維持行人交通。

現拆卸工程已進行，天橋已拆，車輛已可通過，祇除衙前塱道一條仍屬不通。至於衙前圍道，行人已可如常來往，車輛則仍未能通行，此蓋由於侯王道之行車天橋正在拆卸中，而此橋係用鋼架構成，兩端斜路部份係用三合土築成，拆卸頗費時間，最快亦須本週末或下週始能拆竣，而由於長時期阻礙不堪車行，路面須重新加以修整，故預料衙前圍道之行車交通，將須相當時間始能恢復云。

廉價大王捲土重來

九龍旺角太子道林蔭街口，飛龍鞋價自戲至昨日止，經該貨公司，係名港著名已築修完竣，開已定今天開始營業，同時大減價十天，凡光顧者均有贈送，多買多送，該店經專家設計，全部裝修，因該公司規模頗大，屆時定有一番熱鬧云。

衙前圍道運輸天橋拆卸情形。（新聞社攝）

本港去月米價上升
曼谷方面影響　每担增價一元左右

【本報專訊】工商業管理處處長昨日公佈：四月份本港食米之入口，共有二八、六八八噸，其中以泰國米爲最大宗，計一二、七九七噸（百分之四四點三），其次爲泰國之一〇、七五〇噸（百分之三七點三），再次爲中國大陸之五、三一四噸（百分之一八點四），最後則爲澳洲之廿五噸（百分之〇點一）。四月份售出之米，平均每週爲五、七八八噸，三月份之每週平均數目則爲六、一五三噸，去年四月之每週平均數目則爲四、九七六噸。

本港四月份之米市情況暢旺，在曼谷船上交貨之各級米價，均約比三月底時高出一毫。本港米市價格，亦受影響而上漲，四月底時百分百完整大米價格，每担漲價五角，其餘各級米價與月初價格比較，每担亦增加一元至一元四角之間。

四月份收到之凍肉共五十八噸，售出則有七一六噸，存貨數量仍屬滿意。

同期輸入之煤斤，共有一一、三三四噸，以中國大陸佔最大宗，計有一〇、一〇四噸；印尼一一、二三〇噸，存煤數量亦頗滿意。

四月份發出之出入口執照數目如下：入口執照（四月）二九、九九四，（三月）三三、三二六，（去年各月平均數）四、九六六。出口執照（四月）一八、六七五，（三月）一九、二八七，（去年各月平均數）一九、〇八九。

四月份發出有關本港提貨之戰略物品交貨証明書共十九份。（二）

一週出生人數超過死亡四倍
上週卅七人死于肺病

【本報專訊】衛生當局宣佈：截至本月三日爲止之一星期內，出生人數超過死亡人數逾四倍以上。

在此期內，登記出生人數爲一、八〇二名，香港方面佔六五一名，九龍方面佔一、一二一名。死亡人數則爲四〇二名，香港方面佔一二一名，九龍方面二四九名，及新界方面三十二名。

在此期內，據報肺病病者三百三十四人，因此病症而死亡者三十七人；痢疾二十五宗，死者六人；患腦膜炎者三人，其中兩人不治喪生；患白喉者十五人，其中一人不治喪生。

又在此期內，其他傳染病，則有阿米巴痢疾三宗，桿狀菌痢疾八宗，腸炎（副傷寒）一宗，腸炎（傷寒）廿三宗，水痘五宗，猩紅熱一宗，小兒痲痺症六宗，百日咳五宗及痲疹八宗。（二）

醫療輔助隊第十號通告

【本報專訊】醫療輔助隊監督麥敬時醫生，昨日發出通告第十號如下：

㈠更生會週年舞會：更生會將於本月三十日下午八時，在九龍半島酒店舉行第四週年舞會，港督及港督夫人，屆時將蒞臨參加。入場券每張十五元，由聯山大厦二樓保羅行馬超常先生代售。

㈡救傷站操練：九龍區救傷站，於五月十八日及廿五日上午九時至下午一時，在港區救傷學校內操練。香港區救傷站五月份操練，由香港區救傷站會行，於六月八日及廿二日，七月六日及二十日，由上午九時至下午一時在豬棉埔政府大球場舉行。

㈢救傷站隊員考試：九龍區救傷站隊員考試，於五月二十八日舉行，參加考試者，須於是日下午七時半到上述地點報到。香港區救傷站B2 4 3隊員考試，訂於五月十九日在大坑道二號聖約翰總部內舉行，救傷站B2 8隊員考試，訂於六月二日在大坑道二號舉行。

㈣醫療輔助隊員照相：尚未拍照之隊員，必須於五月卅日（星期五）下午六時到瑪利操練場補辦。

㈤訓練：

（甲）病房複習班，九龍醫院醫療隊實習病房，五月十六日至二十日舉行。上午七時至下午二時半。

（乙）輔助護士醫院見習班：五月十九日至卅一日舉行。

（丙）病房見習班：瑪麗醫院：五月十三日至十六日舉行。

（丁）病房見習班，九龍醫院：五月十三日至十六日舉行。

（戊）第二輔助隊男護士班：第一六〇班，在瑪麗醫院，五月二十日、廿三日、廿七日及三十日舉行。

（己）基本輔助隊男護士班，第一六一班在九龍醫院病房講室，五月二十日、二十二日、廿七日及廿九日下午六時舉行。

綠寶汽水蓋換淘大生抽

淘化大同綠寶汽水廠，通告：凡有綠寶汽水蓋廿四個換淘大銀標生抽乙支的大贈送辦法，凡領存有綠寶汽水蓋廿四個，即可到淘大支店或港九各區汽水零售商換取淘大銀標生抽乙支，多存多送。綠寶汽水廠現有出品，計爲：鮮橙汁、提子汁、綠寶可樂、綠寶梳打、綠寶沙示、綠寶沙士等七種，如有上述各種汽水蓋，均可參加大贈送，期間由五月十五日起至六月十五日止，爲期一月。

澳門驚人刼殺案先後捕疑犯九人
其中六名男女在港被捕

【本報專訊】在澳門發生之流興塞炮竹廠刼殺案，歸港方要探協助下，將逃港之疑犯人物捕獲，目前解澳者已有四人。

昨又獲悉：澳門警探復得港方之協助，再在石硤尾村拘獲疑與該案有關之男女各一名，男者疑是參加行刼，女者似爲引綫。聞將解往澳門云。

又據來自澳門人士談稱：該案將於一兩日間由澳門警廳解送法院，警方拘獲涉與該案有關者，聞說先後已有男女九人，除三名在澳門拘獲外，其餘乃在香港拘獲者云。

戲院商會新職員明日舉行就職禮
李子農監誓及頒發証書

港九戲院商會，新選出會長陳樹渠，副會長梁基浩，理事長陳思慶等，定明日下午六時三十分，假灣仔英京酒家四樓舉行就職典禮，事前已發出請柬，敦請官紳名流蒞場觀禮，並請華民政務司李子農主持監誓及頒發選任証書，禮成後舉行聯歡。在此大聯歡宴中，更有男女伶星百餘人到場，英京酒樓門外，屆時將又哄動多人圍觀也。

薛氏宗親會舉辦夏季贈醫贈藥
聘港九名中醫師義務主診　濟助會員宗親及貧苦大衆

旅港薛氏宗親會，前日在九龍花園街一百五十號三樓該會館召開第三次常務理事會議，出席有正副理事長泉燦、乘祿、瑞濤，常務理事：薛平、鑑淵、君政、忠淡、蘇祥、賢山、金波、事合、劍魂等。首由理事長泉燦致詞，大意謂：「夏季已屆，疾病發生，爲保障會員及宗親健康起見，特發起大衆贈醫贈藥，現經籌備利組聯備方案，尚希大家努力推行」等語。當席全體常務理事均熱烈支持，並通過該案。該會贈醫地點設立贈醫贈藥站，在港九各地設站，敦請港九名中醫師義務主診。（香港）灣仔保生堂李爾亭、上海街百草堂、紅磡薛忠明等，由本月十日起至八月底止，凡屬會員及貧苦宗親，持有該會所發之贈診證，均可到各贈醫站就診，並附助藥劑，一律免費。

石硤尾街坊會選出新任首長

石硤尾新村街坊福利會第二屆理監事，前由會員選舉大會依法產生，日昨該會當選理監事舉行首次會議，互選各部首長，定六月一日爲第二屆理監事就職典禮日期，組織籌備小組，專責辦理，并通過修飾會所，與辦福利要案多項。茲錄該會新任各首長名單如下：理事長陳召棠（蟬聯），副理事長黃坤、張偉、陳潤南、劉俊、李伴英，秘書馮秉文，財務陸耀光，組織李增，交際高源，文教陳焯，衛生郭滿生，副衛生鄒克武，工務黃作宗，副工務林少華，康樂丘陵，監事長伍世權，副監事長黃惠中、劉和中，稽核侯如崗、羅齊、盧燦，副會綿。

筲箕灣街坊會辦廉費託兒所

筲箕灣一區工廠頗多，不少婦女整日於日間往工廠工作，以維家計，但常返工後，其子女留在家中，乏人照顧，實堪憐憫。筲箕灣街坊福利會近有鑑及此，特商得該會婦女部主任李錦非女士同意，將其設辦於筲箕灣道鄉政大厦樓上之南丁託兒所，擬定託兒額位十個，收費用，每月卅元，使能減輕勞工婦女負擔，凡年齡兩歲至五歲之兒童，均可入內寄託，手續可向該會洽詢。寄託兒童係每日上午八時至下午四時半，并有保姆負責管理教導。

荃灣商會今日宴賀何傳耀簡彩邱德根

荃灣商會同人，以該會顧問何傳耀、顧問簡彩、副主席理事邱德根榮任博愛醫院總理、副總理，各氏對地方福利，貢獻甚大，爲致敬賀，特定於今（十五）日治筵歡宴，屆時將有一番熱鬧。

降靈節賽馬第二天場次

第二天　五月二十六日（星期一）

第一場：西灣體獎，第九班，路程一英里，報名馬十七匹。一鳴米、二軍師、三高立來、四智萬寶、五壯志、六寶優騰、七加速、八上元盤、九維峯、十門牛男士、十一長驅、十二佳友、十三香港之寶、十四奇錫、十五零跑、十六袋鼠、十七願爾樞。

第二場：沖浪地獄，第八班，路程一英里，報名馬十五匹。一金髮女郎、二小帆船、三易利、四日日、五飛閃、六大放滿狗、七淑女、八噴射機場、九秀嬋、十名花、十一飯使第二、十二餘丐噪、十三蘇璧、十四特美馬、十五楓欄。

第三場：老濤獎，道材新馬，第一組，報名馬十四匹（本季內未勝位或未有上陣者）。一四眼鬥、二要利、三萬利是、四金熊、五雅傑、六英雄、七羅萬立、八民欣、九殺力跑、十實力到家、十一神駿、十二特別快、十三颶風、十四五花聰。

第四場：瑞枝角獎，第二班，路程一英里，報名馬九匹（本季內曾勝頭馬兩次以上者）。一頭倫第、二市幗英雄、三金剛、四運伯、五自由神、六佳偶、七羅馬英雄、八玫瑰花、九歡迎。

第五場：芬蘭獎，道材新馬，第二組，路程一英里，報名馬十四匹（本季內從未出賽者）。一能幹、二百益、三黑星期五、四雙俏、五傾傅、六彭夫人、七幸運年、八智慧神、九利定小姐、十防貝爾獎、十一首長、十二識途人、十三北極星、十四樂無倍。

第六場：香港冠軍及遮打盃獎，路程一英里，報名馬四匹。一夜遊人、二紅光、三斯利時、四雪深處。

第七場：銅鑼灣賽，五八年新馬，路程一英里，報名馬十四匹（本季內曾勝頭馬者）。一樂臨、二加利、三良辰、四龍驤、五幸運錦、六美光、七土王子、八凱利、九流星、十翻翻、十一旋轉輪、十二星上星、十三超音、十四頂快。

第八場：渣扶林獎，第五班，路程一英里，報名馬十四匹（本季內曾勝頭馬者）。一聽歌、二滿堂春、三祝鳳凰、四買樂來、五錦囊、六凱歌、七喜臨門、八伊石、九雲臨料、十節節勝利。

第九場：筲箕灣獎，第五班，路程一英里，報名馬十三匹（本季內未勝頭馬者）。一鄧陣、二對面女郎、三雙之珠、四飛蹄、五廣火女郎、六願星、七美華、八金像獎、九家寶、十利益時、十一太平山、十二復仇、十三先見。

第十場：旺角獎，第二班，路程一英里，報名馬十四匹（本季內曾勝頭馬一次或及第者）。一拔萃、二美麗、三青山、四沙城、五烈暴、六金枝、七金城、八銀河、九風城王、十良長、十一銀寶、十二雪踏仙、十三弦外音、十四騰躍。

播音與電視

香港電台：上午七時報時，時代曲。三十分國語教授。五十分時代曲。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。三十分節目預告，歐伶粵曲。九時京曲。廿分潮州曲。十時主婦節目，一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。十二時粵語新聞，特別報告。卅分粵曲。四時報時，時代曲。五十分故事演講。六時粵語新聞，天氣報告。卅分民間故事。七時報時，新聞，潮州曲。八時報時，最新節目預告，故事。九時報告，粵曲。十一時新聞。十二時完。

麗的呼聲（金台）：七時報時，時代曲。八時國語新聞。九時兒童節目。十時粵曲。十一時新聞報導，明日節目報告，十二時完。

麗的呼聲（銀台）：上午七時麗的呼聲進行曲，國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分口琴。八時時代曲。節目報告，天氣報告。九時新聞報導，粵曲。十時潮州曲。十一時新聞。下午五時兒童節目。六時卅分電視實錄。七時開場曲。八時英語短片。九時新聞片。十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。

綠邨電台：七時開場曲，精告今日播音節目，粵曲。九時粵曲。十一時時代曲。十二時羅保博士作品選唱。一時粵曲。二時粵曲。三時天氣報告。四時時代曲。五時時代曲。六時戲劇化小說。七時通俗故事。八時武俠小說。九時中文節目。十二時全部廣播完畢。

麗的映聲：下午五時兒童節目。六時兒童故事，電影片。七時半休息。八時英語短片。九時電視劇。十時新聞片。十一時完。

釣魚會本週日銅鼓沙洲垂釣

【本報專訊】香港業餘釣魚會，以夏季來臨，魚類滑加，尤以黃腳鱲魚爲最多，該會邦決定於本（五）月十八日（星期日），前往銅鼓沙洲舉行垂釣大會，由即日起至十五日截止報名，是日上午八時，在旺角田肥酒家集合一同前往。據該會主席黃丁田稱：報名之會員，現已爲數甚衆，屆時當會有一番熱鬧。

又該會再定本（五）月廿五日（星期日），前往某洲垂釣，截止報名日期爲本月二十日，希各會員從速報名。

尖沙咀街坊開辦插花班

【本報專訊】尖沙咀街坊會爲會員謀福利，該會昨召集小組會議，決開辦插花班，討論開辦插花班之意義後，即行對於插花班事項：一、決定命名「插花班」；二、班址附設尖沙咀街坊會內；三、招收上下午班學員；四、學習費每月一十五元，如會員收一十二元；（五）花由班供給，花剪、花盆、花瓶等各學員自備；五、上課時間，由上午十時至十二時，下午二時至四時；六、修業期間定兩個月。（跡）

北角街坊會今日演講節育問題
由李學良夫人主講

北角街坊福利會，對婦女福利，推動不遺餘力，近於區內舉辦婦女義務教育，專家醫生育頻繁，致食指浩加，而經濟實不勝負擔，致陷入惡劣環境中，爲協助該等家庭解決此一嚴重問題起見，特定今（十五）日下午五時半，在會所國語學會禮堂請香港家庭計劃指導會主席李學良夫人主講「節育問題」，並邀請港九各區街坊會婦女部負責人到會參加，歡迎各界人士前往聆講。

檳鎮同鄉音樂團週日在綠邨廣播

僑港檳鎮同鄉會音樂團，近應澳門綠邨廣播電台之邀約，將於本月十八日（星期日）下午六時至九時，在綠邨電台播放粵曲七枝，由男女團員李鵬飛、文靜小姐合唱「痴魂化鳳凰」，陳鵬飛、許錦芳小姐合唱「斷腸情仇」，陳烈、梁艷小姐合唱「夜夜詠帝」，勵常小姐獨唱「夜夜詠帝紅」，情味苦小姐合唱「別離」，楚婷小姐合唱「情分飛」，潘雨棠、周燕卿小姐合唱「歸春」，梁秋、何勵儀小姐合唱「凡心碎佛心」，由全體音樂家拍和，希港九知音人士，屆時按聽。

方氏宗親會批准組織

僑港方氏宗親會，爲該族熱心人士所組織，自前年多間開始籌備工作，并擬訂章程，具呈政府當局，申請註冊爲合法團體。昨據該會負責人稱：已獲當局正式批准組織成立，并已由方宗漢、方君文等，向當局領取執照，爲使該會早日成立起見，已分函所屬人員，定本月廿四日（星期六）召開座談會，商成立有關進行工作。

洗染商會明日歡宴名譽顧問

港九洗染業商會，爲發展會務，謀利起見，年來聘得社會名流爲名譽顧問者多人，均隨時賜贊助指導，使會務日加進展。該會同人爲表達謝意，特定期明（十六）日下午八時，假座英京酒家，歡宴名譽顧問李有璇、貝納祺、張有興等，暨法律顧問林文傑、榮任保良局戊戌年總理該會名譽會長區達年、鄧宗榮等。該會理事長張乃旋，已通知各同業會員踴躍參加，屆時當有一番熱鬧。

女青年會舉行聯歡大會盛況

香港女青年會，本年度入會新會員甚衆，會員日益增加，包括有中外各國國籍者，爲增加新會員間之感情聯繫，特於昨（十四）日下午五時，在都爹利街市區會所舉行新會員聯歡大會，出席參加者甚衆，大會開始時，先舉行禮拜，由林醫夫人演講，繼由大會主席陳蘭夫人致詞，副總幹事黃玉梅主講「會員之意義」，末由翁燕貞主持「遊戲」，情況至爲熱鬧。

凌氏宗親會會員週末春節聯歡

凌氏宗親會每年度春節，例舉行同人聯歡敘餐會，以聯絡宗誼。該會現定在本（五）月十七日（星期六）晚九時，假座該會名譽會長凌普興私邸天台花園舉行。該會目下正分別通告全體會員參加，席券每張六元，凡會員有意參加者，可即行向該會登記報名，以便預席。該會往年之春節聯歡會，與會宗親人數極衆，預料屆時當有一番盛況。

德國聖醫斯特那博士破天荒發明

劇烈風濕　維爾勁　VALCIN

骨痛　關節　腫痛　筋肉　風濕各症

唯一斷根特效藥

內服特效藥力直透血液，根本治療，故能止痛及防消腫，用各藥無效者得此永脫痛苦。

維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，博士爲世界有名風濕疾患專家，深知風濕因固有因過度及血液尿酸刺激，每由胸內防充，故有殺之液，老年遲，已出現，多年研究及此藥，治愈百萬人。

治症：下列各新久風濕骨痛、劇烈背痛、腰痛、關節痛、腫脹、筋肉痛、四肢痠痛。

又如體中積寄風濕，坐骨神經痛，關節炎等之腫脹痛苦，或肢體麻木，惟有用「維爾勁」特效藥，方能使痛止，使腫消，活動如常，增加尿酸之排泄及消除體內之毒素，故能保証使患者迅速斷根。

各大公司大藥房藥行均有代售

中港亞運足球隊 昨演出精采

正選理想隊港方勝二比壹 生力軍對抗中隊贏四比二

「本報專訊」中華民國與香港亞運足球隊，昨（十四）日在花墟警察球場，作第二次對抗賽（按第一次之對抗賽結果爲華協聯選以四比二勝足總B，足總A以六比五勝選協隊），由于此乃本港足球精銳大會串，球迷莫不踴躍參觀，至爲擠擁，約九成上座，門券收入一萬四千餘元。比賽結果，頭場華協聯，以三比一勝足總B，而尾場足總A，則以二比一勝華協聯，（此兩隊即正選理想隊）。中華足總主席史賡泉，乘往日本出席亞洲足球協會會議過港之便，是日亦有到場參觀，並分別于頭場下半場開球之前，及尾場開賽時，與各球員行握手禮，並拍照留念。

頭場華協聯對足總B隊，比賽採八十分鐘制，華協聯除是日有楊偉韜缺陣，由南華預備組之李德琳接替。初時陣綫稍嫌渙散，郭滿華因與隊友皆甚生疏，致影響不大，何應芬則射門時尚欠準繩，雖有不少射門機會，非射高即射出界外，及至下半場各將漸入佳境，漸復水準，演出頗佳，鄧森與何志坤，不斷助攻，對鋒綫源源供應，佔盡中場優勢。尤其是鄧森更見出色，一腳突紗長傳，常能替隊友造成甚佳機會，故下半場華協聯，乃能佔有大部攻勢，輕取勝利。

足總B隊後防頗爲穩健，前鋒方面，黃國基與曾運鴻均未能與其餘鋒將配合，整條鋒綫，頗爲軟弱，故下半場幾乎處于捱打之勢，致招敗績。

正本戰，華協聯對足總A隊，此場乃採九十分鐘制，足總A以原陣應戰，華協聯則有選調陣容，以在頭場踢過上半場之劉瑞雄入替，是日雙方在上半場推進快速，戰情頗緊，且顯有不少精彩鏡頭，演出頗佳。但下半場華協聯劉瑞雄與黃志強，因傷調出後，補入南華預備組之盧松江與徐柏烈，鋒綫無形削弱，雖仍佔有不少攻勢，亦無所獲。後防各守將中，區演出不錯，但陳輝洪、林尚義及郭錦洪均過于鬆出，乃爲足總A隊乘虛而入。

足總A防守殊見穩健，高保強演出亦漸復舊觀，前鋒方面，何祥友仍爲整條鋒綫靈魂，劉志霖助攻助守，亦甚出色，故攻勢雖少，仍能把握勝利。

·圖片說明·中港亞運足球隊對抗，昨舉行分隊賽，雙方隊球員在賽前合影。中立者爲前主席史賡泉。（本報記者戊攝）

頭場華協凌厲 三比一挫足總乙

上半場各罰得十二碼扳平

華協聯發動攻勢，戰火燃開，九分鐘，足總B發動攻勢，曾運鴻高傳區內，鮑道華協聯禁區，李國華出迎，將球門向左方，梁偉雄快步衝上，與吳偉民將彼撞倒，判十二碼球，足總B由朱榮華射入，以一比零領先。卅一分，郭滿華帶球從入足總B禁區，梁杰從人犯規，被判十二碼，鄧森主踢中的，成一比一平手。此後華協聯仍頻頻向足總B進攻，但無所獲，上半場成一比一，勝負未分。

下半場，易地再戰，華協聯調出劉瑞雄，改由上半場踢右翼之何應芬踢右翼，右翼一缺，則調入徐柏烈接替，足總B亦有郭錦洪出，換入曾偉年。開賽後，僅四分鐘，郭有鮑球從入，在劉于安臨關上，轉身力射得手，華協聯乃以二比一後來居上。廿三分，郭滿華帶至底綫傳中，張志美正擬將球接去，不料劉于安趕來將球搶住，乃爲李德琳搶上射入網，成三比一。華協聯佔盡優勢，但再無所獲，完場時屆，華協聯以三比一擊倒足總B。兩陣如下：

（華協聯）
郭秋明
李國華　羅國良
鄧森　吳偉民　何志坤
徐柏烈（下）　何應芬（上）　李德琳　郭滿華　郭有　劉瑞雄（上）　何應芬（下）

（足總B）
劉于安
張占奧　黃志光
曾國澤　梁杰　李國洪
黃國基　朱榮華　吳志強　曾運鴻　梁偉雄　郭錦洪（下）　李娟（上）

理想隊對抗 香港隊僅勝

頭場賽罷，繼由中，港亞運正選理想隊上陣，時，華協聯先開球，即向足總A進攻，初時攻勢至盛，惜足總A守衛森嚴，未爲所乘。十四分，李育德直綫傳何祥友，何祥友近門前挑球入網，首開紀錄，足總A以一比零佔先。卅分，黃志強直線長傳劉瑞雄解入足總A禁區，與所爪刀，劉志炳在後將劉瑞雄攔跌倒地，不甚，球證乃判劉瑞雄十二碼球（劉瑞雄因此離場治傷，改由郭錦洪入），華協聯由郭錦洪主踢，射成一比一和局。此後雙方互有攻守，迄上半場完場，均再無紀錄，乃以一比一打成平手，暫息干戈。

下半場，易地再戰，華協聯有劉瑞雄與黃志強因傷退出，以盧松江及徐柏烈入替，將林尚義調上鋒綫任左翼，足總A則以原陣應戰。開球後，華協聯並無更換，然擁有大部攻勢，十七分，足總A推進至華協聯，劉志霖...門前近射，劉建中頭出，以夠將球攔出，但爲足總A之何祥友之衝前，迎頭一撞入網，足總A再以二比一領先。卅三分，劉建中開門球踢出不遠，劉志霖截得即射空門，高保強及時趕到將球頂出，得保不失。此後華協聯大舉反撲，但足總A固守，收復所失，迄完場，足總A遂以二比一擊敗華協聯，兩陣如下：

（華協聯）
劉建中
郭錦洪　羅北
陳輝洪　劉儀　林尚義（上）　盧松江（下）
黃志強（上）　徐柏烈（下）　姚卓然　周少雄　林尚義（下）　劉瑞雄（上）　莫振華

（足總A）
何志偉
陳志剛　高保強
陳鐸熙　劉志霖　李育德　何祥友　林錦棠　劉鐵明

我國亞運隊今最後集訓

香港亞運足球選手隊，因警察球場，未有集訓多天，現定今天下午五時半起，假座政府球場舉行集訓。香港隊最後一次集訓，定下星期二，但課程則以今天爲最後一次。

自由中國代表隊，則定於今日下午六時，在加山集訓，此爲中國隊的最後操練日期，屆時並將由該協會會長沈瑞麟，到場講話，並歡迎球迷自到場看訓。

陳霏璧結婚 新娘王肖卿

我國參加第二屆亞運游泳健將陳霏璧，於昨日和名門閨秀王肖卿，在香港婚姻註冊處舉行婚禮，晚間假鑽石酒樓歡宴親友，筵開五十席，好不高興。

足聯主席「皇帝」張錦添，在國軍花園收兵後，並即趕到，儼選名流有區與、伍錦鈺、葉觀楨、比武拳師陳克夫、白鶴門人李劍琴、歡員會主席郭湘濤夫婦、香港代表「銀毛」區鳳麗、甄兆明、李皓、李毅、黃伯能、陳漢臣、陳月英、鄧鑄熙、劉冠軍、女泳將李寶萍、泳聯主席郭鎮恒、委員鍾國浩、梁肇康、中青會梁泳、陳鑑鴻、金銀堆、譚瑞潘克明、多泳團長施江順、鄧煜明、還有區强清、衛于匡志賢，趕來赴熱，其餘都是殷商名流，濟濟一堂。

新郎陳霏璧，一見記者，特別招待，力言工商日報果然是一張權威報紙，把他婚訊發出，聽聞賓友，致賀函電，如雪片飛來，其中祖國克難隊球隊領隊何文猷一封賀電，措詞美麗，尤使婚禮生色不少。

座上「太平山烏魚」說，南華泳場定本月十七日開放，由澳與主持禮節，是日歡迎來賓，不收入場券。

葉觀楨乃是體育專家，他特別請記者佈聞，新開闢泳池注意，日本新發明一種厚泳褲，乃是木棉製造，浮水力極高，中國應予注意，不妨買來應用。附圖爲陳霏璧、王肖卿合影。（泰明）

聯賽已大定

南華冠軍不是倖致 中華升位難能可貴

「本報專訊」去週的甲組足球聯賽，原定有五場，但警察對光華一場，宣告改期，故只有四仗。經過去週的變幻，由于南華也勝了這一仗，中華也擊倒星島，本屆甲組聯賽秩序，除南華、巴士、中華，已分別排定頭四名的位置了，今後所餘賽事，對大局已無足輕重。

星中

星島本來實力，要比中華稍遜些，觀近況，雙方比較，可說得上工力悉敵，結果中華以二比一贏了星島，這是中華的一次收穫。

從臨場情況來說，星島估了較多的攻勢，但前鋒各將，迂迴的戲弄同伴，拖腳慢，黃國基與李德榮，即因此而失敵，也不能有所建樹。星島雖有一球，就是射入的一球也是十二碼的收穫，原以快速推進見稱，卻有這樣的表現，難怪球迷說他們的球技，在向下坡走了。

星島的後防，由於張文治的不濟，侯榕生與吳偉民都顯出，乃予中華以僥倖的機會，所失兩球，都是後防空了的原故。

中華在這一仗，前鋒踢來並不見得怎樣好，久未登場的羅德興，更大大走樣，等同虛設。譚錦洪與梁慶球，也嫌顯弄過多，幸賴陳明哲的穩健，和侯澄滔的實力，把握了勝球機會。中華能勝星島的功勞，是守將的後防各將施攻時，打的貼身釘人，死纏星島鋒將，保持不易有失，即使遇有機會，也得到勝利。不過，譚錦洪的踢法，不甚實際，不智。踢過了星島這一仗，中華還有對警察一役，本屆聯賽便告功德圓滿。由於他們現得廿六分，即使最後在巴警過廿三場，共的一仗受挫，聯賽四強之一的位置，也可穩得的了。這一隊在季初被一般人認爲有降班可能的中型班，有此成績，總算不錯。

巴陸

巴士以新陣應陸軍，由于陸軍劉錦照不慎，任中堅所站位置甚差，漏洞頗多，致後防一露洞，換見效，發見形勢不對，隨即把劉錦照調回中鋒位置，但巴士才見好轉，始以四比一擊敗陸軍。今後幾場賽事中試新陣，原無可厚非，但巴士主事人只看到他們的後防因少了劉添祥出的不穩，把鋒綫的老將調回後防去作補救，其實巴士的鋒綫原已不見得强勁，這樣便只有更削弱了鋒綫。

南濱

從任何方面看，南濱之戰，決非南華對手，這句話也可說得過分，但「七個一皮」是技不如人的結果，不過南華並未因此而氣餒，且首先打開紀錄，以一比零佔先，只因接着發揮任右翼的新將黎秋傑，初登大雅，踢來一無是處，南華對濱綫攻擊活力也大減，致無法多取，卒以一比七受辱了。

，只要南華踢得緊一點，勝負還是未可預料的，南華今後餘下一役東華一役，可是這一役的勝負，已無關宏旨，本屆冠軍已非南華莫屬了。

圖片說明　中港亞運足球隊，昨舉行分隊賽，華協中隊攻門，高保強躍起救險之影。（本報記者戊攝）

日皇主持 世運會議

【東京十四日泛亞社電】國際奧林匹克委員會執行理事會，今日上午十時卅分，在東京日本廣播公司大禮堂開會，由日皇裕仁親臨主持開幕儀式，此爲該委會執行理事會初次在亞洲開會。出席者有二十三會員國之代表三十四人，執行理事之秘密會議，在下午開始，彼等行將討論之事項之一，即東京申請主辦一九六四年世運事宜。

選手宿舍 正式開幕

【東京十四日泛亞社電】參加本屆亞運之亞洲各國男女選手之宿舍，下午在第一飯店，及王子飯店舉行正式開放儀式，參加儀式者有菲、巴、緬三國選手，各國男選手之宿舍爲第一飯店，女選手宿舍則爲王子飯店，日韓兩國選手，則將分居於另四個飯店，及大學宿舍內。

乒總參加亞運 請求華協補助

華協理事會今舉行會議

中華業餘體育協會，定於今（十五）日下午六時，在體育會所內，召開第十一次理事會議，議程如次：㈠通過上期議案；㈡追認足球部遴選小組第九十次會議紀錄；㈢追認足球部遴選小組第三次議決案；㈣通過財務委員會報告四月份財政收支狀況；㈤宣讀來函；㈥報告事項；㈦討論事項；㈧臨時動議。

關於報告事項有：㈠體協幹事報告事務，報告該會幹事會開會情形；㈡總幹事報告本會亞運小組籌備委員會，於本月八日晚上，假南華會球場舉行足球友誼比賽，由華協聯對選協聯以五比四勝，結果華協聯除支出場租及五千元左右，純利約有二千餘元；㈢總幹事報告，原定五月十日之第二場自由中國亞運足球隊，對香港亞運隊，已於昨日舉行；㈣籃球部主任葉宇炯報告華協籃球賽經過及收支情形。

討論事項：㈠關于香港乒乓球總會參加亞運，請求撥助經費，請討論案；㈡關于本會福利部工友馮坤請求婚假，擬請免徵利益一成，請決定案。

東方游泳場 十八開放

東方體育會爲拓展游泳，不日開始改建新型石屎大泳場，惟建築工程，須經相當期間，目前該會爲供應會員所需起見，經特在原址不影響工程進行處，搭建臨時游泳場所，聞工程日間即可完成，并決定本月十八日（星期日）開放，該會會員可前往游泳云。

黑池隊何以跳草裙舞？

日昨曾與一位熟識澳洲情形的友人，談及黑池訪港問題，他所說出的意見，十分有理，茲特錄出爲讀者告。

因爲澳洲近年來足球主管機構，除了足球聯合會外，多了一個足球聯會之組織，而澳洲足聯，好手，卻多效力於黑池訪澳，事前曾有澳足總邀請不予合作消息，惟以最近情形看來，顯然澳洲足聯，已全力協助澳足總了。

其次，士丹利馬菲士隨黑池隊此次赴澳，因有召力極强，在澳洲四戰中，號召觀衆二萬五千人，次仗在雪卡素作賽，觀衆超過一萬八千餘人，第三仗在烏節江作賽，亦超過一萬觀衆，收入可觀。

其次，澳足總既與足總合作，當然也希望分一杯羹，更何況澳足聯擁有大批足球健將呢？

在此兩個情形下，則黑池縱如在澳洲多作三數場比賽，其收入也不會少，更何況香港不但要求黑池降低價碼，且黑池承擔兩場給予四千鎊包賬，此比賽，也予以拒絕，望多作一場，也大有希望。

此消彼長，則黑池跳草裙舞，是大有原因，蓋黑池就算不來港，在澳洲多踢幾場，也不愁沒有收入之意。

因此，這位友人認爲，此乃足總最近接到澳洲方面電報，黑池要求四千鎊之保證，和希望多踢一仗，及延期第一場比賽，改在七日舉行的原因。·柴進·

足球聯賽形勢

（截至五月十一日止）

(甲組)	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿三	二十一	一	一	壹三	廿一	四十三
巴士	廿二	十八	二	二	九七	卅四	卅八
傑志	廿二	十三	六	三	七一	四九	卅二
中華	廿三	十	六	七	五一	四三	廿六
警察	廿二	八	五	九	六四	七〇	廿一
東方	廿二	九	二	十一	卅八	四九	二十
東華	廿二	七	五	十	四十	七二	十九
星島	廿三	八	三	十二	五七	五九	十九
陸軍	廿一	八	二	十一	四十	六三	十八
消防	廿三	六	四	十三	四六	六八	十六
光華	廿三	六	三	十四	四七	六九	十五
港會	廿三	三	七	十三	四五	八七	十三
空軍	廿二	五	〇	十七	三六	八〇	十

女子低網排球賽 昨揭開戰幕

維多利亞嶺英分捷

【本報專訊】兒童遊樂場協會主辦的校際女子低網排球邀請賽，昨晚在該會場開鑼，此項女子運動，恢復已九個月，昨晚催場引力不弱，到場觀賽者頗衆，頭場比賽，維多利亞以三比二擊培英，嶺英以三比一勝梅芳。

女子低網排球賽，于去年九月間，曾作公開賽，各校的球隊，已漸進步，同時此次修改賽規，主辦之局，關于照男子球例，不再須取得發球權，然後方可得分，並改用五局三勝之比賽方式，每局賽，對隊之任何一隊取得八分，即時爲勝局。但因通過本足以增加球員鼓舞之興趣，預料相當時日，女子排球賽將按採用此種方式後，不步就班，改爲高網之比賽。

昨晚的開鑼戰，頭場維多利亞對培英，歷五局苦戰，始決高下。此場比賽，培英在最初兩局攻勢淩厲，虎虎有生氣，以十五比十二，及十五比十一先取兩局，惟至第三局，培英反呈後勁不支，維多利亞乘勢反攻，八比十五，及五比十五，連扳兩局，成二比二，末局雙方力拚，先後成六比六，九比九，及十二比十二，數度平手，維多利亞畢竟較力較佳，十二比十五，再勝此局，維多利亞遂後來居上，以三比二擊培英。

尾場嶺英對梅芳，雙方雖已較去年進步，惟技術仍屬幼稚，缺乏組織之現象，而位置及聯絡亦甚差，往往要因爲最緊張的關頭，發生誤會而成不必要的碰撞，也因而無故失分。昨晚兩隊比賽，第三局至爲明朗，雙方均錯誤百出，嶺英球運較佳，以十三比十五，十五比三，及十五比十一勝梅芳。（玲）

學籃消息

△青支會主辦學界男女子籃球賽，今晚有兩場舉行，頭場六時，（乙組）嶺東對培僑，次場七時，（女子）永康對香港英。

又昨晚兩場戰績：女子組，培僑以六十六比六勝協恩，乙組，培中勝聖保羅，四十六比三十三。

△伊利沙伯青年館主辦第五屆「女皇盃」學生組籃球賽，按表今晚續有三場在伊館球場舉行，計七時一刻，（男A組）培僑對大同，八時一刻，（女子組）培新對香島，九時一刻，（男B組）聖培僑對漢華，入場券收五角，學生憑証可購三角優待券。

又昨晚原定有三場賽事，但大場男B組嶺南對中華，因故請准改期，使得兩場比賽結果，（男B組）德僑勝漢華，八十二比廿七，（男B組）嶺南勝中華，五十比四十六。

中篇傳奇小說

夢

穆雷 著

一、

那是日軍投降後，我回到上海的第一個清明節。每天下午一時至三時，舖子裡的生意總是比較消閒些。那天我將店務交託給夥計，去買了一提紙錢，一些香燭和祇紙，坐車到閘北的叢塚地去。

沒到叢塚地以前，我是很有把握會找到我的朋友區添水的墳墓的。添水的喪葬，可以說是我一手經辦。現在雖則已隔上十多年，我還能想像出他墳墓的地位，那是最末一行的最末一個。墳前我還給他立了個小墓碑。

我在離叢塚地很多路的馬路上下了車。當我走近這片墳場時，我這才明白我的錯誤來：我的記憶還是十多年以前的。現在墳場面積擴大了一倍。一眼看去，全是排得密密的。我完全弄不清楚我那朋友的墳墓所在了。

我在亂墳堆中穿來穿去。看到有墓碑的，便彎下腰去，撥開那草，認明碑上的名姓。有時我也會閉上眼，想像一下當年區添水下葬的約略地點。這樣直找了大半個鐘點，才算找着。

我把紙錢用塊泥壓在墳頂上，掏出火柴來，燃着了那些香燭，插在墓碑前面，碰了三個頭，將帶來的紙錢在墓前焚化了。我就在墓碑前的草地上坐下來。我看着風把紙灰吹散，變成了一小堆紙灰。有幾片紙灰還給風輕輕的捲了起來飄出好一段路。甚麼地方傳來女人的哀哭聲音。

在這種地方要不想起浮生若夢是不可能的。我看到墓前的墓碑，墓裡，便是已亡友寫出給我看的無法認識的字，我和他現在的距離雖是那麼近，可是再也無法交談了。我不禁感了口氣，自言自語的說：「人生真是一場夢！」

我直坐到那炷香燃剩一半才起身，便即回到我的舖子去。

二、

在中日戰爭前，我和區添水都在上海北四川路橫濱橋附近做生意。我做的是糖菓店，他開的是雜貨舖。我們都是南海同鄉。兩家舖子也才隔開十幾家門面。每晚我們打烊以後，不是他來我店裡，便是我到他店裏去，爽上兩個夥計打小牌，我們的輸贏並不大，贏了的請吃消夜。沒錢請消夜時，我們一樣會湊些錢出來，或是舖子裏抓些現成東西來吃。

我們自從在上海相識以來，幾乎每天的生活都是如此。我們每年的賺錢雖然不多，不過還是總有些盈餘。我和區那時都快卅歲了，都沒有娶妻。我的計劃是積到一萬幾千塊錢時，回到南海去娶個同鄉女子，再回上海做生意。區的打算又和我的不同。他想一口氣積到兩三萬塊錢，然後把這間舖子頂給別人，不但回鄉娶妻，而且以後一直在故鄉住下去了。

就是在盧溝橋事變那一年，是五月二號或三號，我已記不起清楚了。他破例的清早便跑進我店裏來。

「阿鏗，有件古怪的事我想告訴你。」

「甚麼事？」我正在櫃理賬，停下手來問他。

「不，沒有甚麼。」添水又匆匆的跑出店外去。

「不，不，」他似乎忽然記起了甚麼。

「阿區，到底是甚麼事？」我想叫住他。

「沒甚麼要緊，回頭晚上告訴你罷。」他在店門口回頭說了這幾句，便向他的舖子走去了。

我沒有等到晚上才去，我吃完了午飯，便趕到添水的舖子去。我看到他坐在櫃面裡的賬台前，一隻手托着腮，呆看着賬台上的甚麼。

「阿區，」我直走進他的櫃面去時招呼他。「你究竟有甚麼事，今早想講又不講的？」

他把托着腮的手放下，抬起頭來看我。我看到他的眼像是蒙上一層烟。

「甚麼？你說甚麼？」他似乎完全記不起來了。

「你今早不是跑到我店裡去，說有件古怪的事要告訴我，後來又忽然改變主意，沒有說又走了？」我提醒他。

「啊，是的，」他笑了，眼裡的一層烟霧也不見了。「我想告訴你的就是那件事。」他指一指賬台上的算盤，算盤上的算珠上有五柱數字，是三六三一五。

「三六三一五，」我看了看算盤，隨又搖了搖頭的說：「我不明白你的意思。」

「你坐下來。」區添水拍了拍身邊的坐位，招呼我坐下。

我在他身邊坐了。

「我今早跑來，本來想請教一下你的意思的。」

「甚麼事？」

「就是那件事。」他指了指算盤。

「我不明白你的意思。」我說了還用力的搖搖頭。

「我也不明白，」他一邊說，一邊也在搖頭，不過他的搖頭是很慢很慢的。「所以我想來問你。後來跑到你店裡，才想起是光天白日的，所以又跑回來了。」

「到底是什麼事？別盡兜圈子說話了。」

他又把手托着腮，緩緩撥着算盤，用很輕的聲音告訴我：「我連接做了三晚夢。」

我險些要笑出聲來。我真想「呸！」的一聲罵他了。可是他迅速放下手，抬過頭來，嚴肅得甚麼似的對我說：「最奇的是：三晚來做的夢都是一樣，而且醒過來以後，我還能記得清清楚楚的。」

我看到他那麼嚴肅，我也就不敢取笑他了。各人都有或此或彼的信仰的。你要認為那是最可笑的迷信，他卻認為是最莊嚴的信仰，那是不能以理喻的。

「你夢見甚麼了？」我心裡雖是好笑，還是扮出一副正經臉孔來問。「你說出來，我給你詳夢。」

「我就是夢見這個數目字。」添水說。「你說這是甚麼意思？」

「打在算盤上的？」

「不是，那是寫在一本彷彿是厚厚的賬簿上的。」

「你還夢見甚麼東西嗎？譬如人，房屋，樹木或是其他……」

「甚麼都沒有，只是一本賬簿上一個數目字：三六三一五。三晚來都是如此。」

「這倒真有些古怪！」我想了一會，又抓了一會頭皮，總是不得不自認失敗，猜不透這個謎了。

「你有沒有和別人提起過？」我問添水。我覺得這個夢如果想得到一個解答，那就非請教比我們見識多、學問深，或是比我們聰明得多的人不可了。

我這麼說了以後，我和區添水不約而同的想起我店裏的燒臘師父阿容來。

阿容比我們年紀大廿多歲，他喜歡喝幾口酒。大概喝上四兩雙蒸酒，就會說出兩三噸的話來了。他跑遍不少碼頭，見過不少世面，做過許多行業。談到經驗，阿容老實誇口，他只缺少一樣經驗：那便是女人生孩子的經驗。

我們把阿容叫了來。阿容才喝了酒，臉上紅通通的。他喝了酒後是格外好脾氣，愛巴結人的。

區添水把他三晚來做的同一的夢告訴阿容。阿容一路聽一路的點頭。添水還沒開口請他詳夢時，老容已笑着開口了。「恭喜你，」阿容說時還兩手抱了拳，向區添水拱了幾下。「你要發達了！」

「我怎麼會發達？」阿區不信的問。

「那並不難懂。我一聽就明白。以前我在廣州也給人詳過一個夢。那個人的夢比你複雜。他夢到的是中舖票的字，你的是航空獎券號碼。」

「航空獎券號碼？」阿區和我聽了都跳起來。我們多蠢，竟然沒有想到這件事上去。現在給阿容一說，可是最明白也沒有了。除了這是航空獎券的號碼，那還會是什麼號碼呢？不用說，這個號碼顯然是頭獎號碼了，不然不會接連三晚都夢見這個數目的。現在經阿容一指點，我忽然也覺得自己聰明起來了。我看出這個數目字的古怪地方來。三加三是六，一加五也是六。這個數目字是三個六湊成的，或是兩個九湊成的。三個六或是兩個九究竟有甚麼意思？我當然說不上來，不過我料到那是個很巧很巧的數字，一定是大有原因的。

我在墓前坐下，想起添水當日的情形如在目前。

自從阿容點醒了區添水以後，區添水便將每天的大部份時間，化在找這號碼的航空獎券上。起初他從北四川路的銷售航空獎券的店家找起，再找到提籃橋那邊去，後來連我和我們的夥計，也化上一部份時間去尋覓這張航空獎券了。

我們現在晚上再也無心打牌了。大家都會報告當天找尋的結果。結果是相同的：誰都沒有找着。上海是個大都會，銷售航空獎券的店家，說不定有幾千家，我們有什麼辦法能夠一家不漏的去查問？而且航空獎券又是銷售到全國各地的。我們開始看出情形的嚴重來了。我們就算預先知道了頭獎號碼，要是不知道這張獎券在什麼地方銷售，又有什麼用處？航空獎券雖是在月底才開獎，現在已過了四五天了。日子越久，我們的希望必然越少。不單區添水感到沮喪，連我們都禁不住失望起來。我們要是事前不知道頭獎號碼，那倒也罷了。現在知道而找不着，那就怎樣也不服氣的。

到底還是阿容有主意。他說到郵政總局去查問一下，總該可以查出個頭緒來。上海銷售的獎券，都是由郵政總局郵售的。說不定別省縣市的獎券也由上海郵政總局郵售，航空獎券是在上海印的，由郵政總局分寄出去的可能性極大。如果是郵政總局寄出的，那兒一定會有存根，甚麼號數到甚麼號數是寄甚麼地方的。我們只要去問一聲：「三六三」三個字開頭的獎券，在甚麼地方銷售，我們可以一找就着，不必這樣到處去亂撞亂問了。

這確是個好主意。我們都稱讚他想的周到，阿區還慷慨的預先保證，要是他找到了那張號碼的獎券，將來中了頭獎，他一定拿出十分之一的錢來酬謝他。添水隨即又加上一句：「你們也拿十分之一。我有八萬塊錢，總夠我化一輩子的了。」我們都快樂的笑着。阿容還說：「那時我可不喝雙蒸了。我要買幾箱拔蘭地酒來喝個痛快！」

三、

下一天上午九點多鐘，區添水坐電車到郵政總局去。我們都在等他回來。直等到十點多鐘，我看到他坐人力車回來了，車子經過我的店門前時，他在車上向我揮手，大聲的喊：「找着了！找着了！」

我連忙跑到他舖子裡去。他的三四個夥計正在圍着他問這問那。區添水高興得臉都紅了。他一見到我，便一把拉住我的手臂，笑着說：「想不到這張獎券寄到家裏去了！」

「寄到家裏？」我不明白。

「寄到廣州去了，你說巧不巧？」他問我。我想說不巧的。可是看到他那麼高興，我只能說「真巧」了。

「是甚麼時候寄去的？」

「一號寄出的。」添水說，「四五天的輪船，這批獎券到廣州還沒多少天。」

我不响。我有句話想說沒有說出來，倒是他的一個夥計把我想說的話說出來了。

「要是這張獎券已有人買了呢？」

區添水似乎一還沒有想到這一點。他總認為既然能夠做夢見那個號碼，他一定會買到手的。這張獎券會給別人買去，可能性是很大的。他聽了也不禁呆了一下。不過他並沒有給這種可能性所嚇倒。他還是用一種完全樂觀的語氣說：

「有人買了也不怕。我可以化雙倍的價錢買他的。」

添水說：「一連三晚做夢，都夢見三六三一五的數字。」

「要是那個人雙倍價錢都不肯脫手呢？」那個夥計完全沒有想嚇他主人的心理，我知道他只是在代他主人着急。

「雙倍不肯，我出十倍價錢，十倍不肯，我出一百倍的價錢！我就是把這間舖子賣去也情願，我非弄到這張獎券不可！」區添水的語氣和神情，是十分堅決的。

一張還沒開獎的獎券，有人肯化十倍或是百倍的錢來收買他的，相信誰都會脫手的了。當然只有我們是例外。我們是知道這個號碼必中頭獎的。

區添水真是高興得在舖子裡亂轉，不時的傻笑，又不時的搖頭。他反覆的說：「我應該做些甚麼的！我應該立刻就做，不能耽擱，可是我要做甚麼事呢？」他像是在問自己，又像是在問我們。

「你即刻寫信去廣州，登報高價徵求啊！」我提議。

「那不妥當！」立刻有人駁我。「這樣會鬧到全廣州人都知道的。買到這張獎券的人，或許因此就不肯出賣了。」

「我得親自上廣州一趟，」區添水忽然下決心說。「這件事不能託第二個。」

「你到廣州去？」我問。我覺得為了一張獎券去廣州一趟，簡直太荒唐了。不過隨即想到，那等於到廣州去拿十萬元錢，還有甚麼不值得的？我隨即後悔說出這句問話來了。

區添水眼裏又有沉思時那種烟霧樣子了。幸虧他並沒有聽出我的諷笑的語氣。

「是的，我要到廣州去，而且得趕快去。愈快愈好。」他忽然停下來，拍一下他的前額。「我真是高興得糊塗了。報紙！快找份新聞報來！我要看看明天有沒有去香港或廣州的船。」

一個夥計連忙把當天的新聞報找來，翻到交通版。幾個手指在船期一欄上移動着。有個手指停在一行字上：

「太古公司湖北輪，九號開香港。今天是幾號？」

「今天不就是九號？」

「阿鏗，麻煩你搖個電話去太古公司。」添水性急的對我說，「問他們湖北輪開身沒有？要是還沒開身？幾點鐘開？還有沒有船票買？我現在進去先收拾些行李。」

他說了便跑進裡邊去了。

我到隔鄰借了電話。一切似乎都是給添水巧妙安排好的。湖北輪本來預備在下午一時開身的，因為有批貨還沒裝完，已延期到下午六時開身。頭二、三等的客票都售光了，不過大艙票還有幾個，下午四時以前還可以買。

我把這好消息告訴了添水。他立刻將幾張鈔票給一個夥計，吩咐他坐出租汽車去買大艙票，他又吩咐其它的夥計給他收拾好一個手提箱，一個舖蓋，把櫃面裏的現款帶在身邊。

「錢帶得夠嗎？」我問他。「不夠我可以暫時借些給你。」

「相信無論如何夠了。我已經帶了五六百塊錢了。」他指了指手提箱，又指了指口袋說。

五六百塊錢是個相當大的數目。我相信化二三十塊錢，可以買到這張獎券的了。無論如何是足夠的。

等到買船票的夥計回來以後，添水吩咐店裡夥計幾句話，又託我代他照顧舖子以後，他便坐上車去輪船碼頭了。

四、

添水才上船，我們便屈指計算他的歸期了。最快也得十天功夫。

在添水離開上海，我們兩間舖子的夥計，每晚照樣聚在一起。我們還是照樣玩牌，不過誰都覺得我們的玩牌，再也不是想贏錢請吃宵夜，也不是消遣。我們是在打發那段難捱的等待時間。我們每晚打牌時，總是有人像是無意間說出的：「船該過溫州了。」「再過一天可以到香港了。」「可以到廣州了。」

阿區中了頭獎以後，他怎樣處置這一大筆錢？添水雖則說明過他要拿出十分之二的錢來贈給我們這班朋友，但他並沒有說過他打算怎樣處置那十分之八的錢。這是個大家每晚都會討論到的問題，而且討論得十分熱烈。我是早就知道添水想回鄉娶妻置業的，現在他快要有比他原來希望的更多的錢，當然是立刻實行他的計劃了。

可是阿容的意見相反。他認為那雖則是添水親口說出來的，但那是沒有錢時的計劃，等他手裡有了錢，他必然不會這樣做。阿區當然會娶妻的了，老婆可以由你選，你要十個百個都使得，那是不成問題的。只是阿容認為添水一定不會回鄉去，年紀那麼輕，回鄉去幹什麼？他回鄉住不上一個月，便會生厭，趕忙跑出來的。他必然會再來上海開一間大得多的店。

在阿區離滬的第十天，招商局有艘輪船從香港開到上海。我們都以為添水一定會搭這艘船回來的了。我們還派了一個夥計到碼頭上去接他。可是旅客裏都沒有他。這使我們有些沮喪起來。我們認為添水趕到廣州，可以立刻找到那張獎券，立即趕回來的。現在既然並不那麼順利，可能那張獎券不在廣州，已到了佛山或是肇慶什麼地方，他又得坐船坐車的去找了。

在下一天中午，我忽然接到了區添水從廣州寄來的快信。這封信還是五天前寄出的。他告訴我，他已確實找到了那張獎券的下落，這張獎券確實是在廣州銷售的。不過這張獎券已售出了。他請幾個朋友，化了幾天功夫，才調查到那張獎券的買主。他已見過那張獎券的買主，而且親眼見到了那個號碼的獎券，正和他夢見的一樣！添水在信尾說，他正在託一個朋友向那個買主商量，無論如何要將這張獎券買到手的。

區的信大意如此。不過他在信後又加了兩句：「那個買主是開古董舖的，看樣子是個誠實商人。」

阿容向添水恭喜道：「恭喜你要發達了！」

我把這封快信給我們兩家舖子的夥計看。誰都興奮得什麼似的。阿容主張當晚就去買瓶三星拔蘭地酒來預祝。阿區舖子裏的夥計也主張去館子裡叫一席酒來。後來還是我提議，這席酒等添水買到這張獎券回到上海時再吃。那算是洗塵，也算是慶祝。那時，可以買兩三支拔蘭地來，大家喝個痛快。

我們直高興了一天一夜。可是在我們接到快信的第二天，約摸下午三點鐘，我又接到了一個急電。我們嚇了一跳。起初我還以為家裡有什麼人病重了，所以才打急電來的。我請發電報的信差給我譯了出來。我才知道那封急電是區添水打來的。不過讀完了這封電報，還是把我嚇了一大跳，電報上寥寥幾個字：「換樂兄：急需現款六千元，速將弟舖折實，立即匯來應用。勿誤。添。」

六千元！將弟舖折實！立即匯來，我捏着這封電報，完全呆住了。這封電報是不是真的？倘是添水自己打來的嗎？他瘋了嗎？他要六千元做甚麼用途呢？難道他真的化六千元去買一張航空獎券嗎？我雖對他必中頭獎一點，並不發生懷疑，但這種孤注一擲，究太冒險了。那是我們做小本生意的人，無論如何不能做的。

我帶了這封電報到添水的舖子去，給阿區的幾個夥計看。這件事雖是阿區本人的主意，可是我總覺得負擔不起那末重大的干係。這是關於一間舖子，添水全部財產的事，不是兒戲的。

阿區的幾個夥計看到那封電報也呆了。這筆錢想來是那個開古董舖子的索價了。開古董舖子的本來就是漫天開價慣了的。一隻五分錢的土碗，他會面不改色的開價千元。這張獎券落在他手裡，他聽到添水特地從上海趕到廣州來找這張獎券，他必然是當作奇貨可居了。他們的推測可能是完全正確的，但那並沒有解決問題：就是要不要給他把這間舖子賣掉？我這麼一問時，誰也不敢提出意見來了。我當然也知道他們是不會贊成將舖子頂給別人的。因為換了主人，他們的飯碗也就保不住了。

最後，我照添水來信的地址，打了個電報：「此事請再三鄭重考慮。勿貪意外之財。弟照辦。」

我這封電報發出以後，便沒有再接到添水的電報。我想他多半接到我的電報以後，已回心轉意了。我心裡感到一陣輕鬆。不過我感到輕鬆的時間並沒多久。我想到我不肯將他的舖子頂給別人，使他白白的失去得到頭獎的機會時，我心上又異常不安起來了。六千元當然在我們小商人眼裡是個很大的數目了，特別是那六千元是一間舖子換來的，許多人靠它生活。可是那和十萬元相比，那又算得什麼？他將來必然會埋怨我的。我雖是給他保存了舖子，他還是會埋怨我的。我要是不知道他有這個夢，我現在也就不會自己招來煩惱了。

在我發出電報後的第六天下午，區添水回來了。如果我不叫住一個夥計看店，我店裡的夥計會走至的。我預料添水會責怪我不肯幫忙。我還預備好道歉和解釋的說話，他多半會把我痛罵一頓的。添水可並沒有責怪我。他高興得什麼似的。他一見我，又是拉住我的手，興奮的說：

「我弄到手了！」

我雖則明白他弄到手的是什麼，可是我還是不敢相信，那似乎太不可能了。我傻頭腦的問：

「你弄到什麼？」

「當然是那張航空獎券啊！」添水一邊說，一邊從皮夾裡小心的抽出那張航空獎券來。他將那張獎券舉得高高的。「你們看！你們看號碼！三——六——三——一——五！一個字都不錯！」他掀起眉毛，勝利的向我們各人臉上看了看。

我們一陣的歡呼。要不是引動路人在店前圍觀，我們還會接着歡呼好幾遍的。

添水看到店前站了許多看熱鬧的人，連忙把獎券放進皮夾，走進裡邊去了。我也吩咐我的幾個夥計回到店裡去，那幾個路人才散開了。

添水進去一會，多半是將他的那張獎券收藏起來了。然後他滿臉笑容的走到他的賬台那兒去。他打開賬簿，他想看看離開以後的賬目，可是他看了一兩筆，又把賬簿合上了。他匆匆的趕進裡邊去。

我也坐在他的櫃面裡，陪着他高興的笑。好運氣來時，真像是做夢，你糊糊塗塗的，或有些不大敢相信是真的。我有許多話要問他，可是想不起要問他甚麼話。我看他跑出跑進兩三次以後，我才問了他一句我完全沒有預備問他的話：「你儘是忙些甚麼？」

他把嘴湊到我耳邊來，輕輕的說：「真奇怪！我弄到那張獎券以後，白天吃不下飯；晚上也睡不着覺。我把它帶在身邊又怕失掉，放在別的地方又怕會給別人偷掉。我左也覺得不安全，右也覺得不安全。恨不得把它縫在內褲邊，又怕會把它弄破了。」

我覺得好笑。但想到要是自己有了這張預兆頭獎的獎券，也一樣會弄得神魂顛倒的。

那晚我們去一家館子定了一席酒，慶賀他得到這張必中頭獎的獎券。我們個個高興極了。喝了許多酒。當然最幸福的還是區添水。直到我們喝得都差不多醉了。我才想起一個問題來：

「添水，你化多少錢買來的？」

「當然是六千元。他一個錢都不肯少！」添水若無其事的回答。

我的酒算醒了一大半，我有些口吃的說：「你那裏……那裏來的錢？我並沒有匯錢給你啊。」

「我接得你的電報以後，就知道你不肯給我頂出舖子了。可是那個傢伙說明，五天之內不交現款，他的價錢便要加到一萬了。你知道我是非要弄到這張獎券不肯罷手的。」他看着我點點頭，表示他的堅決。「後來我請兩個朋友做中見，寫了張頂舖的契據給那個姓廖的古董商。」

除了區添水還是滿臉喜色外，我看到全桌人的臉色都變了。我沒精打彩的問：

「那個姓廖的在廣州，又不住在上海，他要這間舖子做甚麼？」

「姓廖的在上海有聯號。他已派人來調查過了。」

「甚麼時候交舖？」

「下月初。」

我們賀添水，得到將來會中頭獎的那張航空獎券。

許多人停下箸，垂着頭。添水也看出我們的神情來了。他舉起酒杯，還是用那種興高采烈的口氣說：

「來！我們大家乾一杯！你們不用替我擔心，我早就算過了。月底我拿到十萬元，便將那六千元加五分息送給他，給他贖回舖子。我就再找幾處比這更大的店面，開兩間，開五六間！」他這一番話，把我們低沉的情緒又提起來了。我們喝乾了那杯酒。不，所有酒瓶都喝空了。

五、

這期獎券，照規矩是在月底開獎的。五月卅一日那晚，添水怎樣過的，我也想像不出來。以我自己來說，那一晚我就不敢睡，怕睡着了……我雖沒有化一間舖子去換那張獎券，我也一樣心焦急，得睡不着覺。我怕……我怕……那個念頭想起都怕。

六月一號早上，我一早起身，開門到外邊去，向人買了一份報紙。我舖子裏的夥計也起身了。我的手都在抖顫，身子也在抖顫。不知是誰絕望的說了聲：「啊！沒有！」我立刻從報紙上抬起頭，嚴厲的質問：「甚麼沒有？」

那個說「沒有」的夥計像是自悔失言，垂下頭來。

我的心早就亂跳了。現在報紙上的字都跳了起來，我眼前變成灰黑的一團。

「你們再細心看看，」又一個夥計說：「說不定是二獎或三獎。」

我自己沒有勇氣看下去了，我叫夥計細心再看一遍。等到我眼前的一團灰黑東西消失後，我抬起頭，看了看我的夥計們的臉孔。他們全是一副嚴肅的臉色。他們在向我慢慢的搖頭。

「完了！」我在肚裏唸。我的心直沉下去。「或許別的報紙……」我無力的說。

「幾份大報都買齊了。」他們無情的打斷我最後的希望。

那天早上，我們沒有到區添水的舖子去。我們怕見到他看了報紙後絕望的臉色。後來他舖子裏有個夥計來了。他說添水看了報紙，臉色變了，又上床睡了。

「還是他好意思起來，」我想起自己那種緊張情形來，反而不好意思起來。

「我們的疑心」阿區說甚麼？你想那裏會有人肯化六千元和頂舖子的錢去買張獎券的？」

經阿容那一提，我們似乎又都明白過來了。怪不得添水受了這一次打擊，似乎不在乎的。原來他沒有化那麼多的錢。

阿容的推測，下午我過去看添水時，更證實了。他出去看戲了。

那晚他喝醉了，已經睡下了。半夜我給一陣擂門聲驚醒了。門外是添水的夥計的喊聲：

「鄭煥樂先生！鄭煥樂先生！你開門，趕快開門！出了事了！」

我從床上爬起身來時，阿容已經打開店門了。添水的一個夥計，直闖進來，一疊聲的催着：

「鄭先生，請你趕快過去。」

「究竟是甚麼事？你也說個明白啊！」我有些發怒的問。

「區老闆死了！」那個夥計想哭似的說。

「胡說！幾個鐘點以前我還在你們店裏坐，他好好的。」

「真的是死。你去看看，是我們一個夥計半夜起身小解，看到區老闆在房裏上吊的。」

我來不及穿上衣服，披了件衣服便跑過去，他的屍體已經解下放在床上。不過他的舌頭伸在外邊，眼睛突了出來，樣子很可怕。醫生來了。他說添水已死了好幾個鐘頭了。

正在我們替他換衣服時，我們大家忙着處理他的後事。添水的遺產，那間舖子已歸了古董商。

我為了給添水找個好穿地，化了不少的錢。在我們能力上，不是辦不到的。

我要給添水找個好葬地，那便是閘北的叢塚地。廣肇公所指定給區添水的葬地，在賬簿的號碼是第三六三一五號，真巧！（完）

港九首輪影院聯合廣告

皇后
今天四場獻映
聯法公司香艷諧謔肉感歌舞巨片
鶯燕嬉春
SPRINGTIME IN PARIS
法國艷女 姬絲丁嘉莉
「巴黎艷女」聯合主演！
新綜藝 全部七彩
思凡

豪華·快樂
……今天隆重獻映……
美高梅夏季攻勢又一王牌巨片
浪漫情調香艷熱情歌唱音樂喜劇
當代歌王 馬利奧蘭沙 最佳代表傑作
全部羅馬實地攝製 古城勝景盡入鏡頭
瑰麗七彩
春風滿古城
Seven Hills of Rome
瑪莉莎奧妮蘇
詩情畫意！令你陶醉！

利舞台·普慶
今天最後四場
西德電影有史以來最佳代表作
男與女
全部七彩·片上中文
明天聯映
馬來喋血戰

樂聲
最後三場 兩點半·五點三·七點正
雷電華公司真人真事改編警匪巨片
警網擒兇
Vicious circle
血案接連發生，屍橫醫生寓所，莫白身受冤，得單身破案！
今晚九點正優先獻映
百戰王獅

娛樂·樂宮
今天隆重獻映
雷電華公司諧趣香艷招笑巨片！
戴黛·安絲娜 佐治高寶
神經姑爺
I married a woman
片上中字幕
神經姑爺 不解溫柔 埋頭工作 冷落嬌妻
笑料新鮮，不落俗套，保証捧腹！

工商界

港星印三角貿易 祇靠小型輪運貨

星方照常付貨所受影響不大 港貨多先行運星再轉銷印尼 印盾續跌價破十年來低紀錄

【本報專訊】行走印尼線之定期船自宣佈暫航港星線而不開入印尼領海後，對於港印線貿易，打擊甚大。雖然，雖港小型船，仍有行走港星印線，但艙位有限，而付貨者，因恐遭受意外損失，特別審慎，故日來由港付印貨品，異常稀疏，過往織布疋亦甚少付出，祇有一部份洋雜及工業產品照常付星，希冀能轉銷印尼地市。因定期船及巨型輪停止航行印尼後，小型船及帆船等，仍活躍於印星航綫，照常將貨運入印尼各港口，星印貿易，並未因航運險阻而停頓也。

據星加坡航訊：印尼發生戰亂以來，本坡與印尼間航運，初時尚未受到影響，甚至於易貨貿易下，航行於星加坡及印尼蘇島之小型機動船及帆船更較平時活躍。印尼中央政府為禁止革命軍地區之易貨貿易，今年三月十日本坡印尼領事館曾勸告船務公司勿航行蘇島若干港口，須期間，除西里伯一帶，因局勢戰區，航行停止外，其他未受到影響。

近日因印尼革命軍宣佈：如無特別准許之船隻，勿駛入印尼海地區，以免遭受轟炸，此消息引起本坡船務公司及出入口商相當重視，荷蘭輪船「芝萬宜」號，由港駛抵本坡，原定續航印尼三寶壠、泗水及望加錫等地區，但昨已宣佈暫停航行印尼之航綫，其他船務公司，目前依然觀情勢之發展，並未採取停航。

另據出入口商方面人士稱：印尼革命軍於印尼海上轟炸外國船隻，上週初英國油船遭受轟炸，雖曾引起國際上重視，但對印尼及星加坡之航綫，並無多大影響，蓋印尼島嶼港口多，本坡航行印尼間之貨輪，大部份係小型船隻，是故並未影響印尼及本坡之貿易。

「芝萬宜」宣佈暫停航行印尼後，據船務方面觀察，本坡船務公司，目前尚採取觀望，如印尼情勢未獲好轉，一部份大型輪船可能步「芝萬宜」後塵，宣佈暫停航行印尼港口，但小型貨輪仍將繼續開行，此現象將造成木製帆船航行印尼間更趨活躍，而印尼與本坡之貿易，並不會因大型輪船停航而受到影響。

易貨貿易恢復 儎費普遍提高

又訊：印尼幣，近受印尼局勢動盪影響，市況直綫下跌，尤以昨市跌風最為慘重，綠因是由港來星之芝萬宜輪，突停航前往爪哇，該輪由港運爪貨件，附帶納稅之印尼幣在星拋售，售價猛跌，大額票面每百盾叫售兌叻幣四元，即每一元叻幣兌印尼幣二十五盾，且少有問津，近日前後猛跌達二十巴仙，已突破印尼獨立後近十年來最低紀錄。

星加坡對印尼各地交換貿易，或正式外匯貿易，上月來，正逐漸好轉中，旬日來，由於印尼局勢之動盪不定，川走印尼若干地區之輪船，儎費紛紛增加，而且小部分定期輪船，因宣告停航，影響若干續川走之輪船，船員要求保險，並增加薪金，如貨幣川走蘇島爪哇各地之某大船務公司，其中有一艘輪船，因船員要求保險並加薪，近日未能解決，而暫告停航，影響其他輪船公司之船員；將謀起仿做，幾不致遭受停航威脅，但儎費之激增，仍在意料中，目下川走該東各地輪船儎費至五十巴仙不等，而且由印尼輸星之貨件，多數因缺船運載，而無法輸星，至星貨輸往印尼，因印尼正式外匯進口貨甚少，尚不致有缺船現象，上月間，蘇島三七貿易區開放以來，本坡運往該地區之米糧、織料雜貨等為數頗多，但同航輸星，多因缺貨，另成因無船可予配運，輸星貨品寬額若幾星，而本坡與西里伯之物物交換貿易，一度間斷後，最近又告恢復，如本月來該輪輸星之鄰干島數頗有如期，輸往西里伯之米糧食物等貨，上週來已滿載噸，此方面輸星印貨運斷淡中之煙葉等貨。（日）

金鈔市堅穩

息價轉平買盤較盛

K金尾盤二五二・八七五
美鈔尾盤五・八零一二五

【本報專訊】昨天倫敦轉報紗報一式（二•七九一式五），紐約轉報銀紗報漲了三文七五（二•七九三七五）。

美鈔開高五•八〇一二五（前市收市價一式），最低五•七九六二五（早市），收市五•八〇一二五。通天單最高五•八〇五，最低五•八〇二五，電報匯價•八一三七五，大鈔加水三•五〇元，澳門K金價圓二五〇•八七五，平息，印尼紙已見尾間挺，昨兌港紙八〇元（千元計）。

K金早市開盤二五二•七五（前收市價二五二•八七五），午市尾盤二五二•八七五，最高二五二•八七五，最低二五二•六二五。不息，上海現貨交收一百四兩，澳紙品水一豐五元。

期鈔早市開盤五•七九六二五（前收市價五•八〇），午市尾盤五•八〇一式五（最高價），最低五•七九六二五。去息五角，上牌現貨交收三萬五千元。

K金市仍有波幅，二五，市況十分牛皮，雖行未有「落行」，金商且有意做成現貨之緊俏，故雖行平息，市價終亦起跌兩檔，只費將九五金仍依利三三•二九元（美元）。

期鈔市亦依有波幅，約因淡友仍在：「美國」歸英國線路工人之行將必掀起罷工風潮，以是之故，市場無波動。在昨（十四）日大盤成出約八千元。

況便成為將來不雨，糴糶異常。（恒）

米市淡後 捱企

【本報專訊】本港米價大漲後，小市日來市勢漸定，並無大漲，市勢捱企。

南韓客下手向港購雜紙

盒咭郵封白鷄皮拷貝紙均需要

【本報專訊】此間洋紙行昨接南韓航訊：上週漢城朝鮮銀行開出信用證多宗來港購買洋紙，其主要對象，以瑞典十七磅郵封紙、四十磅白鷄皮紙、式百廿磅盒咭紙、拷貝紙。

計有一單信用證開出，四十磅白鷄皮紙九百七十八令，金額美元五千三百九十七元，C•I•F•釜山；另一單十七磅郵封紙二千三百七十五令，金額八千八百九十元零一角七，另一單瑞典二百廿磅盒咭紙三百廿令，金額七千六百八十元，C•I•F•釜山；又一單挪威十三磅半拷貝紙一千令，金額二千九百六十九，C&F•釜山。

出口商收信用證後，紛紛在市場購入，趕付行將開出之朝鮮輪「士裘」號。

昨（十四）日有現貨交投多宗，瑞典郵封紙成交五十四令，十磅白鷄皮紙一千令，廿九元二角；廿磅盒咭紙一百廿八元；一百廿磅灰底盒咭二百二十元；三角九五元；奧國色打字紙四百令，廿二元；紙七百令，廿二元，打字紙四百八十八元半。（日）

台灣糖新貨一批 昨運到瞬即清盤

今日將有二百噸運抵埗 現貨缺市期貨賣盤搶手

【本報專訊】在過去一段時期內仍呈持續中。據來自星洲消息：三月底台糖公司出售星馬兩地之台糖四五月期貨二萬噸，已停止出售，至六七月期糖，須於下月間始重開新船，由本坡但上述停止辦法，如已事先聲明者，轉運星邦特價辦法，通融輸入，否則不准至新合邦商依照新辦法向台糖購買期貨，因日下四五月份合糖期貨已售完，須待下月重開新盤，亦始得進行直接輸入，每噸……

【本報專訊】新貨三萬六千五百包，台灣白糖之近運抵星洲之砂糖，至於星洲市近，優待特價四英鎊辦法。包，價成，二十二元二角半，內赤砂糖五千五百，船河下交貨小盤售每噸，三百六十五元價，每噸，上交貨船，成合十元二十五元。二十元七角河下貨叫價，二赤砂糖七角半，叫售，零一元七角貨倉，中共白糖，一零星存貨半，口存二十一，元，新角半貨，成本月底一，有二零星存貨，貨抵星，但古巴糖，新糖仍續到，至九千元。（月）

【本報專訊】星馬台糖價格優待特價四英鎊……

加向日購白皎油

港市場蠢蠢欲動

【本報專訊】日昨曾報導謂有洋蜡擬向日本方面洽購白皎油，日實此一消息據聞已成事實，並聞加拿大已訂入四千噸，（其售價原訂）傳為一百零七鎊，惟此一價格尚未証實。

又紐西蘭有買盤二千噸，尚在洽商中；本港市情，隨之而起了活潮。初時「成都輪」之花貨，續以一百零二元五角沽出數十噸，日內傳日本方面有「洋蜡批購」之消息，影響所及，使買客心理轉趨熱烈，其後有日蜡敗本月底運到之皎油，花貨以一百零三元五角沽出數十桶，由此之市勢，似已顯示當前此後之新局面，正在醞釀之中。日本方面何發展？目前時作如既有大宗洋蜡訂購，短期內當不致有廉價貨向本港推銷，且最現日本方面與中共之貿易，日本前曾商中斷，故此擬購大陸出產之三十萬噸大……

運貨豆。據聞已打錯原頭，故對日本皎油原料之預算，可能微有影響。即使以美國之產品補充供應，亦須假以相當時日方能運抵，故白皎油之近景將作如何變更？一時尚難捉摸，預料後市可作觀望。（金）

星洲膠市 跌後呆定

【本報專訊】星洲市場之膠市勢，在週日來迭呈反覆不定之榮少際多局面中，於前日一度回穩後，昨日又告止跌呆定。據息：一號貨為助幣七毫二仙半，二號貨為七毫零半仙，三號貨為六毫五仙。惟據觀察後市趨勢，在短期內設無其他刺激，仍呈易淡難好，但印尼局勢之變化如何？至于星膠市之影響所大也。（月）

荔枝豐收杧果來多 今年將會再創低價

【本報專訊】荔枝盛產期當在端陽節後，距現在還有四十天，但早期的三月紅，已大量上市，而且價錢特別便宜，零售水果店每斤賣五角至七角，街頭小販：却賣到每斤四角。以初出世之荔枝，而賣此低價，以往價賤後依然是的一年。以往新出荔枝，試食人多好，却因新出，味道未佳，頗為搶手，售價多在八角以上，甚至賣一元五角或二元者。今年，却一開始便有大批運來，除頭兩三天外，售價已賤來甚低，而貨到得多，亦爲多年僅有之現象。據辦商云：今年荔枝，特特別豐收，無論現時之三月紅，或將來之黑葉桂味之類，必創特別低價，港人有口福，不愁無日啖三百顆之機會矣。

今年到得特別多。據進口商透露，今後三個月內仍將大量運到，源源不絕，直至杧果季節完了爲止。貨到得多，居民口已賦，目前在各種水果寄貨不敷時期，尚可維持相當價格。一到荔枝大量上市，西瓜恢復多到時，杧果價錢，可能大跌，兩三毫子一個大杧果之現象，不難發生云。（言）

街市之窗

本港鋼鐵外銷不振

【本報專訊】本港五金市，外銷不振，日來所進口入之圓鐵、鋼板及方、扁、角鐵與鉛水喉等，其價均無變化。蓋本港大部份五金存底已疏，之大手供應，日來交投非暢，實難刺激市價上升也。

關於廢鐵市道，亦呆滯如故，遲羅方面廢鐵則力圖爭取國外市場，據曼谷航訊：由於政府於四月九日公佈修改稅務條例實施之後，對於出口貨物，大部均豁免出口稅（其除了幾宗保留繳納出口稅），惟對於廢鐵一項，反增每噸出口稅廿五士丁（過去免納出口稅），使一般經營廢鐵商人對於出口稅之徵收，都感到經營困難，特聯合提出有關增修廢鐵出口稅之缺點，呈文請中泰鐵商會代向國務院長陳述，希望能取消或減輕廢鐵出口之稅率，俾使一般經營廢鐵之商人得以繼續經營，茲將要點出口概況，呈遞於後：

㊀全國每年剩餘廢鐵數約二萬餘噸，除本國工業消耗約萬餘噸外，每年餘存約萬餘噸，此項廢鐵出口，對本國工業均未有影響者。

㊁商民等出口廢鐵，照目前國際行情，每噸兌價四十五美元，折合泰幣九百餘鉄，除輪船運費工人起卸，每月繳營業稅等，每噸約合三百餘鉄，現在本國市價每噸五百五十鉄至六百鉄，相差無幾。

㊂每年出口廢鐵數約一萬噸，照此數目字額，計政府每年可徵出口稅二百五十萬鉄，但商民等負担此項稅務則不能經營廢鐵，若廢鐵未能出口，對政府每年損失外匯，為數千餘萬鉄收入，誠得不償失。

㊃此項廢鐵是由錫山剩餘或打撈海底沉船，或商民向政府機構來新鐵向泰政府外國購辦交換，廢鐵如水利廳、鐵道廳，為此，對政府不須辦新鐵入口，政府而對廢鐵交換外匯，也不必支出外匯，誠一舉兩得。

㊄本來國內工業可用廢鐵，那麼政府或禁止出口以利扶植本國工業，但本國工業規模甚小，幾百噸以上則不能容納，若因出口稅關係而不能輸出，而該項廢鐵將自變成廢物。

㊅目前廢鐵市價每噸五百至六百鉄，而政府徵收出口稅每噸二百五十鉄，等於收五十波生，甚於上述各情，營業發生阻礙，特呈請轉呈國務院體念苦衷，豁免此項出口稅。（衣）

五十七元三，油粘米元半、四十六元半，五十五元九、五十五，另一宗大陸白米四十元半，多粘五十三元七元八。新興白米四十七八，（日）

泰國經實兩部決定 外貨進口限制 提高入口稅額

【本報專訊】此間遲羅庄昨接曼谷航訊：遲羅經部當局，對扶助國內工業，將採取新的有效措施。即是國內能够生產的工業品，過去保採取管制外貨入口方法，今後將改爲開放自由進口，而提高其入口稅。實部評部消息，乃沙抑進工業廳長之邀，赴日前遲羅評部報告自前國內工業狀况和生產數字，最近乃沙抑復携所有國內工業品生產數字前往經部，與對外貿易廳長乃南蕠評聯席會商有關職官舉行會議，部商討採取有效措施，改變管制國內能够生產的工業品輸入方法。

討論結果，會即擬訂新的方法，取消工業品入口限制，而改由提高入口稅代替。就新方法，將呈評長簽核後轉呈政府通過實施。

據參加會議的一位官稱：評部此舉目的保促使國內的工業趨於競爭，而獲致進步，另一方面，也可使國家增加一筆收入。

敦職官又稱：對進口工業品，提高入口稅的準備，因目前尚未能透露，須俟評長簽核後轉呈政府通過實施。但可以明確的是紙傘、牙刷等，因這些貨品國內都能生產，並且産量也足够供應。故將提高外貨的入口稅，使商人在無化算的情况下，減少其輸入數量。

最後又謂：禁絕某國外貨入口，以扶助國內工業，泓并不是辦法。因爲可以使國內工業處於「獨佔」狀態，而缺乏競爭生氣。至於影響到國內産品價格抬高等，都是不可能的，因爲商人有自由競爭的現象存在，若該工廠對其産品價格抬高到超越範圍時，民衆自然不購買該貨品。至於外貨價品一節，民衆更需要有問題，因民衆須要用便宜貨，盡可購用國內産品。（衣）

瑞士外滙牌價 昨日略告改低

【本報專訊】據銀行界消息：本港外滙指定銀行，昨（十四）日又將瑞士外滙率予調整，計新調整後之滙率比前改低。茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：

瑞士滙實出價由七五•一八七五瑞士法郎改爲七五•二五瑞士法郎，即每百元港幣比前多兌〇•〇六二五瑞士法郎。（金）

工商簡訊

△五棓子，日本客有採辦，目前現貨存貨很稀疏，貨家要價每担三百八十元至四百元，未有成交。

△北芥籽，天津貨粒貨有一批運到，每担要七十六元，昨天日商洋行接到日本客來買辦，看來後市會漲動。

△薄荷油，在印尼客的吸購下，港產「鑽石牌」產品，每磅成價十四元五角。上海「白熊牌」產品貨疎，每磅要廿二元五角。

△白石膏，金邊客……

△五棓子……

△粟米，金邊產品三元五角。

△粟米，市情活潑，將於兩週後運到的黃粟米，每担由廿二元六角到廿二元七角。

△谷白膠，馬來亞貨一號一四〇斤蔴包庄每担以二十一元成交，聽說這批貨是去銷南韓的。

△日本硝酸，不甘蟄伏，昨市也見甦醒，三十三公斤瓦瓶庄貨每磅以四角的價位賜成。

△草酸粒，外客用家均有批吸，市情轉活，日本貨價漲撥，五十公斤箱庄貨每磅以八角成出，三十五公斤紙包庄的貨，則以七角八分的價順。

豆子市況普呈堅挺

【本報專訊】豆子市道甚穩，大連新黃豆本月中旬付船花貨，本港客吸購仍健，計沽出八十包，每担成價坚成四十七元。又一九五六年之大連黃豆有五噸沽出，每担成價四十元（比前微順二角）。

金邊大粒新油綠豆拆出二十包，每担拆價乳錢七十四元。遲羅大粒新油綠豆亦拆出二十包，每担拆價七十八元。號家口綠豆新嘅貨，每担拆出十餘包，買主爲本港街客，每担拆成七十五元。新運到之四川黃籽綠豆市銷甚暢，本港拆家吞入逾百包，每担成價堅挺。

大陸竹豆銷途雖甚暢旺，但市道始終無甚沽出之數，計沽出十包，每担收二十三元八角成價二十三元（與前市售價無甚差別）。

△翠膠粒，微勢轉活，本國孟山都五十磅紙包庄透明白每磅以一元五角五分成出，義大利五十五磅紙包庄透明白成一元五角二分，但站穩前價不動。

△雪油，廠家有補吸，惟交投不大，英國四百磅鐵桶庄貨每磅以四角成出五桶。

△淺黃花士苓，底存雖見拄通，但因之外銷批力支持，市勢終難乳起，德國一八〇公斤鐵桶庄貨，每磅以二角三分成出十桶，廠家吸入。（言）

價位成出五噸。德國一百公斤木桶庄貨大勢仍疎俏，扳硬八角六分高價。

出力牽動，慰繞高庄貨倉交現貨每担十三元五角。

澎湖南豆市道疲滯，且價售比前滑落，計沽出之現貨十餘包，每担成價六十二元五角（比前跌逾五元）。（金）

元，每担成價爲三十二元。

本港金融行情表

民國四十七年五月十四日

九四五K金	
開市	252•750
收市	252•875
最高	252•875
最低	252•625
美鈔期貨	
開市	5•79625
收市	5•80125
最高	5•80125
最低	5•79625
美 電	
最高	5•8175
最低	5•81375
通天單	
最高	5•805
最低	5•8025
雜 幣	
加拿大紙（大）	5•96
加拿大紙（細）	5•94
大呂宋紙	1•81
細呂宋紙	1•81
大披紙	1•84

細披紙	1•828
大勞啤	1•1775
荷幣	1•005
正鎊	16•11
雜鎊	12•43
僞人民幣（大）	1•43
僞人民幣（細）	1•23
埃及鎊	10•05
南非鎊	15•85
東非鎊	15•00
西冷紙（百計）	94•50
印尼新荷盾（千計）	80•00
法郎（萬計）	125•00
瑞士（百計）	134•00
義幣（萬計）	92•00
日本紙（萬計）	146•25
台幣（千計）	136•00
台滙（千計）	134•00
暹幣（百計）	26•40
金邊紙（千計）	81•00
寮國紙（千計）	48•00
新貨（千計）	72•00
西德（百計）	136•00

荔園

九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半

六號•六號B•六號C•12號•12號B•五號巴士

海灘泳棚 上午七時開始營業

貯物冲身每位共收三毫

（存貯物票根滿三張者，可換取本園大門免費入場券一張！）

第三劇場：惹火艷舞 大批新寶錦演出 一元七 一元二 八點三 九點三 十點三 六毫

第一劇場新綜合聯影畫：爆情浪漫青春歌舞巨片 彩色七彩 特寫 碧海春光 片上中文 珍寶路維主演 八點三十 正 免費

第五劇場：水晶舞台 模特兒 五色迷目 表演 一元七 一元二 八點三 九點三 十點三 六毫

第四劇場：南洋技術團 歌舞影 唱 七時開演 免費

荔聲粵劇團 夜戲八點正：斬狐遇妖 前座六毫 後座•免費

粵語片巨型歌舞吧起：日本降投秘史 日本紅星主演 八點三十 正 免費

荔園舞廳 每晚八時十至二時半 茶資一元一

溜冰場 冰 賓奏 滑滑

乒乓球 設備標準

機動遊戲 老少咸宜趣味濃厚

東樂 快樂鑼鼓劇團

明晚頭台七點響鑼 先演封相 續演唐滌生哀艷奇情巨劇

蛇女懺情恨

陳錦棠 秦小梨 吳尚英 余惠芬 歐陽儉 梁少平 楚岫雲 林錦棠 任冰兒 林家聲

今夜：提防小手（注意：今天五點半 四毫日場最後 開映「駙馬情殺案」）

一個女子，一個大蛇精，化身美女，於觀音大士座前，以修煉千年；……

（價目）七元六……

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	十六	太平
飛鷗	貨船	FLYING GULL	美國歐洲	十六	和捷
美路士	貨船	MILOS	澳洲	十六	天祥
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	十六	捷成
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	日本	十七	太平
菲律濱運輸	貨船	PHILIPPINE TRANS.	暹羅	十七	渣甸
海明	貨船	HAI MENG	日本	十七	多利順
星區	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十七	鼎來
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	十七	鼎來
利來	貨船	NELLORE	澳洲	十七	鐵行
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	十七	多利順
馬連馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十八	捷成
巴丹	貨船	BATAAN	日本	十八	太平
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	十八	鼎來
嘉蓮那尼	貨船	GLENARTNEY	日本	十八	渣甸
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	十八	總統
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	暹羅	十八	捷成
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	印度波斯灣	十九	捷成
添馬迪	貨船	TEMERAIRE	暹羅	十九	天祥
高棉	貨船	CAMBODGE	歐洲	十九	法郵
芒街	貨船	MONKAY	日本	十九	法郵
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	曼谷	十九	東來
民家樂	貨船	MANGALORE	暹羅	十九	太古
西貢丸	貨船	SAIGON MARU	星洲	二十	香港東方
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲	二十	洛士利
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國	二十	總統
雪梨丸	貨船	SYDNEY MARU	暹羅	二十	香港東方
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲	二十	渣華
波夫城	貨船	CITY OF PERTH	美國	廿一	銀行
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	歐洲星洲	廿一	鐵行
佐渡丸	貨船	SADO MARU	暹羅	廿一	洛士利
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿一	太古
寶朗靈利	貨船	BRONXVILLE	美洲暹羅	廿一	銀行
蒙特維多丸	貨船	MONTIVIDEO MARU	日本暹羅	廿一	香港東方
海樂	貨船	HALLVARD	星洲	廿一	多利順
大利花	貨船	TARIFA	日本	廿一	多利順
富達拉	貨船	FULTALA	印度星洲	廿一	鐵行
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	暹羅	廿一	鼎來
高寶丸	貨船	KOBU MARU	日本	廿一	美郵
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	廿二	天祥
丹麻多加士	貨船	DENMODOCUS	歐洲	廿二	太古
富來	貨船	ARAFURA	日本	廿二	鐵行
得基保	貨船	TEGELBERG	日本	廿二	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿二	太古
日本之熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿二	美輪
谷德吉	貨船	GROOTEKERK	歐洲	廿三	渣華
濟州	貨船	CHEJU	日本	廿三	鼎來
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿三	太古
奧華吉	貨船	OUWERKERK	歐洲	廿三	渣華
古力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國	廿三	總統
巴金馬	貨船	PACHUMBA	星洲	廿三	鐵行
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	廿三	渣華
東間	貨船	EASTERN MUSE	日本基隆	廿四	渣甸
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	廿四	太平
嘉迪威利	貨船	GLENVILLE	美洲	廿四	多利順
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	廿四	岩拉多
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	廿四	捷成
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿四	多利順
寶高達	貨船	BOGOTA	日本	廿五	寶隆
陽光丸	貨船	YOKO MARU	星洲	廿五	香港東方
神寧丸	貨船	SHINEI MARU	日本	廿五	東來
民多路	貨船	MINDORO	歐洲	廿六	太平
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	廿六	岩拉多
利士多	貨船	NESTOR	日本	廿六	太古
維多利亞	貨船	VICTORIA	美國	廿六	天祥
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	廿六	捷成
美臣萊克	貨船	MASON LYKES	美國	廿六	總統
長沙	貨船	CHANGSHA	澳洲	廿七	太古
寶隆丸	貨船	HORYU MARU	日本	廿七	東來
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	廿七	太平
明石山丸	貨船	AKASHISAN MARU	暹羅	廿七	東來
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	廿七	美輪
嘉路斯	貨船	CULROSS	日本	廿七	香港東方
愛斯克寶	貨船	ESKBANK	東南非	廿八	銀行
西圖士	貨船	CITOS	澳洲暹羅	廿八	天祥
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	廿八	捷成
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	歐洲	廿八	渣甸
鄱陽	貨船	POYANG	曼谷	廿八	太古
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	日本	廿八	渣甸
亞士勵尼	貨船	ASCANIUS	歐洲	廿九	太古
厚德馬士基	貨船	HULDA MSK	美國	廿九	捷成
安那地	貨船	ANADYR	歐洲	廿九	法郵
日冷丸	貨船	NICHIREI MARU	日本	廿九	太平
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	日本	三十	渣甸
高棉	客船	CAMBODGE	日本	三十	法郵
新利靈利	貨船	SUNNYVILLE	暹羅	三十	銀行
連羅怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲	三十	鼎來
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	三十	多利順
飛行獨立	貨船	FLYING INDEPENDENT	美國	三十	和捷
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS.	暹羅	卅一	渣甸
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	卅一	捷成
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	卅一	香港東方
飛行企業第二	貨船	FLYING ENTERPRISE II	美國	六月一日	和捷
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國	二日	多利順
碧福城	貨船	CITY OF BEDFORD	暹羅	二日	銀行
歌賦	客船	CORFU	英國星洲	二日	鐵行
拉雲士泰	貨船	RAVERNSTEIN	歐洲	二日	捷成
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	三日	鐵行
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	暹羅	三日	捷成
市鋒	貨船	PIONEER MART	紐約	三日	美輪
湄江	貨船	MEKONG	日本	三日	法郵
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	三日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	印度曼谷	四日	渣甸
嘉迪那琪	貨船	GLENORCHY	日本	四日	渣甸
沙馬拉	貨船	SALMARA	美國星洲	四日	鐵行
多利多	貨船	TOREADOR	暹羅	四日	天祥
大丹	貨船	TARN	歐洲	四日	多利順
文德威利	貨船	MANDEVILLE	美國	四日	多利順
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	波斯灣	四日	捷成
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.11	日本	五日	香港東方
亞地治	貨船	ADIGE	韓國	五日	天祥
畢剌士	貨船	PYRRHUS	日本	五日	太古
安爾吉	貨船	ANNENKERK	日本	五日	渣華
利物浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	美國	五日	銀行
美路士	貨船	MILOS	日本	五日	天祥
旭丸	貨船	ASHAI MARU	日本	五日	太平
嘉迪富仁	貨船	GLENFUIN	歐洲	六日	渣甸
泰利	貨船	TIGRE	歐洲	六日	法郵
萊比錫	貨船	LEIPZIG	歐洲	六日	捷成
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	六日	洛士利
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	七日	天祥
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	七日	天祥

交通版

天祥洋行代理巨輪
美路士由澳洲來
明晨可抵港落載後擬即晚開日本
添馬連十九日到當晚經日本同航

【本報專訊】天祥洋行代理巨輪美路士（MILOS）自澳洲啟運貨物前來香港，照預定航期，倘無故障，當可於明（十六）日上午到港。該輪在港停留時間甚暫，將於中國海面，上落貨件後，如時間趕及，擬定即晚離港，續開赴日本。該行另輪添馬迪（TEMERAIRE）則由美國開來遠東，經菲律賓航行來港，計程可能於本月十九日午前抵埗。該輪在港卸貨後，倘時間許可，擬定當晚離港，經日本沿太平洋航返美國。

和捷代理遊航世界貨輪
飛鷗經歐來遠東
明日可抵港翌日經釜山返美國
飛行企業第二六月一日可到埠

【本報專訊】和捷洋行代理環遊世界各大埠之飛鷗（FLYING GULL）號巨輪自美國滿載貨件開出，續經歐洲、新加坡前來香港，按航程，倘無其他，當可於明（十六）日到達。該輪在港逗留一日，旋於中區海面，起落貨物後，擬定翌（十七）日離港，擬續航赴釜山、日本，然後返回美國。另艘飛行企業第二號巨輪（FLYING ENTERPRISE II）亦經歐洲、星洲航行來港，計程將於下（六）月一日可抵埗。該輪在港停留一日，起卸貨物後，擬定翌（二）日離港，經釜山、日本，同航美國。

截信時間
今（十五）日（星期四）

空郵：
- 英國　上午八時
- 日本　上午八時
- 中國大陸　上午八時半
- 泰國　上午九時
- 菲律賓　下午一時
- 馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭、緬甸、印度、中東、非洲、英國、歐洲　下午二時
- 美國　下午六時

平郵：
- 中國大陸　上午九時
- 馬來亞、英國、歐洲　上午十一時
- 澳門　下午一時
- 印尼　下午二時
- 柬埔寨　下午三時
- 澳洲、紐西蘭　下午三時
- 澳門　下午六時

明（十六）日（星期五）

空郵：
- 泰國、緬甸、印度　上午九時
- 越南、寮國、泰國　上午十時
- 日本、沖繩島、韓國　上午十時
- 台灣　下午一時
- 關島、夏威夷、美國　下午二時
- 菲律賓、澳洲、紐西蘭　下午三時
- 台灣　下午六時
- 柬埔寨　下午六時
- 夏威夷　下午六時
- 泰國、印度、巴基斯坦　下午六時
- [illegible]、中東、非洲、英國、歐洲　下午六時
- 美國、加拿大　下午六時

平郵：
- 中國大陸　上午九時
- 韓國　上午十一時
- 澳門　下午一時
- 菲律賓、北婆羅洲　下午二時
- 澳門　下午六時

港澳輪
- 大來　下午二時半開
- 佛山　下午三時開
- 利航　晚十一時開
- 德星　半夜十二時開

飛機時刻
今（十五）日（星期四）

離港班機
- 泛美（電話三七〇三一）：「二」班 開上午九時 往東京檀香山洛杉；「三」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩倫敦
- 英國海外（電話六三三一一）：「BA九三四」班 開上午十一時半 往東京；「BA九六一」班 開下午五時 往新加坡
- 國泰（電話三二六二一）：「CX四〇一」班 開上午十一時 往[illegible]；「CX七二五」班 開正午十二時 往曼谷新加坡
- 港航（電話三一二六一）：「HK九」班 開上午九時 往台北東京；「HK五」班 開上午十時 往台灣澳城
- 日航（電話二六六六五）：「七〇六」班 開上午十時三刻 往東京
- 法航（電話二六六五一）：「VN六九三」班 開下午四時 往西貢
- 菲航（電話三六九五七）：「三〇三」班 開上午九時一刻 往馬尼拉；「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉
- 泰航（電話六四〇三四）：「TH一〇〇」班 開上午八時三刻 往台北東京

到港班期
- 泛美（電話三七〇三一）：「二」班 上午七時十分 倫敦喀拉蚩曼谷來；「三」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來；「八三一」班 上午九時五五分到 洛杉磯檀香山馬尼拉來
- 英國海外（電話六三三一一）：「BA九六〇」班 上午八時廿分到 新加坡來；「BA九三四」班 上午十時三刻到 加爾各答曼谷來
- 國泰（電話三二六二一）：「CX七三〇」班 上午八時十分到 新加坡來；「CX三一四」班 下午六時三刻到 拉曾安馬尼拉來
- 日航（電話二六六六五）：「七〇五」班 上午八時三刻到 東京來
- 法航（電話二六六五一）：「AF二二〇」班 下午二時廿分到 加爾各答曼谷西貢來
- 菲航（電話三六九五七）：「三〇三」班 上午八時卅分到 馬尼拉來；「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來
- 泰航（電話六四〇三四）：「TH一〇〇」班 上午七時到 曼谷來

明（十六）日（星期五）

離港班機
- 泛美（電話三七〇三一）：「十」班 開上午九時 往東京檀香山三藩市；「九」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩倫敦
- 港航（電話三一二六一）：「八三二」班 開下午四時卅分 往馬尼拉；「HK七」班 開下午四時三刻 往台灣
- 國泰（電話三二六二一）：「CX〇三三」班 開上午十二時半 往曼谷新加坡仰光加爾各答；「CX三一七」班 開下午六時卅分 往馬尼拉
- 民航（電話六三二四〇五四一）：「CT二〇〇」班 開下午二時卅分 往台北沖繩島東京
- 日航（電話二六六六五）：「七〇七」班 開上午九時半 往曼谷
- 法航（電話二六六五一）：「AF二二三」班 開下午一時半 往西貢曼谷
- 菲航（電話三六九五七）：「三〇一」班 開下午四時三刻 往馬尼拉
- 印航（電話三八九八六）：「AI三〇八」班 開上午十一時十分 往東京

到港班機
- 泛美（電話三七〇三一）：「一〇」班 上午七時十分到 倫敦喀拉蚩曼谷來；「九」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來
- 港航（電話三一二六一）：「HK六」班 下午四時到 澳城台灣來；「HK十」班 下午五時到 東京沖繩島來
- 國泰（電話三二六二一）：「XC四〇二」班 下午五時五五分到 超曾來；「CX七二六」班 下午五時三刻到 新加坡曼谷來
- 加拿大太平洋（電話三二〇六六）：「四〇一」班 下午三時一刻到 溫哥華東京來
- 菲航（電話三六九五七）：「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來
- 民航（電話六三四〇五四一）：「CT二〇一」班 下午一時到 澳城東京台北來
- 印航（電話三八九八六）：「AI三〇八」班 上午十時十分到 倫敦曼谷來
- 緬航（電話六三三一一）：「UB二二五」班 上午十一時到 仰光曼谷來

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
士豪	貨船	YOSU	曼谷	鼎來	B泡	上午
爪哇	貨船	JAVA	歐洲	寶隆	A三	上午六時
嘉迪那琪	貨船	GLENORCHY	歐洲	渣甸	太古碼頭	下午三時
四川	客船	SZECHUEN	基隆	太古	西環渣甸碼頭	上午十一時
芝文定	貨船	TJIMENTENG	暹羅	渣華	B十	上午六時
芝渣連加	貨船	TJITJALENGKA	南非南美	渣華	A五	上午七時
新德	貨船	SUNDA	英國星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午七時
勝高爾	貨船	SANGOLA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	下午七時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
芝本爵	貨船	TJIPONDOK	印尼	渣華	A四	下午
岳州	貨船	YOCHOW	星洲吡能	太古	A十五	上午十時
合生	貨船	HOP SANG	山打根斗湖	渣甸	B十二	上午十時
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲印度	鼎來	B十三	下午
杜基那	貨船	TUGELA	歐洲	多利順	A十三	晚間
湖北	貨船	HUPEH	日本	太古	B五	下午三時
莫利斯達士	貨船	MENESTHEUS	西丁英國	太古	A一	下午四時

旅行世界各地　請乘
英國海外航空公司之
大不列顛號機

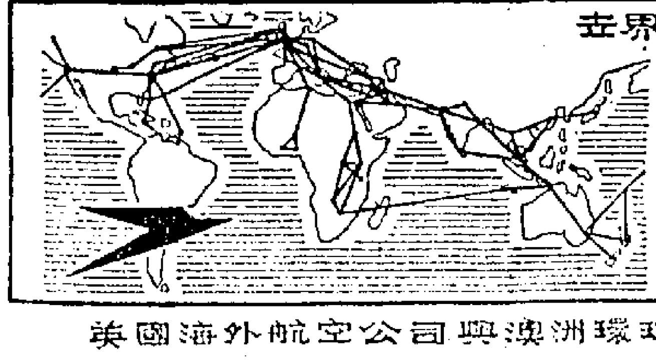
此為世界上最快捷最平靜之噴射螺旋型客機

英國海外航空公司新採用之巨型大不列顛號機現已飛航英國、美國、歐洲、東非、中非、南非、中東、亞登、巴基斯坦、印度、錫蘭、新加坡、馬來亞、緬甸、泰國、印尼、澳洲、香港及日本。

無論乘搭豪華機位、頭等機位或旅行機位，俱可享受英國海外航空公司之最週到服務。英國海外航空公司誠可謂世界航空之領袖！

定座及詢問詳情請到各旅行社或
怡和有限公司航空部　電話：二七七一一（全日廿四小時服務）

世界空運領袖



B·O·A·C
英國海外航空公司服務最週到

英國海外航空公司與澳洲環球航空公司及紐西蘭航空公司聯航

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
士豪	貨船	YOSU	沖繩釜山日本	十六	鼎來
爪哇	貨船	JAVA	暹羅日本	十六	寶隆
美路士	貨船	MILOS	日本	十六	天祥
新德	貨船	SUNDA	日本	十六	鐵行
勝高爾	貨船	SANGOLA	星洲仰光	十七	鐵行
芝文定	貨船	TJIMENTENG	日本	十七	渣華
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	星洲曼谷	十七	多利順
海明	貨船	HAI MENG	斗湖山打根	十七	多利順
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	星洲印度	十七	太平
飛鷗	貨船	FLYING GULL	釜山日本美國	十七	和捷
軒力	貨船	HENRIK	宿霧山打根	十七	多利順
芝利華	貨船	TJILUWAH	星洲	十七	渣華
嘉迪那琪	貨船	GLENORCHY	日本	十七	渣甸
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十七	太古
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	十七	渣甸
漢堡	貨船	HAMBURG	星洲歐洲	十七	捷成
畢剌士	貨船	PYRRHUS	日本	十七	太古
菲律濱運輸	貨船	PHILIPPINE TRANS.	美國	十七	渣甸
星區	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲印度	十八	鼎來
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲	十八	洛士利
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	美國	十八	太平
捷成馬士基	貨船	JEPPENSEN MSK	美國	十八	捷成
芝渣連加	貨船	TJITJALENGKA	日本	十八	渣華
巴丹	貨船	BATAAN	暹羅歐洲	十九	太平
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十九	捷成
嘉蓮那尼	貨船	GLENARTNEY	石叻歐洲	十九	渣甸
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	十九	總統
添馬迪	貨船	TEMERAIRE	日本美國	十九	天祥
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	十九	鼎來
馬連馬士基	貨船	MAREN MSK	西貢曼谷	十九	捷成
利來	貨船	NELLORE	日本	十九	鐵行
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	荷島	十九	鼎來
西貢丸	貨船	SAIGON MARU	日本	二十	香港東方
芒街	貨船	MONKAY	暹羅法國歐洲	二十	法郵
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	美國	二十	東來
高棉	貨船	CAMBODGE	日本	二十	法郵
民家樂	貨船	MANGALORE	日本美國	二十	太古
雪梨丸	貨船	SYDNEY MARU	日本	二十	香港東方
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國	廿一	總統
蒙特維多丸	貨船	MONTIVIDEO MARU	日本美國	廿一	香港東方
高寶丸	貨船	KOBU MARU	日本美國	廿二	美郵
富達拉	貨船	FULTALA	日本	廿二	鐵行
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	日本美洲	廿二	鼎來
大利花	貨船	TARIFA	暹羅歐洲	廿二	多利順
海樂	貨船	HALLVARD	日本	廿二	多利順
波夫城	貨船	CITY OF PERTH	日本	廿二	銀行
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	廿二	洛士利
寶朗靈利	貨船	BRONXVILLE	星洲吡能	廿二	銀行
會津丸	貨船	AIZU MARU	星洲歐洲	廿二	天祥
成都	貨船	CHENGTU	曼谷	廿三	太古
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	日本美洲	廿三	鐵行
海順	貨船	HELIOS	暹羅曼谷	廿三	多利順
日本之熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	廿三	美輪
巴金馬	貨船	PACHUMBA	日本	廿四	鐵行
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	印尼	廿四	渣華
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	廿四	鼎來
丹麻多加士	貨船	DENMODOCUS	日本釜山	廿四	太古
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	印尼	廿四	捷成
大安美	貨船	DIOMED	[illegible]歐洲	廿四	太古
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲	廿四	洛士利
古力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	歐洲美洲	廿四	總統
得基保	貨船	TEGELBERG	星洲南非南美	廿四	渣華
奧華吉	貨船	OUWERKERK	日本	廿四	渣華
富來	貨船	ARAFURA	山打根澳洲	廿四	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿四	太古
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲	廿五	渣華
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	美洲	廿五	太平
寶高達	貨船	BOGOTA	歐洲	廿五	寶隆
京都丸	貨船	KYOTO MARU	星洲印尼	廿五	岩拉多
陽光丸	貨船	YOKO MARU	日本	廿五	香港東方
神寧丸	貨船	SHINEI MARU	暹羅	廿五	東來
快富	貨船	FRANKFURT	日本	廿六	捷成
雲南	貨船	YUNNAN	石叻印尼	廿六	太古
東間	貨船	EASTERN MUSE	星洲印度	廿七	渣甸
利士多	貨船	NESTOR	歐洲	廿七	古太
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿七	多利順
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	星洲日國	廿七	岩拉多
美利士吉	貨船	MELISKERK	西非歐洲	廿七	渣華
民多路	貨船	MINDORO	日本	廿七	太平
嘉路斯	貨船	CULROSS	星洲印度	廿七	香港東方
寶隆丸	貨船	HORYU MARU	石叻可倫坡	廿八	東來
愛斯克寶	貨船	ESKBANK	日本	廿八	銀行
維多利亞	貨船	VICTORIA	星洲歐洲	廿八	天祥
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲	廿八	捷成
西圖士	貨船	CITOS	日本	廿八	天祥
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	廿九	太古
蘇丹	貨船	SOUDAN	歐洲	廿九	太平
明石山丸	貨船	AKASHISAN MARU	星洲曼谷	廿九	東來
登基	貨船	TANCRED	暹羅	廿九	多利順
亞士勵尼	貨船	ASCANIUS	日本	三十	太古
鄱陽	貨船	POYANG	釜山日本	三十	太古
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	歐洲	三十	渣甸
新利靈利	貨船	SUNNYVILLE	美國	三十	銀行
日冷丸	貨船	NICHIREI MARU	星洲吡能	三十	太平
厚德馬士基	貨船	HUDLA MSK	美國	卅一	捷成
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	美國	卅一	渣甸
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	卅一	渣甸
高棉	客船	CAMBODGE	星洲歐洲	卅一	法郵
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS.	日本美國	卅一	渣甸
連羅怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	卅一	鼎來
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	星洲西非	六月一日	香港東方
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲	二日	渣華
拉雲士泰	貨船	RAVERNSTEIN	日本	二日	捷成
飛行企業第二	貨船	FLYING ENTERPRISE II	日本美國	二日	和捷
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	三日	總統
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	三日	捷成
亞夫	貨船	HERVAR	古晉山打根	三日	多利順
市鋒	貨船	PIONEER MART	基隆日本美國	四日	美輪
湄江	貨船	MEKONG	歐洲	四日	法郵
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	五日	捷成
文德威利	貨船	MANDEVILLE	星洲	五日	多利順
旭丸	貨船	ASHAI MARU	西貢曼谷	五日	太平
海利	貨船	HAI LEE	星洲光仰	五日	多利順
美路士	貨船	MILOS	澳洲	五日	天祥
東美	貨船	EASTERN MAID	高雄基隆日本	六日	渣甸
歌賦	貨船	CORFU	星洲英國	六日	鐵行
畢剌士	貨船	PYRRHUS	星洲歐洲	六日	太古
利物浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	日本	六日	銀行
大丹	貨船	TARN	釜山	六日	多利順
重慶	貨船	CHUNGKING	新加坡	六日	太古
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.11	澳洲	六日	香港東方
泰利	貨船	TIGRE	基隆釜山日本	六日	法郵

港澳 德星
冷氣設備
每日：半夜十二時往澳　下午三時正返港
逢星期日及公眾假期澳開下午五時正
[illegible]：港澳碼頭及干諾道中七十號
電話：客票部（夜）　貨運部（夜）　二八七〇〇〇　二八〇〇〇〇　二三〇〇〇
至每日上午九時
大業有限公司謹啓

港澳 佛山輪
開港：下午三時往澳　港泊元安碼頭
開澳：半夜三時返港　澳泊廿號碼頭
接洽處：元安碼頭　電話四一八九一
裕安輪船有限公司啓
大道西八號　電話四六八八八

怡和公司船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- 東星　往澳洲紐絲蘭　五月十五日收貨　十六日開行
- 東龍　往石叻仰光、吡能、庇打　五月廿六日收貨　廿七日開行
- 東美　往高雄、日本、基隆　六月五日收貨　六日開行
- 財生　往曼谷、吉打、庇能　六月十九日收貨開行

電話三一四五八　怡和公司華人船務部啓

港澳 利航
每晚十一時正往澳　每日下午二時返港
公眾假期及星期日澳開下午四時正
接洽處：元安碼頭　電話四八七六九
港九客票代售處：中國旅行社、廣州新聯利
在澳代理：和祥發船務貿易行
江澳線合記渡為本輪代理

船公司電話

公司	電話	公司	電話
總統	二八一七二一五	國泰	三一一七一八
美輪	二八一九八六	大昌	三一二八三
美郵	二六六六一八	太安	三三七七
鼎來	三一二六〇	太平	二六五〇一
鐵行	二七七二一四	德記	三三九〇一
渣甸	三〇三一一四	大昌	三八〇〇
太古	三〇三一一三	裕安	四一八九五
昌興	二六五七三六	德安	二五七〇
東昌	二三四八三	寶鳳	二二九一
東南亞	二四二九二	天祥	二〇一二三六
東南西	二五九四二	洛士利	三八一一〇五
新昌	三八五六三	太平	三一四六
捷運基	二〇一三一	銀行	二三九一四
多利順	三八〇一二	寶隆	二一七九一
捷成	三七〇〇〇	法郵	二六六五一
和捷	二五六二〇	嘉道理	二〇三四四
邦翠	三六一一九	大南	三八五三
加路	二二五一九	嘉臺	三七二九
振成行	三五九〇五	益祥	二〇九七
振隆	二二九一	可倫	二四三六

東西集

他們的嘴臉

昔人詠娼妓詩有兩句：「神女生涯原是夢」，「向人歡笑背人啼」，且移贈他們吧！

最近，尾巴報有一篇妙文，叫「看看蔣集團報刊的嘴臉」，他們彷彿是要騙人了。然而，在今日尾巴們的處境說來，何昔日之「百花」兮，今竟爲此坊級也，但得苟全性命於亂世，已屬如天之幸，還有什麼心情，故作仰首伸眉去騙人呢？

據他們報中透露消息：不久以前，有一位由於下意識作用，把「解放台灣」，寫成「解放大陸」，這還了得，那一位當然馬上受到嚴重的處分，遂被遞解回大陸去，連帶校對排字工人，也要遭到一番追究。經過這樣以後，表面算是渡過了危險，但問題仍然有的。那位「解放大陸」的仁兄，顯然「人面不知何處去」了。祇要記起這一幕，我們便會想到毛澤東集團海外報刊尾巴們的處境，祇有「矛頭漸米劍頭炊」之感，他們心情之苦，精神之矛盾，當是無法可以形容的。昔人詠娼妓詩有兩句：「神女生涯原是夢」，「向人歡笑背人啼」，且移贈他們吧！

有諸內，形諸外，正因爲他們心情的惡劣，所以我們很久就無法「得窺尊顏」，別來無恙，但可想而知的，你們的嘴臉，一定是變了。還是一樣的厚皮無臉嗎？還是一樣的面孔團團嗎？還是一樣的裝着假笑嗎？我不敢想像着你們會麻木到連如許大的羞辱居然一點沒有反應，更不忍想像着你們竟無恥到這一點自覺感也消失殆盡，祇要是人，誰也會有感想，你們感想的是什麼呢？正如一西給主人設處到氣息奄奄，或是被拉到罪孽之前的小狗，爲自己命運自哀之不暇，還有心情搖着尾巴向主人獻媚嗎？更還有心情去向人狂吠嗎？

偶的，我們不見面許久了，爲了友誼之故，我刻刻有着一份溫情，爲我那可憐的朋友們就要。當看到那些什麼「大躍進」消息的時候，我便想到那些朋友們連嘔氣也有問題，如何躍得起呢？假非躍不可的話，他們會不會跌個頭破血流呢？當看到什麼「上山」、「勞動鍛鍊」、「番薯有資格和米麵平起平坐」等等消息的時候，我也會想起那些朋友們至變了死人般的臉孔，豬羅般的嘴巴，他們連「動」也有問題，怎可以「勞」？怎可以走上山去鍛鍊？當看到什麼「交心」的消息的時候，我更會想到那些朋友們心已碎了，那裏還變得出來？不說友誼吧，祇要會說宿「人道」「人性」這兩個名詞的人，都會十分難過的。

我看了尾巴報那篇妙文，就給它充滿「人道」「人性」詞句所打動。不是打動我什麼，而是使我覺得寫這文章的人，一念之中尚有「人道」「人性」的存在，因此，我推想他們那一羣一定會刻刻有着「物傷其類」之感。他們當然不會抹卻大陸內「萬衆擁山似病狼」的影象。

百貨公司怎樣提防扒手
扒·手·的·法·寶

阿占

年前，一個森俄世運女選手在倫敦一間百貨公司摸竊了幾頂帽子，造成了國際間的大新聞。事實上，若與高明的扒手比較，實不過是小巫之見大巫而已。

美國有一位女士，名叫瑪敷特歐迪夫人，她專門向竟斯兄弟百貨公司下手，她那高明的手段，百無一失，可是她雖然入店行竊，却並非眞正的匪類。她受僱于該大百貨公司，隨時隨地施展妙手空空，來訓練職員的注意力和捉賊的本領。

特斯歐迪夫人本來是一位售貨員，可是她的口才和手段不够，却精於各種捕捉竊匪的門徑。因此，她便變成了「竊匪」。如果有任何職員能提到她，僱主即給予獎賞。她說開班教授各種巧妙的扒竊本領，和介紹許多種新奇的工具，如不入佩帶黑面罩，使職員（學生）認不出她的廬山眞面目，那麼，她入店行竊時，便不致於輕易爲職員發覺或盯梢。

輕便的物件做做放入袋裡。但現代的扒竊能手，却具有一副創造天才的。譬如說：她們有時攜帶着一個大紙盒，好像一件貨品，其實盒旁有一條巧妙的扒竊，可以把極巧的東西「滑」進裡面去，使你神不知鬼不覺的。這樣的竊匪，往往會叫你上當的。另一種「工具」，就是闊袍衣。闊衣上有一條扒手的袋縫，正是他們故意的理想機關。扒手們將貨品東摸西探之間，便將貨品摸入了自己的口袋裏。又有一種人入店摸竊的手上常有一本厚厚的書刊，你以爲他翻閱嗎？並不，那本厚厚的書是挖空的，他趁你一不留神，便將耳環、手鐲等納入那本書裏，夾住帶走，施施然而出。

不過，竊匪有時也會自己露出馬脚，或者行動有點反常，稍爲注意，未嘗不可以事先預防。例如：㈠他們的眼珠周圍打量，好像探射燈一樣，四處亂溜的；㈡他們多數自己作選擇貨物狀，不大願意職員侍候的；㈢他們經常攜帶皮袋，或包紮雜物，其實裡面空空如也的紙盒！

市聲

高明的職業竊匪，本領高強，使你防不勝防。他們的打扮和手法，不僅時髦，而且跟着潮流，日新月異，非有深刻研究，不能一網打盡。特約歐迪夫人說：低級的摸竊，乃是以抓速的手法，將

半靜寂地帶

丹尼

大嶼山水塘引水隧道滲水部份經已修復，明天將可恢復每日供水十小時。

照這幾天來的天氣，何厭敵爲！

×　×　×

夏季大宮翁，他係元朗的一個七十歲的老「酒仙」，但係「酒仙」文係力否認其事。因爲假借關係，許多親友向他道賀，他認爲也算做過虛名的富翁云。

虛名富翁，實在比眞正的富翁好做和易做得多呢。

×　×　×

倫敦一個十七歲青年，因爲駕車違例被控，法官判罰二十五元。但罰款卻由法官支付，因爲犯罪的正是他的兒子。

這就是法治精神可愛的地方。

×　×　×

莫斯科宣佈已製成一個會駕駛火車的機械人。

在共治下的「機械人」實在太多了！

綠野情潮

黃思騁

有一段很短的時間，我們都覺得很安靜，不想在任何事情上造次。每天起床以後，總是躲在房裡玩玩撲牌，下午到湖邊去游游水，日子就這樣打發過去了。

到了有一天晚上，這種沉寂的氣氛再度打破了。

這是一個月光皎潔的夜晚，克荷提議到外面去賞月，大家立刻同意了。

我們結隊去到後山的一塊平地上，在草地上坐下來，開始是唱唱歌，接着好動的天性被勾引起來，童性大發，提起做一個老虎偷羊的遊戲。廣廣先輪到做牧羊人，我們在他的後面排列着，依次揪住前面一個人的腰。大偉做老虎，站在牧羊人的面前，要逐過他的防衛向尾我們撲擊。

遊戲剛開始，克荷就在腰上摟我的援，不管我怎樣掙動，她也不肯停止。淑佩在我的前面，發覺了這件事，就乘機面容易抓住，要我與她換一個位置。但這件事引起了克荷的不滿，她是不會說出來。後來，輪到她做老虎的時候，她就一股勁兒向淑佩撲，故意挑起淑佩的疑心。她這樣做了好幾次，都沒有成功。到了最後，她終於倒上來，用全身的重量壓到我身上來，把我推跌在地上，並且趁勢壓上身來，引起其餘的人拍手叫好。

我被捉弄以後，通得去做老虎。然而不知甚麼緣故，我在有意無意之間，也捉弄了克荷。就在這時候，淑佩乘機需要休息，就在旁邊的一塊岩石坐下來，不想玩了。

這本來是無意的，可是第二天我碰到淑佩的時候，她對我忽然變得很冷淡。到傍晚我去約她散步，她卑鄙同她之出去了。我四處去找她，也見不到她的影子。我後來也有點生氣，便一個人向着湖邊走去。這時候，我聽見有人叫我，回頭一看，克荷正在向我跑來。

她一句話也不說，笑着挽住我的手臂。到了湖邊，我對她說：「你的胡鬧，淑佩在生我的氣了。」

「她有甚麼資格生氣，你們還沒有結婚！」她漫不經意地說。

「可是我們已經成立了諒解，變不護了。」我說。

「我將得出來，她那天在湖邊給過空洞的諾言——這種事我也能幹的！」

她說道，望了我一下。

「不會的，我相信我們會結婚。」

「這極可能性我們難道沒有嗎？」

「你不會，沒有人拉得住你的腿。」

「如果我願意給你拉住呢？」

「我不相信。」

她向四周望了一下，就把我拉到一棵大樹的下面，貪婪地吻我。我明知道她的愛情像遊戲一般，容易得到，也容易失去，可以我卻心動了。

船隻迷信談

·羅玲·

有一個古時的海洋的迷信，一直維持至今，就是新船下水是一定需要用酒來行下水禮的，不然的話，不幸的事情便將無可避免的降臨。今天，在新船的命名下水禮中，採取投擲香檳酒，變成了一種風氣。

幾千年以前，我們古代的祖先的船隻來祝賀新船下水的，在他們的心目中，那位殉難者是獻給海神的人血祭品，他們要把割下來的人頭掛在船頭或船尾，目的是避免海神憤怒時所帶來的災害，保持水手們的安全。

新船舉行下水禮的日子，是規定在星期五以外的任何一天，這個規定的由來是很古舊，星期五日船要不開行的習慣，在古時是很嚴格地遵守的，它的起源是在古時的帆船海員們，認爲星期五是傳統上的舉行宗教禮節的日子，不應使船隻開行。

相反的，西班牙籍的海員卻認爲星期五是一個幸運的日子，因爲發現新大陸的哥倫布啓碇日期，正是星期五。

其他的日子，海員們都厭惡的是：二月二日（聖母奉獻節），四月的第一個星期一；八月的第二個星期一；十二月卅一日。以上的日子，都是記載於聖經中的最有晦患的日子。

古代海員的心目中，認爲海神是男性的，所以他們常常把「船」稱爲女性的「她」，並相信藉着這個稱呼，神靈是會對他們的船隻給予更大的仁慈底護衛。

進一步，把這迷信推廣開來，海員們認爲如果帶領女子登船的話，會是不幸運的；理由是：船隻是女性，而女性則是妬忌其他女性的心理。

不過，這一個迷信已逐漸破除，但其餘的迷信還是牢不可破，直維持至今天。

名成利就 大抵高齡

你在社會上打滾了好幾個年頭，還是寂寂無名嗎？這裡有一些研究家所提供的聊以解慰的說話，可以供你參照，他們是從觀察約四百有名望的政治家、畫家、軍事家、詩人或當代大文豪的史實得來的寶貴資料。

在這四百名有名望的人羣中，有百分之三十五是在六十歲與七十歲之間才成名得志的；有百分之二十三是在七十歲與八十歲之間才顯露頭角，又有百分之八是在八十歲以上才名成利就。

換言之，許滿世界上大事的名人，佔了百分之六十八是年齡超過六十高齡。

看了以上的統計，也許你便不會因現在一事無成而難過。（羅士拔）

一、烏衣翹楚憶陳娥

女戎丹女傭

阿娥臨取謹愼，出而調之，則爲推辭一千元，以其酬太重，辭而不敢受。且曰：「我今爲人奕，晚間候主翁歸，嘗候至三四更，視爲慣事。今以我看守此四十餘萬元，不過三日三夜，乃以推辭千元酬我，是所謂功薄而賞厚。余何敢受之？」丁洪川歎之曰：「每夜候我歸，不過眠睡稍遲，而心神不至太疲。今看守巨款之期，不過三晝夜，而提心吊膽，則勞得耗神，比諸候我夜歸，已足抵三年而有餘，則受比一千元酬金，亦未爲過。況我此次中闈姓，得意外之財，約十餘萬，而酬汝僅爲一千元，亦豈得謂厚？汝宜受之。」阿娥以主翁股股致謝，乃不復卻，且曰：「此爲最好兆頭，今年鄉科，得中大彩，明年會科，當更得大彩，老爺年年中闈姓，我年年得賞金，人生快樂之事，孰有過於此者？我願以此言，永爲老爺祝禱。」丁洪川亦喜，以彼此皆如此言答。

越兩日，乃爲派發彩款之期，凡闈姓公司內有股份者，或自行到領彩，或遣其妻到領，由是富善東街阿娥之居，乃冠蓋盈門，過而知其事者，莫不信之說羨。而东香窰諸伴，即共估股份二百元，與婚師傅譚滿又另佔二十元，故譚滿得彩爲至多。諸伴以譚滿與丁洪川爲至洽，且阿娥未出嫁前，亦與之談至密。諸伴乃推其代表領彩款，譚滿喜而不辭。且曰：「財主佬人家，我胸頭倘能時時踏之，總有幾分好處，況此次係領中闈姓彩款？」是日譚滿乃請假半天，潔其衣，整其履以去。頒行，諸伴乃問曰：「譚老滿！你此次到富善東街，倘見阿娥面，你如何稱之？」譚滿曰：「昔日稱之爲阿娥，今日稱之爲娥姐，亦不算爲失禮。」黃老二聞而謂之曰：「你如此稱呼阿娥，仍不脫佛山公之土頭土腦口吻也。阿娥今時不同往日，你雖然稱爲娥姐，還亦不顯高之。」譚滿答之曰：「咁要如何稱呼？請大事頭指教。」黃老二曰：「今阿娥爲肥佬丁第八房妾侍，倣效官宦之例，稱之爲八姨太，方爲合式。否則，仍稱之爲阿娥姐，則渠之身份，仍不脫媽姐本色，渠聞之，當必不喜歡也。」譚滿乃答稱謹受教。

丁洪川在富善東街派彩款，歷三日始畢其事，九十餘具之府銀木箱，至是始行搬去，阿娥願之而喜，乃坐而小憩。且曰：「我今日膊頭，始如釋重負也。」丁洪川笑謂之曰：「汝非銀舖後生，毋庸汝膊頭托銀，何爲而出此言？」阿娥答曰：「我膊頭雖非托銀，而眼中心中，但負此銀箱重責，比膊頭托銀之後生尤辛苦也。」丁洪川歎之曰：「前言戲之耳。」隨復自語曰：「我尚有些小事，未曾辦完。」阿娥問何事？丁洪川曰：「中闈姓大衆都歡喜，諸女傭亦宜犒賞之。」阿娥即問約各賞若干？

江山美人

南宮搏

御苑

御苑的報時鐘當當地響着——

那是郎噹的坤寧門邊，有四名太監焦躁地向內張望着——

那是寧靜的下午，內宮的太監們多數被派到乾清宮的庭城上去服役了！張皇太后在睡午覺，照宮中常情，此時是一些事情都沒有的！可是，今天的情形有些特別，未正的鐘聲響過之後不久，坤寧門內就有兩名太監揹着金漆的棍棒走出來。向守在那兒的四名太監作了一個手勢。

「就來了麼？」一個守門的太監低聲問。

「快了！沒有兩名番僧隨駕的！小心着！」一名執金漆棍的太監莊嚴地說：「倘若今天再出事，那就保不了腦袋啦！知道嗎？」

走入瓊苑東門排列着十六名太監，每人手上都拿了一根棍子，再過去，曲池館和鷹架亭那邊，也佈置游太監。

不久，又有兩名太監走出坤寧門，緊張吩咐沿路走着的太監：

「精神些，皇上已經啓駕了！」

又隔了些時，由八名太監前導的隊伍出現了！大明正德皇帝朱厚照端坐在步輦上，他作了個手勢，步輦停了！兩名健壯的太監上前把皇帝扶下來——皇帝的左手用布纏着，左腿的行動，似乎也不很方便。

其人其事

李耀漢折節讀書

卸省長後，遣其秘書劉某港幣二萬元聘兼教師，與名士遊，學識日廣。抗戰時以其鄉間之遠威將軍第，收容政海中人以及文人學士，食客逾五六百人，求之末季風義，誠難能可貴者矣。

·寄痕·

當民五至民九之間，兩廣政權，操之武鳴陸幹卿之手，武鳴起家綠林，麾沛子弟，多爲兩廣中人，故粵省長一席，由李耀漢起，繼之以翟汪、張錦芳等皆屬推埋展拓之輩，而遠威將軍李耀漢者，能折節讀書，亦奇士也。

耀漢字子眾，廣東新興縣天堂鄉人，新興爲多匪，李之季父北海，尤以剽悍著，官軍莫奈之何，嘗能殺北海者予重賞，耀漢素有大志，以從賊終無出頭之日，遂刺北海以首級降。時西林岑春煊督兩廣，威望素隆，召耀漢入見，張謁趨跪，啞目視之良久，始曰：「你好！」耀漢汗下如瀋，西林給予守備職銜（清制綠營對武職得自四品以下授以官位），令爲耕捕管帶，耀漢心始釋然，出語人曰：「今而後知漢官威儀之大也。」民國成立，以起義功，任肇羅鎮統領。癸丑，龍濟光率師東下，逐陳炯明，耀漢在清末識龍，故先納欵以輸誠迎降，龍電中央任爲肇陽羅鎮守使，洪憲授遠威將軍，封男爵。民五陸武鳴逐龍，耀漢又迎降如故，一時有南北倒戈將軍之稱（北馮玉祥，南即李也）。旋以得陸歡，使爲廣東省長。蒞節公署闢一室，公餘怡情煙霞，非親信不能入室也。一夕，耀漢方吐吞之間，忽有一客推門而入，裏西服，持革履，耀漢愕然詢爲何人，則答曰：「來開房間。」耀漢大怒，立按鈴呼衛弁至，搜交軍法官嚴訊，時耀漢兼領督軍守使，並將值日守衛之官兵嚴懲。嚴訊結果，則該人係新自美洲回籍之台山人，因初次到省，乘黃包車而不知酒店所在，問之車夫，車夫誤爲欲往省署，故拖之至，時已下午八時，職員已散，故守門者及樓上衛士，均欵閒，又見該客之昂然直入，以爲高級職員，遂不加盤詰，任令登樓，不知其誤入省長秘室也。幸蒞穌釋放，而亦悔於外，耀漢深自愧悔，又以耀漢多讀頭其不學無術，遂折節讀書，及卸省篆，遣其秘書兼教師東莞人劉某以港幣二萬元，在民六七年間，為中人之產也。

耀漢旅港，以重金得李氏所營蓮山及翠麗清軍圍隊，遂築翠薇樓，皮黎日字寰、金石、玉器頗富，蓋其日與名流遊，學識日廣，非復吳下阿蒙矣。抗戰軍興，廣州、香港相繼爲日軍佔據，耀漢樂家同籍，其河里遠威將軍第，廣大深沉，可容一團之衆，而政海中人以及文人學士，識與不識，凡持有介紹信至者，均爲延納，且供膳宿，當時在大後方人士，所受威脅者，爲住宅及糧食二事，耀漢均能代爲解決，故逾威將軍第中，食客逾五六百人，無不交頌，求之末季風義，誠難能可貴者矣。民廿九年余于役西江，與耀漢過於某君家中，煮酒夜談，耀漢爲述往事，不諱出處，而於鑒別金石之源流價格，鑑別頗富，知其學養有素，

娛樂·樂宮

今天隆重獻映

雷電華公司出品諧趣大笑片！

笑料新鮮，不落俗套！層出不窮，保證捧腹！

男女老幼均合口味！

紅杏春風嫁有期女主角 戴安娜黛絲

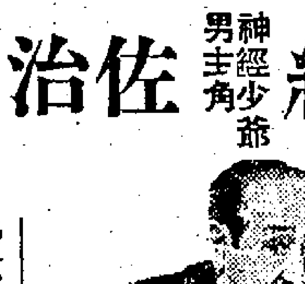
神經少爺男主角 佐治高寶

驚喜重重性格明星 阿多富文殊

捉賊記性格女星 謝士絲·蘭絲羅蒂

四大巨星聯合主演　請即定座！

愛妻撒嬌　投懷送抱　丈母嚕囌　指桑罵槐



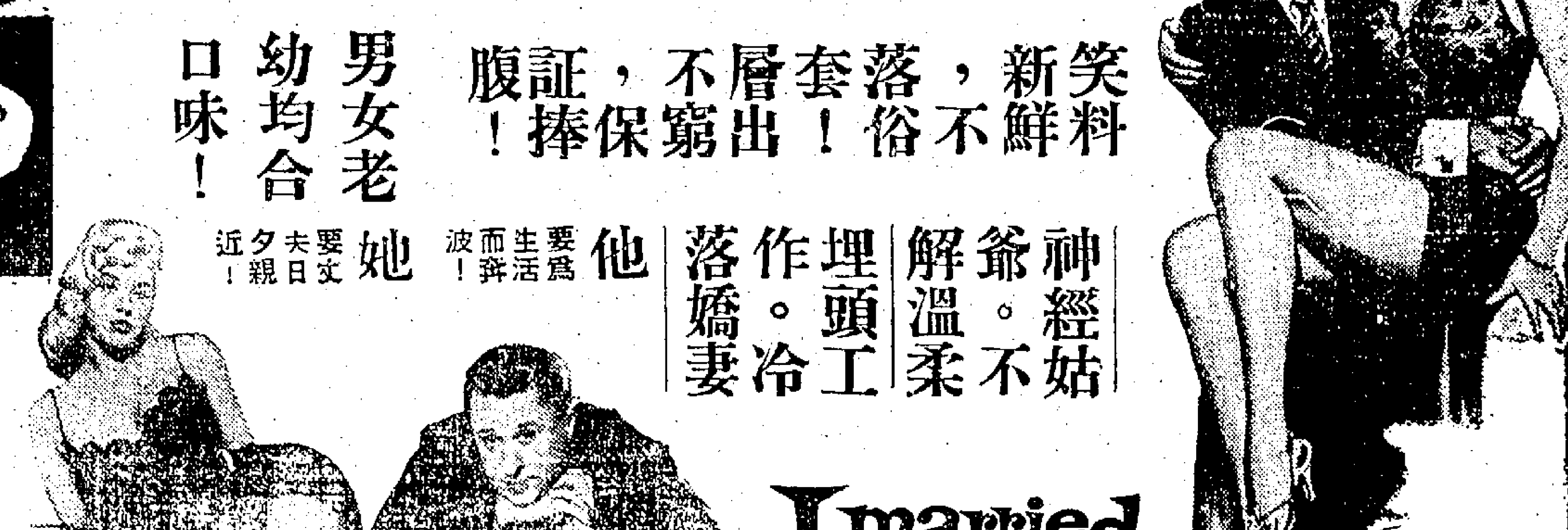
神經姑爺

神經姑爺。不解溫柔　埋頭工作。冷落嬌妻

他 要爲生活而奔波！　她 要丈夫日夕親近！

電梯作法庭，男女兩造談離婚！家庭公事辦，夫妻有如陌路人！

·片上中文字幕·



I married a woman

韓湘子雪夜過情關

中央　大世界　光明　好世界　皇宮　能城　金星　紐約　七彩

八院連場滿座　即仍聯映

大鑼大鼓歌唱神怪巨片

何非凡　鄧碧雲　黃金愛　靚次伯　歐陽儉　馬笑英　聯合主演

導演：關文清　監製：李華　製片：關天任　作曲：羅寶生

天華公司榮譽出品

華僑公司總代理東南亞發行版權

即日八院聯映

金陵　國民　金華　新台　明星　國際　長樂　各院冷氣開放

大成公司悲壯史詩巨片

十萬童屍

導演 馮志剛

關德興　吳君麗　羅劍郎　劉克宣　譚倩紅　任冰兒　馮峯　馬笑英　聯合主演

監製：鄧柏　製片：關志堅

大鑼大鼓全部歌唱！　編劇：盧山

全國孩兒皆可殺　憐十萬小童屍　春秋時代史實

太平

即日餘映　午夜場

小孤女續集

明日換映　火海虎門

高陞

大龍鳳劇團日夜

龍飛鳳舞

明天放映　一夜九更天

麗都

十二點半早場

黑俠擒兇

第七號司機

五院今天獻映　龍城金星不日放映

太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　金星

導演 張瑛

張瑛　雷鳴　夏楚　羅蘭　黎灼灼　馮峯

紐約·大世界·好世界

今天公餘場

劍膽琴心　帝王谷　鐵膽流氓

明天公餘場　汽車女竊賊　黑岩喋血記　瘋狂世界

京華·麗新·東方·百老匯

今天隆重獻映　龍虎雙俠　（彩色中文）

明天獻映　龍虎雙俠

欲罷不能展映一天　紅海盜

欲罷不能展映一天　血戰班丹島

今天獻映　春泛桃花源（特藝七彩）

今早場　鋼王鷄血

金陵·國民·金華·新舞台

今天五點半公餘場

大衛王與貴妃　小姐與流氓　錦繡年華　黑將軍與琵琶

明天公餘場　浮生慾海　泰山得寶　羅馬情殺案　龍虎干戈

真光

今天映　中國木偶藝術　畫家齊白石　驕傲將軍

明天映　決戰大匪幫

今早：女俠紅蝴蝶

中央

今天午夜特別場　石榴裙下

明日　龍虎門邊城

後日　色情狂

新世界

即日五場　紫金釧定

下期　海底喋血戰